



Семьдесят вторая сессия

Пункт 72(b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Доклад Третьего комитета***Докладчик:* г-н Эдгар Андрес Молина Линарес (Гватемала)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в пункт «Поощрение и защита прав человека» повестки дня своей семьдесят второй сессии подпункт «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет рассмотрел этот подпункт вместе с пунктом 68 повестки дня «Поощрение и защита прав детей» на своем 12-м заседании, состоявшемся 10 октября 2017 года, и вместе с подпунктом 72(с) «Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей» на своих 20–34-м заседаниях, состоявшихся 16–18, 20, 23 и 24–27 октября. Комитет провел общее обсуждение по этому подпункту на своих 35-м и 36-м заседаниях 27 и 30 октября и рассмотрел предложения и принял решение по этому подпункту на своих 43–45, 48–51 и 53-м заседаниях 7, 9, 14, 16, 17, 20 и 21 ноября. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

* Переиздан по техническим причинам 18 декабря 2017 года.

** Доклад Комитета по данному пункту издается в пяти частях под условными обозначениями [A/72/439](#), [A/72/439/Add.1](#), [A/72/439/Add.2](#), [A/72/439/Add.3](#) и [A/72/439/Add.4](#).

¹ [A/C.3/72/SR.12](#), [A/C.3/72/SR.20](#), [A/C.3/72/SR.21](#), [A/C.3/72/SR.22](#), [A/C.3/72/SR.23](#), [A/C.3/72/SR.24](#), [A/C.3/72/SR.25](#), [A/C.3/72/SR.26](#), [A/C.3/72/SR.27](#), [A/C.3/72/SR.28](#), [A/C.3/72/SR.29](#), [A/C.3/72/SR.30](#), [A/C.3/72/SR.31](#), [A/C.3/72/SR.32](#), [A/C.3/72/SR.33](#), [A/C.3/72/SR.34](#), [A/C.3/72/SR.35](#), [A/C.3/72/SR.36](#), [A/C.3/72/SR.43](#), [A/C.3/72/SR.44](#),



3. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета в связи с рассмотрением этого подпункта, см. в документе [A/72/439](#).
4. На 20-м заседании 16 октября Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека сделал вступительное заявление и ответил на вопросы и замечания представителей Бразилии, Китая, Марокко, Катара, Австралии, Аргентины, Латвии, Соединенных Штатов, Швейцарии, Беларуси, Боливарианской Республики Венесуэла, Украины, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Камеруна, Норвегии, Исламской Республики Иран, Российской Федерации, Кубы, Ливии, Азербайджана, Либерии, Эфиопии, Египта, Эритреи, Сингапура, Индонезии, Сирийской Арабской Республики, Корейской Народно-Демократической Республики и Непала, а также наблюдателей от Европейского союза и Государства Палестина.
5. На своем 21-м заседании 17 октября Комитет заслушал вступительное заявление помощника Генерального секретаря по политическим вопросам.
6. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление начальника Секции по межправительственным вопросам, информационно-пропагандистской деятельности и вспомогательному обслуживанию программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, которая ответила на вопросы и замечания представителей Египта (также от имени Афганистана, Алжира, Азербайджана, Бахрейна, Бангладеш, Беларуси, Бенина, Брунея-Даруссалама, Буркина-Фасо, Камеруна, Чада, Коморских Островов, Кот-д'Ивуара, Джибути, Египта, Габона, Гамбии, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Гайаны, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирака, Иордании, Казахстана, Кувейта, Кыргызстана, Ливана, Ливии, Малайзии, Мальдивских Островов, Мали, Мавритании, Марокко, Мозамбика, Нигера, Нигерии, Омана, Пакистана, Катара, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сенегала, Сьерра-Леоне, Сомали, Судана, Суринама, Таджикистана, Того, Туниса, Турции, Туркменистана, Уганды, Объединенных Арабских Эмиратов, Узбекистана и Йемена, а также наблюдателя от Государства Палестина) и представителей Азербайджана и Египта (от имени Группы африканских государств).
7. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности, который ответил на вопросы и замечания представителей Боливарианской Республики Венесуэла, Кубы, Катара и Марокко.
8. Также на своем 21-м заседании Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях, который ответил на вопросы и замечания представителей Марокко, Южной Африки, Соединенных Штатов, Кубы, Мексики, Швейцарии, Норвегии, Соединенного Королевства, Российской Федерации, Испании, Камеруна и Колумбии, а также наблюдателей от Европейского союза и Международной торговой палаты.
9. На своем 22-м заседании 17 октября Комитет заслушал вступительное заявление Председателя-Докладчика Рабочей группы по праву на развитие, который ответил на вопросы и замечания представителей Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединившихся стран), Пакистана, Исламской Республики Иран, Марокко, Южной Африки, Индонезии, Индии и Эритреи, а также наблюдателя от Европейского союза.

[A/C.3/72/SR.45](#), [A/C.3/72/SR.48](#), [A/C.3/72/SR.49](#), [A/C.3/72/SR.50](#), [A/C.3/72/SR.51](#) и [A/C.3/72/SR.53](#).

10. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о праве на развитие, который ответил на вопросы и замечания представителей Египта (от имени Группы африканских государств), Марокко, Китая, Соединенных Штатов, Исламской Республики Иран, Российской Федерации, Южной Африки, Мальдивских Островов, Кубы и Индии.

11. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Независимого эксперта по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка, который ответил на вопросы и замечания представителей Марокко, Южной Африки, Кубы и Мальдивских Островов.

12. На своем 23-м заседании 18 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, которая ответила на вопросы и замечания представителей Марокко, Бельгии, Мексики, Катара, Соединенных Штатов, Кении, Российской Федерации, Швейцарии, Норвегии, Кубы, Мальдивских Островов, Ирака, Ирландии, Соединенного Королевства, Франции, Нидерландов и Саудовской Аравии, а также наблюдателя от Европейского союза.

13. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов, который ответил на вопросы и замечания представителей Колумбии, Российской Федерации, Кении, Мальдивских Островов, Катара, Соединенных Штатов, Кубы и Гватемалы, а также наблюдателя от Европейского союза.

14. Также на том же заседании Председатель Комитета выступил с заявлением в ответ на вопрос, заданный представителем Кении. Секретарь Комитета также выступил с заявлением.

15. Также на своем 23-м заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, который ответил на вопросы и замечания представителей Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединившихся стран), Судана, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Кубы, Южной Африки, Саудовской Аравии, Объединенных Арабских Эмиратов, Исламской Республики Иран, Алжира, Катара, Корейской Народно-Демократической Республики, Сирийской Арабской Республики, Бахрейна и Египта.

16. На своем 24-м заседании 20 октября Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Комитета по насильственным исчезновениям, которая ответила на вопросы и замечания представителей Ирака, Японии, Франции, Мексики, Аргентины и Колумбии, а также наблюдателя от Европейского союза.

17. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, который ответил на вопросы и замечания представителей Соединенных Штатов, Аргентины, Японии, Китая, Франции и Республики Корея, а также наблюдателя от Европейского союза.

18. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, которая ответила на вопросы и замечания представителей Марокко, Ирака, Соединенных Штатов, Грузии, Афганистана, Австрии, Швейцарии, Азербайджана, Норвегии, Эфиопии, Соединенного Королевства, Сирийской

Арабской Республики и Корейской Народно-Демократической Республики, а также наблюдателя от Европейского союза.

19. На своем 25-м заседании 20 октября Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, который ответил на вопросы и замечания представителей Мексики, Марокко и Индонезии, а также наблюдателя от Европейского союза.

20. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов, который ответил на вопросы и замечания представителей Эритреи, Мексики, Бразилии, Катара, Соединенных Штатов, Южной Африки, Чили, Швейцарии, Канады, Российской Федерации, Марокко и Эфиопии, а также наблюдателя от Европейского союза.

21. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни, который ответил на вопросы и замечания представителей Соединенных Штатов, Бразилии, Германии, Лихтенштейна, Южной Африки, Ирака и Швейцарии, а также наблюдателя от Европейского союза.

22. На своем 26-м заседании 23 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о праве на питание, которая ответила на вопросы и комментарии представителей Марокко, Норвегии, Индонезии, Кубы, Сирийской Арабской Республики, Камеруна, Турции, Мьянмы и Саудовской Аравии, а также наблюдателя от Европейского союза.

23. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о праве на образование, которая ответила на вопросы и замечания представителей Венгрии, Норвегии, Буркина-Фасо, Катара, Мексики, Ирака, Марокко, Российской Федерации, Кубы, Южной Африки, Индонезии, Мальдивских Островов и Украины, а также представителя Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также наблюдателя от Европейского союза.

24. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека, который ответил на вопросы и замечания представителей Китая, Ирака, Марокко, Кубы и Соединенных Штатов, а также наблюдателя от Европейского союза.

25. На своем 27-м заседании 23 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, который ответил на вопросы и замечания представителей Бразилии, Испании, Германии, Ирака, Южной Африки, Швейцарии, Мальдивских Островов, Норвегии, Франции и Марокко, а также наблюдателя от Европейского союза.

26. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте, который ответил на вопросы и замечания представителей Бразилии, Ирака, Южной Африки и Мальдивских Островов, а также наблюдателей от Европейского союза и Государства Палестина.

27. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, который ответил на вопросы и замечания представителей Литвы, Южной Африки, Кубы, Индонезии и Мальдивских Островов, а также наблюдателя от Европейского союза.

28. На своем 28-м заседании 24 октября Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Комитета по правам инвалидов, который ответил на вопросы и замечания представителей Мексики, Швейцарии, Испании, Японии, Соединенного Королевства, Ирака, Марокко, Мальдивских Островов, Российской Федерации и Индонезии, а также наблюдателя от Европейского союза.

29. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, которая ответила на вопросы и замечания представителей Марокко, Мексики, Бразилии, Новой Зеландии, Коста-Рики, Швейцарии, Аргентины, Российской Федерации, Индонезии, Мальдивских Островов, Соединенных Штатов, Эстонии и Австралии, а также представителя Детского фонда Организации Объединенных Наций и наблюдателя от Европейского союза.

30. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лиц, страдающих альбинизмом, которая ответила на вопросы и замечания представителей Объединенной Республики Танзания, Фиджи, Японии, Соединенных Штатов, Израиля, Малави, Южной Африки, Сомали, Кении и Панамы, а также наблюдателя от Европейского союза.

31. На своем 29-м заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, который ответил на вопросы и замечания представителей Соединенных Штатов, Германии, Швейцарии, Польши, Российской Федерации, Лихтенштейна, Соединенного Королевства, Дании, Албании, Бразилии, Ирландии, Канады, Ирака, Бахрейна, Мьянмы и Норвегии, а также наблюдателя от Европейского союза.

32. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, который ответил на вопросы и замечания представителей Соединенных Штатов, Мексики, Австрии, Российской Федерации, Эстонии, Польши, Чехии, Катара, Мальдивских Островов, Латвии, Норвегии, Швейцарии, Кубы, Франции, Индонезии, Республики Корея и Объединенных Арабских Эмиратов, а также наблюдателя от Европейского союза.

33. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.

34. На своем 30-м заседании 25 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросам меньшинств, который ответил на вопросы и замечания представителей Швейцарии, Венгрии, Ирака, Мексики, Соединенных Штатов, Австрии, Российской Федерации, Украины, Индонезии, Китая и Норвегии, а также наблюдателя от Европейского союза.

35. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников, который ответил на вопросы и замечания представителей Норвегии, Швейцарии, Испании, Чехии, Соединенного Королевства, Кубы, Дании, Канады, Колумбии, Российской Федерации, Ирландии, Польши, Южной Африки, Нидерландов, Соединенных Штатов, Словении, Турции, Новой Зеландии, Китая, Франции, Бразилии, Мексики и Панамы, а также наблюдателей от Европейского союза и Совета Европы.

36. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о культурных правах, которая ответила на вопросы и замечания представителей Мальдивских Островов, Российской Федерации, Франции, Марокко, Мальты и Польши, а также наблюдателя от Европейского союза.

37. На своем 31-м заседании 25 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, после чего с заявлением выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла от имени Движения неприсоединившихся стран.

38. На том же заседании Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме ответил на вопросы и замечания представителей Мьянмы, Саудовской Аравии, Бангладеш, Кубы, Лихтенштейна, Швейцарии, Республики Корея, Соединенных Штатов, Австралии, Франции, Чехии, Российской Федерации, Малайзии, Японии, Турции, Норвегии, Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мексики, Ирландии, Ирака, Индонезии, Индии, Нидерландов, Таиланда, Сингапура, Соединенного Королевства, Китая, Мальдивских Островов и Корейской Народно-Демократической Республики, а также наблюдателя от Европейского союза.

39. Также на том же заседании Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран также выступил со вступительным заявлением и ответил на вопросы и замечания представителей Исламской Республики Иран, Соединенных Штатов, Саудовской Аравии, Японии, Эритреи, Папуа — Новой Гвинеи, Соединенного Королевства, Пакистана и Сирийской Арабской Республики.

40. Также на 31-м заседании представитель Саудовской Аравии сделал заявление по порядку ведения заседания, на которое ответил Председатель.

41. На том же заседании с заявлением выступил представитель Сирийской Арабской Республики.

42. Также на том же заседании Секретарь Комитета выступил с заявлением, после которого Председатель объявил перерыв в заседании.

43. Также на 31-м заседании Комитет возобновил интерактивный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и заслушал вопросы и замечания представителей Ирландии, Бурунди, Норвегии, Германии, Канады, Российской Федерации, Швейцарии, Беларуси, Китая, Кубы, Чехии, Корейской Народно-Демократической Республики, Боливарианской Республики Венесуэла и Зимбабве, а также наблюдателя от Европейского союза.

44. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Исламской Республики Иран.

45. На своем 32-м заседании 26 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, который ответил на вопросы и замечания представителей Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединившихся стран), Аргентины, Германии, Республики Корея, Российской Федерации, Японии, Соединенных Штатов, Швейцарии, Ирландии, Норвегии, Кубы, Соединенного Королевства, Исламской Республики Иран, Мальдивских Островов, Австралии, Сирийской Арабской Республики, Чехии, Алжира и Лаосской Народно-Демократической Республики, а также наблюдателя от Европейского союза.

46. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее, который ответил на вопросы и замечания представителей Эритреи, Джибути, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Сомали, Кубы, Никарагуа, Беларуси, Норвегии, Ирландии, Чехии, Швейцарии, Китая, Бурунди, Индии, Боливарианской Республики Венесуэла, Пакистана, Египта, Зимбабве, Бангладеш, Исламской Республики Иран и Российской Федерации, а также наблюдателя от Европейского союза.

47. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси, который ответил на вопросы и замечания представителей Беларуси, Швейцарии, Эритреи, Литвы, Сирийской Арабской Республики, Узбекистана, Польши, Соединенного Королевства, Судана, Германии, Бурунди, Пакистана, Таджикистана, Кубы, Российской Федерации, Казахстана, Азербайджана, Норвегии, Боливарианской Республики Венесуэла, Корейской Народно-Демократической Республики, Индии, Туркменистана, Ирландии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Китая, Исламской Республики Иран, Чехии и Соединенных Штатов, а также наблюдателя от Европейского союза.

48. На своем 33-м заседании 26 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, который ответил на вопросы и замечания представителей Алжира, Филиппин, Соединенного Королевства, Франции, Австралии и Финляндии (также от имени Дании, Исландии, Норвегии и Швеции), а также наблюдателя от Европейского союза.

49. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, который ответил на вопросы и замечания представителей Катара, Соединенного Королевства, Южной Африки, Лихтенштейна, Марокко и Парагвая, а также наблюдателя от Европейского союза.

50. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Комиссии по расследованию событий в Бурунди, который ответил на вопросы и замечания представителей Бурунди, Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединившихся стран), Ботсваны, Алжира, Марокко, Объединенной Республики Танзания, Китая, Сирийской Арабской Республики, Саудовской Аравии, Судана, Эритреи, Египта, Соединенных Штатов, Джибути, Соединенного Королевства, Беларуси, Кубы, Нидерландов, Пакистана, Российской Федерации, Зимбабве, Руанды, Экваториальной Гвинеи, Маврикия, Корейской Народно-Демократической Республики, Исламской Республики Иран и Индии, а также наблюдателя от Европейского союза.

51. На своем 34-м заседании 27 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений, который ответил на вопросы и замечания представителей Норвегии, Колумбии, Швейцарии, Ирландии и Соединенных Штатов, а также наблюдателя от Европейского союза.

52. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, который ответил на вопросы и замечания представителей Чили (также от имени Аргентины, Брази-

лии, Колумбии, Коста-Рики, Сальвадора, Мексики и Уругвая), Аргентины, Южной Африки, Мексики, Бельгии, Албании, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Канады, Японии, Колумбии, Австралии, Франции, Испании, Ирландии, Нидерландов, Швеции, Словении, Новой Зеландии, Швейцарии, Израиля и Мальты, а также наблюдателя от Европейского союза.

53. Также на том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, который ответил на вопросы и замечания представителей Израиля, Намибии, Южной Африки, Марокко, Саудовской Аравии, Никарагуа, Кубы, Китая, Турции, Малайзии, Исламской Республики Иран, Индонезии, Мальдивских Островов, Норвегии, Российской Федерации, Ирака, Сирийской Арабской Республики и Египта, а также наблюдателей от Европейского союза и Государства Палестина.

54. На 49-м заседании 17 ноября с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Корейской Народно-Демократической Республики и Японии.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.3/72/L.23](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/72/L.64](#), [A/C.3/72/L.65](#) и [A/C.3/72/L.66](#)

55. На 44-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Усиление роли Организации Объединенных Наций в содействии проведению периодических и подлинных выборов и переходу к демократии» ([A/C.3/72/L.23](#)), представленный Австралией, Аргентиной, Бельгией, Болгарией, Германией, Грузией, Израилем, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Латвией, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мексикой, Монако, Норвегией, Перу, Польшей, Румынией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Украиной, Финляндией, Францией и Чили. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Албания, Алжир, Андорра, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Либерия, Ливан, Мадагаскар, Мали, Мальта, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония и Япония.

56. На том же заседании с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

57. Также на том же заседании Председатель привлек внимание Комитета к представленной Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой и содержащейся в документе [A/C.3/72/L.64](#) поправке к проекту резолюции [A/C.3/72/L.23](#). Впоследствии к числу авторов поправки присоединились Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Малави, Никарагуа и Тимор-Лешти.

58. Также на 44-м заседании с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

59. С заявлениями выступили также представители Соединенных Штатов, Эстонии (от имени Европейского союза), Швейцарии (также от имени Австралии, Исландии, Канады, Лихтенштейна, Новой Зеландии и Норвегии) и Боливарианской Республики Венесуэла.

60. На том же заседании Тимор-Лешти и Малави вышли из числа авторов поправки.

61. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования отклонил содержащуюся в документе [A/C.3/72/L.64](#) поправку 79 голосами против 39 при 32 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Кения, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таджикистан, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Ангола, Белиз, Босния и Герцеговина, Бутан, Вануату, Гайана, Гана, Гвинея, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Катар, Лесото, Либерия, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Марокко, Непал, Парагвай, Руанда, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Ямайка.

62. Также на 44-м заседании Председатель привлек внимание Комитета к представленной Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой и содержащейся в документе [A/C.3/72/L.65](#) поправке к проекту резолюции [A/C.3/72/L.23](#). Впоследствии к числу авторов поправки присоединились Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай и Никарагуа.

63. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Боливарианской Республики Венесуэла.

64. Также на том же заседании Комитет путем заносимого в отчет голосования отклонил содержащуюся в документе [A/C.3/72/L.65](#) поправку 77 голосами против 40 при 29 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Зимбабве, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Кения, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Малайзия, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Ангола, Белиз, Босния и Герцеговина, Бутан, Вануату, Гвинея, Индонезия, Иордания, Казахстан, Катар, Либерия, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Марокко, Непал, Парагвай, Руанда, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Таджикистан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Ямайка.

65. Также на 44-м заседании Председатель привлек внимание Комитета к представленной Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой и содержащейся в документе [A/C.3/72/L.66](#) поправке к проекту резолюции [A/C.3/72/L.23](#). Впоследствии к числу авторов поправки присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай и Никарагуа.

66. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Российской Федерации.

67. Также на том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования отклонил содержащуюся в документе [A/C.3/72/L.66](#) поправку 88 голосами против 25 при 34 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Китай, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мьянма, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Южный Судан.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Япония.

Воздержались:

Ангола, Белиз, Босния и Герцеговина, Бутан, Гайана, Гвинея, Египет, Индия, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Конго, Лесото, Либерия, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Парагвай, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

68. Также на 44-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.23](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 148 голосами при 14 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 189, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия,

Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральнаяафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Ангола, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Китай, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан, Того.

69. Перед голосованием по проекту резолюции с заявлениями выступили представители Китая, Норвегии, Российской Федерации и Южной Африки; после голосования с заявлением выступил представитель Сингапура.

В. Проект резолюции [A/C.3/72/L.24](#)

70. На 44-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Международный день памяти и поминовения жертв терроризма» ([A/C.3/72/L.24](#)), представленный Австралией, Азербайджаном, Афганистаном, Бангладеш, Индией, Испанией, Кенией, Монако, Польшей, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Таджикистаном, Турцией, Украиной, Францией, Шри-Ланкой и Японией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Израиль, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Италия, Казахстан, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Судан, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южный Судан.

71. На том же заседании с заявлением выступил представитель Афганистана.

72. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.24](#) (см. пункт 189, проект резолюции II).

С. Проект резолюции [A/C.3/72/L.25](#)

73. На своем 45-м заседании 14 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Центр Организации Объединенных Наций

по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона» (A/C.3/72/L.25), представленный Катаром, Кувейтом, Малайзией, Марокко, Оманом, Пакистаном, Соединенными Штатами Америки и Суданом. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Алжир, Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Йемен, Камерун, Кирибати, Ливан, Ливия, Мавритания, Нигер, Нигерия, Сальвадор, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Уганда, Эритрея.

74. На том же заседании с заявлением выступил представитель Катара.

75. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/72/L.25 путем заносимого в отчет о заседании голосования 178 голосами при 2 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 189, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Мозамбик, Сирийская Арабская Республика.

76. Перед голосованием по проекту резолюции с заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики, Катара и Соединенных Штатов.

D. Проект резолюции [A/C.3/72/L.26/Rev.1](#)

77. На 48-м заседании 16 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Право на развитие» ([A/C.3/72/L.26/Rev.1](#)), который вместо проекта резолюции [A/C.3/72/L.26](#) был представлен Китаем, Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран) и Сальвадором. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединился Южный Судан.

78. С заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

79. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции [A/C.3/72/L.26/Rev.1](#) 133 голосами против 10 при 38 воздержавшихся (см. пункт 189, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Германия, Дания, Израиль, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чехия, Швеция.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гре-

ция, Грузия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Словакия, Словения, Украина, Хорватия, Черногория, Швейцария, Эстония, Япония.

80. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов. После голосования с заявлениями выступили представители Новой Зеландии (также от имени Австралии, Исландии и Новой Зеландии), Мексики, Лихтенштейна и Эстонии (от имени Европейского союза).

Е. Проект резолюции [A/C.3/72/L.27](#)

81. На 48-м заседании 16 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Права человека и односторонние принудительные меры» ([A/C.3/72/L.27](#)), который был представлен Китаем и Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

82. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

83. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.27](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 128 голосами против 53 (см. пункт 189, проект резолюции V). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.

Воздержались:

Никто не воздержался.

84. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Кубы и Соединенных Штатов.

Ф. Проект резолюции [A/C.3/72/L.28/Rev.1](#)

85. На 48-м заседании 16 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Укрепление международного сотрудничества в области прав человека» ([A/C.3/72/L.28/Rev.1](#)), который вместо проекта резолюции [A/C.3/72/L.28](#) был представлен Китаем, Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран), Российской Федерацией и Сальвадором. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединился Парагвай.

86. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

87. Также на том же самом заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.28/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции VI).

88. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

Г. Проект резолюции [A/C.3/72/L.29/Rev.1](#)

89. На 48-м заседании 16 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Права человека и культурное разнообразие» ([A/C.3/72/L.29/Rev.1](#)), который вместо проекта резолюции [A/C.3/72/L.29](#) был представлен Китаем и Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран).

90. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

91. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Эстонии (от имени Европейского союза).

92. Также на 48-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.29/Rev.1](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 128 голосами против 52 (см. пункт 189, проект резолюции VII). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.

Воздержались:

Никто не воздержался.

Н. Проект резолюции [A/C.3/72/L.30](#)

93. На 44-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени также Беларуси, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Либерии, Никарагуа и Сирийской Арабской Республики внес на рассмотрение проект резолюции под названием «Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности» ([A/C.3/72/L.30](#)). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Гана, Гвинея, Египет, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия,

Мадагаскар, Мьянма, Намибия, Нигерия, Пакистан, Российская Федерация, Сенегал, Тунис, Уганда, Шри-Ланка, Эритрея и Южный Судан.

94. На 48-м заседании 16 ноября представитель Кубы выступил с заявлением.

95. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Белиз, Буркина-Фасо, Гамбия, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Замбия, Колумбия, Мавритания, Марокко, Парагвай, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сьерра-Леоне, Того и Эквадор.

96. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.30](#) (см. пункт 189, проект резолюции VIII).

I. Проект резолюции [A/C.3/72/L.31](#)

97. На 44-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени также Беларуси, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Либерии, Никарагуа и Сирийской Арабской Республики внес на рассмотрение проект резолюции под названием «Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка» ([A/C.3/72/L.31](#)). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гвинея, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мьянма, Намибия, Нигерия, Пакистан, Российская Федерация, Сальвадор, Того, Уганда, Шри-Ланка, Эритрея и Эфиопия.

98. На 48-м заседании 16 ноября представитель Кубы выступил с заявлением.

99. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Замбия, Нигер, Сент-Винсент и Гренадины, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Эквадор и Южный Судан.

100. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.31](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 123 голосами против 53 при 5 воздержавшихся (см. пункт 189, проект резолюции IX). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и

Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Армения, Коста-Рика, Мексика, Перу, Чили.

Ж. Проекты резолюций [A/C.3/72/L.32](#) и [A/C.3/72/L.32/Rev.1](#)

101. На 44-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени также Беларуси, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Китая, Либерии, Никарагуа, Сирийской Арабской Республики и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции под названием «Право на питание» ([A/C.3/72/L.32](#)). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Гана, Гвинея, Гондурас, Джибути, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Сенегал, Таджикистан, Таиланд, Того, Туркменистан, Уганда, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия и Ямайка.

102. На своем 48-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции [A/C.3/72/L.32/Rev.1](#), представленный авторами проекта резолюции [A/C.3/72/L.32](#), к которым присоединились Багамские Острова, Исландия, Ливан и Япония.

103. На том же заседании представитель Кубы сделал заявление и внес устные изменения в проект резолюции².

104. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями присоединились Австрия, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гайана, Гаити, Гамбия, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Люксембург,

² См. [A/C.3/72/SR.48](#).

Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Объединенная Республика Танзания, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Словакия, Словения, Судан, Сьерра-Леоне, Турция, Филиппины, Франция, Хорватия, Черногория, Швейцария, Эквадор, Южная Африка и Южный Судан.

105. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.32/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями путем заносимого в отчет о заседании голосования 177 голосами против 2 при 1 воздержавшемся (см. пункт 189, проект резолюции X). Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Чили.

³ Делегация Чили впоследствии сообщила, что она намеревалась голосовать «за».

106. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов. После голосования с заявлением выступил представитель Швейцарии.

К. Проект резолюции [A/C.3/72/L.33](#)

107. На своем 48-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Поощрение справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека» ([A/C.3/72/L.33](#)), который был представлен Китаем и Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

108. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

109. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.33](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 127 голосами против 51 (см. пункт 189, проект резолюции XI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина,

Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Никто не воздержался.

110. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Эстонии (от имени Европейского союза).

L. Проект резолюции [A/C.3/72/L.35/Rev.1](#)

111. На своем 51-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Безопасность журналистов и проблема безнаказанности» ([A/C.3/72/L.35/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.35](#) и который представили Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Кабо-Верде, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Антигуа и Барбуда, Белиз, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Вануату, Гаити, Египет, Израиль, Италия, Канада, Катар, Кирибати, Кот-д'Ивуар, Лесото, Либерия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Нигер, Нигерия, Парагвай, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Соединенные Штаты Америки, Украина, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Швейцария и Шри-Ланка.

112. На том же заседании с заявлением выступил представитель Греции от имени также Австрии, Аргентины, Коста-Рики, Туниса и Франции.

113. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.35/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции XII).

M. Проект резолюции [A/C.3/72/L.37](#)

114. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений» ([A/C.3/72/L.37](#)), который представили Азербайджан, Албания, Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Габон, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Катар, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Того, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан и Чад. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Канада, Куба, Сирий-

ская Арабская Республика, Таиланд, Центральноафриканская Республика, Эритрея и Япония.

115. На том же заседании с заявлением выступил представитель Египта (от имени Организации исламского сотрудничества).

116. Также на том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики сделал заявление по поводу присоединения его страны к числу авторов проекта резолюции.

117. Также на своем 49-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.37](#) (см. пункт 189, проект резолюции XIII).

118. С заявлениями выступили представители Эстонии (от имени Европейского союза) и Российской Федерации.

119. Секретарь Комитета сделал заявление, касающееся авторов проекта резолюции.

N. Проект резолюции [A/C.3/72/L.38](#)

120. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Свобода религии или убеждений» ([A/C.3/72/L.38](#)), который представили Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Ангола, Андорра, Армения, Беларусь, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Гватемала, Гвинея, Грузия, Доминиканская Республика, Израиль, Исландия, Кабо-Верде, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Либерия, Мадагаскар, Нигерия, Новая Зеландия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Сан-Марино, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Черногория и Швейцария.

121. На том же заседании с заявлением выступил представитель Эстонии (от имени Европейского союза).

122. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.38](#) (см. пункт 189, проект резолюции XIV).

O. Проект резолюции [A/C.3/72/L.39/Rev.1](#)

123. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Права человека на безопасную питьевую воду и санитарную», который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.39](#) и который представили Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Армения, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сингапур, Словакия,

Словения, Того, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швейцария и Эстония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Белиз, Бенин, Босния и Герцеговина, Вануату, Гаити, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Катар, Кот-д'Ивуар, Лесото, Ливия, Маврикий, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Парагвай, Перу, Республика Корея, Руанда, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тувалу, Тунис, Уганда, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан.

124. На том же заседании с заявлением выступил представитель Испании.

125. Кроме того, на том же заседании представитель Кыргызстана сделал заявление и в устной форме предложил внести две поправки в двадцать шестой пункт преамбулы и в пункт 9 постановляющей части⁴.

126. Также на 49-м заседании представитель Испании выступил с заявлением и предложил провести голосование по предлагаемым поправкам.

127. На том же заседании в ходе заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил предложенную поправку к двадцать шестому пункту преамбулы 106 голосами против 17 при 33 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Индия, Индонезия, Йемен, Кения, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Марокко, Мьянма, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тувалу, Тунис, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Южный Судан, Япония.

⁴ См. A/C.3/72/SR.49.

Воздержались:

Аргентина, Барбадос, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Джибути, Иордания, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Катар, Куба, Кувейт, Малави, Малайзия, Непал, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Судан, Суринам, Тимор-Лешти, Турция, Шри-Ланка, Эфиопия, Ямайка.

128. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Австрии.

129. Также на том же заседании в ходе заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил предложенную поправку к пункту 9 постановляющей части 105 голосами против 19 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Джибути, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кения, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Марокко, Мьянма, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тувалу, Тунис, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Аргентина, Барбадос, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Камбоджа, Катар, Куба, Кувейт, Малави, Малайзия, Непал, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Судан, Суринам, Тимор-Лешти, Турция, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Южный Судан, Ямайка.

130. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Панамы.

131. Также на своем 49-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.39/Rev.1](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 173 голосами против 1 при 3 воздержавшихся (см. пункт 189, проект резолюции XV). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральнаяафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южный Судан, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Кыргызстан.

Воздержались:

Новая Зеландия, Турция, Южная Африка.

132. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Испании, Кыргызстана и Южной Африки; после голосования с заявлениями выступили представители Аргентины, Соединенных Штатов и Японии.

Р. Проект резолюции [A/C.3/72/L.43/Rev.1](#)

133. На своем 50-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Защита мигрантов» ([A/C.3/72/L.43/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.43](#) и который представили Аргентина, Бангладеш, Гана, Колумбия, Либерия, Марокко, Мексика и Эфиопия. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Ангола, Армения, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Египет, Индонезия, Италия, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Мали, Нигер, Нигерия, Ни-

карагуа, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Сальвадор, Сенегал, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Турция, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Эквадор и Эритрея.

134. На том же заседании с заявлением выступил представитель Мексики.

135. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.43/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции XVI).

136. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Китая, Бразилии (от имени также Аргентины, Гватемалы, Гондураса, Колумбии, Коста-Рики, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Чили, Эквадора и Уругвая) и Сингапура.

Q. Проект резолюции [A/C.3/72/L.44/Rev.1](#)

137. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом» ([A/C.3/72/L.44/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.44](#) и который представили Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Испания, Лихтенштейн, Мексика, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Чехия, Швеция и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Андорра, Армения, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Индия, Италия, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Украина, Уругвай, Франция, Хорватия, Черногория, Чили, Швейцария, Эквадор и Эстония.

138. На том же заседании с заявлением выступил представитель Мексики.

139. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.44/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции XVII).

140. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Российской Федерации.

R. Проект резолюции [A/C.3/72/L.45](#)

141. На 43-м заседании 7 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека» ([A/C.3/72/L.45](#)), который представили Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Армения, Афганистан, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Андорра, Босния и

Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Кабо-Верде, Либерия, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Малави, Монголия, Мьянма, Новая Зеландия, Перу, Сальвадор, Сенегал, Сербия, Таиланд, Того, Турция, Уругвай, Швейцария, Шри-Ланка и Эфиопия.

142. На том же заседании с заявлением выступил представитель Германии.

143. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.45](#) (см. пункт 189, проект резолюции XVIII).

144. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Австралии.

S. Проект резолюции [A/C.3/72/L.46/Rev.1](#)

145. На своем 50-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи» ([A/C.3/72/L.46/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.46](#) и который представили Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Гондурас, Грузия, Дания, Исландия, Канада, Кипр, Колумбия, Либерия, Лихтенштейн, Люксембург, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Украина, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехия, Чили и Швейцария. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Азербайджан, Армения, Багамские Острова, Белиз, Болгария, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Венгрия, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Ирландия, Испания, Италия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Мадагаскар, Мали, Мальта, Нигер, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Уругвай, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония.

146. На том же заседании с заявлением выступил представитель Норвегии.

147. Кроме того, на том же заседании представитель Судана в устной форме предложил внести поправку в двадцать шестой пункт преамбулы⁵.

148. Также на 50-м заседании представитель Норвегии просил провести голосование по предложенной поправке.

149. На том же заседании предложенная поправка была отклонена в ходе заносимого в отчет о заседании голосования 105 голосами против 24 при 34 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Бурунди, Египет, Индия, Ирак, Йемен, Камерун, Кения, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Мавритания, Марокко, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Эритрея.

⁵ См. [A/C.3/72/SR.50](#).

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Замбия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Катар, Конго, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливия, Маврикий, Малайзия, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Сингапур, Соломоновы Острова, Суринам, Тувалу, Турция, Уганда, Шри-Ланка, Эфиопия, Южный Судан.

150. На 51-м заседании 20 ноября с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Российской Федерации, Нигерии и Китая.

151. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.46/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции XIX).

152. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Азербайджана.

Т. Проект резолюции [A/C.3/72/L.47](#)

153. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений» ([A/C.3/72/L.47](#)), который представили Австрия, Аргентина, Армения, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Германия, Исландия, Испания, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Марокко, Монако, Панама, Польша, Словения, Украина, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Белиз, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Индия, Ирландия, Италия, Казахстан, Канада, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Ливан, Мадагаскар, Мали, Мальта, Мексика, Монголия, Нигер, Нидерланды, Норвегия, Палау, Парагвай, Перу, Португалия, Республика

Молдова, Румыния, Самоа, Сенегал, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Уругвай, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор и Эстония.

154. На том же заседании с заявлением выступил представитель Франции.

155. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.47](#) (см. пункт 189, проект резолюции XX).

156. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Японии.

U. Проект резолюции [A/C.3/72/L.49/Rev.1](#) и поправка к нему, содержащаяся в документе [A/C.3/72/L.68](#)

157. На своем 53-м заседании 21 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Последствия терроризма для осуществления прав человека» ([A/C.3/72/L.49/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.49](#) и который представили Египет, Иордания, Марокко и Саудовская Аравия. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бурунди, Гамбия, Гвинея, Индия, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Мавритания, Мали, Мальдивские Острова, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Судан, Сьерра-Леоне, Чад и Эритрея.

158. На том же заседании Комитет был проинформирован о содержащемся в документе [A/C.3/72/L.70](#) заявлении о последствиях принятия проекта резолюции для бюджета по программам.

159. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Египта.

160. Также на 53-м заседании Председатель обратил внимание членов Комитета на поправку к проекту резолюции [A/C.3/72/L.49/Rev.1](#), представленный Южной Африкой и содержащийся в документе [A/C.3/72/L.68](#). Впоследствии к числу авторов поправки присоединилась Сан-Томе и Принсипи.

161. На том же заседании представитель Южной Африки выступил с заявлением.

162. Также на том же заседании представитель Египта предложил провести голосование по поправке.

163. Также на своем 53-м заседании Комитет отклонил поправку, содержащуюся в документе [A/C.3/72/L.68](#), в ходе заносимого в отчет о заседании голосования 77 голосами против 21 при 42 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Армения, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Катар, Кения, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Намибия, Никарагуа, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тимор-Лешти, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Афганистан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гвинея, Германия, Гон-

дурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Мьянма, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Япония.

Воздержались:

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Беларусь, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гватемала, Демократическая Республика Конго, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Либерия, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Оман, Панама, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Суринам, Таиланд, Того, Тувалу, Уганда, Уругвай, Чили, Южный Судан, Ямайка.

164. Также на 53-м заседании представитель Саудовской Аравии сделал заявление.

165. На том же заседании представитель Южной Африки предложил провести голосование по проекту резолюции [A/C.3/72/L.49/Rev.1](#).

166. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.49/Rev.1](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 104 голосами против 1 при 63 воздержавшихся (см. пункт 189, проект резолюции XXI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Джибути, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливия, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Узбекистан, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Южная Африка.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Конго, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тувалу, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

167. Перед голосованием по проекту резолюции с заявлениями выступили представители Египта и Южной Африки; после голосования с заявлениями выступили представители Эстонии (от имени Европейского союза и Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Монако, Республики Молдова, Сербии и Черногории), Катара и Соединенных Штатов.

V. Проект резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#)

168. На своем 51-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Двадцатая годовщина принятия Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы и содействие ее осуществлению» ([A/C.3/72/L.50/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.50](#) и который представили Австралия, Аргентина, Вануату, Венгрия, Гондурас, Грузия, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Канада, Колумбия, Либерия, Ливан, Лихтенштейн, Марокко, Мексика, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Тунис, Чили, Швейцария, Шри-Ланка.

169. На том же заседании Комитет был проинформирован о содержащемся в документе [A/C.3/72/L.72](#) заявлении о последствиях принятия проекта резолюции для бюджета по программам.

170. Также на том же заседании представитель Норвегии сделал заявление и внес устные изменения в проект резолюции⁶.

171. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями присоединились Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Германия, Греция, Испания, Италия, Кабо-Верде, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Люксембург, Мали, Мальта, Монголия, Нидерланды, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Дания, Швеция и Эстония.

172. Также на 51-м заседании с заявлениями выступили представители Эстонии (от имени Европейского союза), Китая и Российской Федерации.

⁶ См. [A/C.3/72/SR.51](#).

173. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 189, проект резолюции XXII).

174. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Японии, Турции, Швейцарии и Азербайджана.

W. Проект резолюции [A/C.3/72/L.51/Rev.1](#)

175. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам» ([A/C.3/72/L.51/Rev.1](#)), который заменил собой проект резолюции [A/C.3/72/L.51](#) и который представили Австралия, Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Грузия, Италия, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Польша, Румыния, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Чехия, Чили, Швейцария, Эстония, Эфиопия и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Армения, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Гаити, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Украина, Уругвай, Хорватия, Черногория, Швеция, Эквадор, Эритрея и Южная Африка.

176. На том же заседании с заявлением выступил представитель Австрии.

177. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.51/Rev.1](#) (см. пункт 189, проект резолюции XXIII).

X. Проект резолюции [A/C.3/72/L.52](#)

178. На своем 51-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека» ([A/C.3/72/L.52](#)), который представили Египет и Корейская Народно-Демократическая Республика. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Доминиканская Республика, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Куба, Кувейт, Ливан, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Намибия, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тунис, Уганда, Узбекистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Эквадор, Эритрея и Эфиопия.

179. На том же заседании с заявлением выступил представитель Египта.

180. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.52](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 123 го-

лосами против 52 при 3 воздержавшихся (см. пункт 189, проект резолюции XXIV). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Гаити, Греция, Мексика.

181. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Эстонии (от имени Европейского союза) и Соединенных Штатов; после голосования с заявлениями выступили представители Мексики и Аргентины.

У. Проект резолюции [A/C.3/72/L.53](#)

182. На своем 51-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Роль институтов омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека» ([A/C.3/72/L.53](#)), который представили Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Болгария, Германия, Иордания, Испания, Канада, Кипр, Литва, Люксембург, Мавритания, Марокко, Польша, Португалия, Сенегал, Словения,

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Финляндия, Франция, Чили и Япония.

183. На том же заседании представитель Марокко выступил с заявлением и внес в проект резолюции устные изменения.

184. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями присоединились Азербайджан, Албания, Андорра, Багамские Острова, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Катар, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Мальта, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Южная Африка.

185. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.53](#) с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 189, проект резолюции XXV).

Z. Проект резолюции [A/C.3/72/L.55](#)

186. На своем 49-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке» ([A/C.3/72/L.55](#)), который представили Камерун (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств) и Либерия. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Алжир, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, Венгрия, Гаити, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Ирландия, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Мали, Марокко, Намибия, Нигер, Нигерия, Румыния, Словения, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тунис, Уганда, Эритрея, Эстония, Эфиопия и Япония.

187. На том же заседании с заявлением выступил представитель Камеруна.

188. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.55](#) (см. пункт 189, проект резолюции XXVI).

III. Рекомендации Третьего комитета

189. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Усиление роли Организации Объединенных Наций в содействии проведению периодических и подлинных выборов и переходу к демократии

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что демократия — это универсальная ценность, которая основывается на свободном волеизъявлении народа, определяющего свои собственные политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его полном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,

подтверждая также, что, хотя у демократии есть общие черты, единой модели демократии не существует и что демократия не является собственностью какой-либо одной страны или какого-либо одного региона, и подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета и права на самоопределение,

подчеркивая, что демократия, развитие и уважение всех прав человека и основных свобод взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга,

подтверждая, что государства-члены несут ответственность за организацию, проведение и обеспечение транспарентных, свободных и справедливых избирательных процессов и что при осуществлении своего суверенитета государства-члены могут просить международные организации об оказании консультационных услуг или помощи для укрепления и развития их избирательных институтов и процессов, в том числе о направлении с этой целью предвыборительных миссий,

признавая важность справедливых, периодических и подлинных выборов, в том числе в новых демократических странах и странах, переходящих к демократии, для предоставления гражданам возможности выразить свою волю и для содействия успешному переходу к долговременной устойчивой демократии,

признавая также, что государства-члены несут ответственность за проведение транспарентных, свободных и справедливых выборов без запугивания, принуждения и подтасовки результатов голосования и что все такие действия должны соответствующим образом караться,

подчеркивая, что государства-члены несут ответственность за уважение воли избирателей, выражаемой на подлинных, периодических, свободных и справедливых выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права, и в связи с этим выражая серьезную обеспокоенность по поводу неконституционного или противоправного нарушения нормальной работы представительных органов государственного управления и демократических институтов, а также противоправного смещения — будь то государствами или негосударственными субъектами — избранных демократическим путем должностных лиц,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 70/168 от 17 декабря 2015 года,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета по правам человека по этому вопросу, включая резолюции 19/11 от 22 марта 2012 года¹, 31/14 от 23 марта 2016 года², 31/37 от 24 марта 2016 года², 33/22 от 30 сентября 2016 года³ и 34/41 от 24 марта 2017 года⁴,

подтверждая, что помощь в проведении выборов и поддержка, направленная на содействие демократизации, предоставляются Организацией Объединенных Наций лишь по конкретной просьбе соответствующего государства-члена,

с удовлетворением отмечая, что все больше государств-членов используют выборы в качестве мирного средства определения воли народа и что это укрепляет доверие к представительной форме правления, способствует упрочению национального мира и стабильности и может способствовать региональному миру и стабильности,

напоминая о Всеобщей декларации прав человека, принятой 10 декабря 1948 года⁵, в частности о принципе, согласно которому основной властью правительства должна быть воля народа, выражаемая на периодических и подлинных выборах, а также о праве свободно выбирать представителей на периодических и подлинных выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права путем тайного голосования или посредством других равнозначных процедур, обеспечивающих свободу голосования,

подтверждая положения Международного пакта о гражданских и политических правах⁶, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁸ и Конвенции о правах инвалидов⁹ и вновь подтверждая также недопустимость проведения каких-либо различий между гражданами по каким бы то ни было признакам — будь то раса, цвет кожи, пол, язык, религия, политические или иные убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное положение, рождение или иное обстоятельство либо наличие инвалидности — при осуществлении ими своего права участвовать в ведении государственных дел напрямую или через свободно выбранных представителей, а также голосовать и быть избранными на подлинных периодических выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права при тайном голосовании, гарантируя свободное волеизъявление избирателей,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/67/53 и A/67/53/Corr.1)*, глава III, раздел A

² Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава IV, раздел A.

³ Там же, *Дополнение № 53A* и исправление (*A/71/53/Add.1* и *A/71/53/Add.1/Corr.1*), глава II.

⁴ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава IV, раздел A.

⁵ Резолюция 217 A (III).

⁶ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁸ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁹ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

подтверждая также, что поощрение и защита прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях должны носить универсальный характер и осуществляться без выдвигания каких-либо условий и что международному сообществу следует способствовать укреплению и поощрению демократии, развитию и уважению прав человека и основных свобод во всем мире¹⁰,

подчеркивая важную роль, которую играют в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций региональные и субрегиональные организации в областях мира и безопасности, развития и прав человека¹¹, и напоминая об их обязательствах, касающихся поддержания принципов свободных и справедливых выборов,

подтверждая, что полное и реальное участие женщин в принятии решений на всех уровнях на равных с мужчинами условиях имеет основополагающее значение для обеспечения равенства и социальной интеграции, устойчивого развития, мира и демократии,

подчеркивая важность — в целом и в контексте содействия проведению свободных и справедливых выборов — уважения прав на свободу мирных собраний, свободу ассоциации и свободу выражения мнений, включая право свободно искать, получать и распространять информацию, которые закреплены в Международном пакте о гражданских и политических правах, и отмечая, в частности, принципиальную важность обеспечения доступа к информации и свободы средств массовой информации, в том числе за счет применения доступных и простых для понимания форматов при использовании новых информационно-коммуникационных технологий,

отмечая, что в некоторых странах для целей голосования начинают применяться интернет-технологии, и подтверждая закрепленные в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах право на неприкосновенность частной жизни, в соответствии с которым никто не должен подвергаться произвольному или противоправному вмешательству в его или ее частную и семейную жизнь и произвольным или противоправным посягательствам на неприкосновенность жилища или тайну корреспонденции, и право на защиту закона от такого вмешательства или таких посягательств, а также что те права, которыми люди обладают в обычной жизни, должны защищаться и в виртуальной среде,

признавая необходимость укрепления демократических процессов, избирательных институтов и национального потенциала в запрашивающих странах, в том числе потенциала для проведения справедливых выборов, расширения работы по просвещению избирателей, накопления специальных знаний и опыта в области проведения выборов и развития технологий для использования при их проведении, содействия участию женщин на равных с мужчинами условиях, принятия всех необходимых мер для обеспечения реального и полного участия всех инвалидов наравне с другими людьми, расширения гражданского участия и обеспечения гражданского просвещения, в том числе гражданского просвещения молодежи, в запрашивающих странах в целях закрепления и систематизации положительных результатов, достигнутых при проведении выборов в прошлом, и для поддержки выборов в дальнейшем,

¹⁰ A/CONF.157/24 (Part I), глава III, пункт 8.

¹¹ Резолюция 69/277, пункт 2.

отмечая важность обеспечения упорядоченных, открытых, справедливых и транспарентных демократических процессов, позволяющих защищать право на мирные собрания, право на ассоциацию и право на свободу мнений и их свободное выражение,

отмечая также, что международное сообщество может вносить вклад в создание условий, которые могут способствовать обеспечению стабильности и безопасности в период, предшествующий выборам, в ходе выборов и после них, на переходном этапе и в постконфликтных ситуациях,

подтверждая, что транспарентность является важнейшей основой свободных и справедливых выборов, вносящих вклад в обеспечение подотчетности правительств перед своими гражданами, которая, в свою очередь, является одним из столбов демократического общества,

признавая в этой связи важность международного наблюдения за выборами для содействия проведению свободных и справедливых выборов и вклад такого наблюдения в укрепление легитимности избирательных процессов в запрашивающих странах, повышение уровня общественного доверия, расширение участия в выборах и снижение опасности возникновения беспорядков, связанных с выборами,

признавая также, что направление просьб об оказании международной помощи в проведении выборов и/или о наблюдении за ними — это суверенное право государств-членов, и с удовлетворением отмечая решения тех государств, которые направили просьбы об оказании такой помощи и/или о таком наблюдении,

ссылаясь на свою резолюцию 60/1 от 16 сентября 2005 года под названием «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года», в которой приветствуется создание Генеральным секретарем Фонда демократии Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая поддержку, которую государства-члены предоставляют Организации Объединенных Наций в ее деятельности по оказанию помощи в проведении выборов, в частности предоставляя экспертов по выборам, включая сотрудников избирательных комиссий, и наблюдателей за проведением выборов, а также внося взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в проведении выборов, Тематический целевой фонд по вопросам демократического управления Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонд демократии Организации Объединенных Наций,

признавая, что помощь в проведении выборов, особенно предоставление адекватных, устойчивых, доступных и эффективных с точки зрения затрат технологий для проведения выборов, может облегчать обеспечение полного доступа инвалидов и способствует избирательным процессам в развивающихся странах,

признавая также, что участие большого числа субъектов, как относящихся, так и не относящихся к Организации Объединенных Наций, в оказании помощи в проведении выборов может вызывать трудности с координацией,

приветствуя вклад международных и региональных организаций, а также неправительственных организаций в повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействие демократизации,

признавая важную взаимосвязь между развитием, миром, правами человека, верховенством права, демократией и благим управлением, включая про-

ведение свободных и справедливых выборов, и приветствуя в этой связи принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹²,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря¹³;
2. *высоко оценивает* помощь в проведении выборов, оказываемую Организацией Объединенных Наций государствам-членам по их просьбе, и просит продолжать оказывать такую помощь на индивидуальной основе с учетом меняющихся потребностей и законов запрашивающих стран в целях развития, совершенствования и оптимизации их избирательных институтов и процессов, включая предоставление инвалидам максимальных возможностей для участия в избирательном процессе на всех его этапах, признавая при этом, что ответственность за организацию свободных и справедливых выборов несут правительства;
3. *подтверждает*, что при оказании помощи в проведении выборов Организация Объединенных Наций должна и впредь действовать объективно, беспристрастно, нейтрально и независимо;
4. *просит* заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам как координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов продолжать регулярно информировать государства-члены о поступивших просьбах и характере всякой оказываемой помощи;
5. *просит* Организацию Объединенных Наций, чтобы она и далее прилагала усилия с целью убедиться — до того, как она берет на себя обязательство по оказанию запрашивающему государству помощи в проведении выборов, — что для организации и проведения эффективной миссии по оказанию такой помощи, включая налаживание долгосрочного технического сотрудничества, имеется достаточно времени, что есть условия для проведения свободных и справедливых выборов и что будет регулярно представляться всеобъемлющая информация о результатах работы такой миссии;
6. *отмечает* важность наличия достаточных ресурсов для проведения эффективных и транспарентных выборов на национальном и местном уровнях и рекомендует государствам-членам выделять достаточные ресурсы для проведения таких выборов, в том числе рассматривая возможность создания механизмов внутреннего финансирования, когда это целесообразно;
7. *подтверждает* обязанность всех государств принимать все надлежащие меры для обеспечения того, чтобы каждый гражданин имел реальное право и возможность участвовать в выборах на равной основе;
8. *решительно осуждает* всякое манипулирование избирательными процессами, принуждение и подтасовку результатов голосования, особенно когда это делают государства, и призывает все государства-члены уважать верховенство права, права человека и основные свободы всех людей и волю избирателей, выражаемую на подлинных, периодических, свободных и справедливых выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права, а также путем тайного голосования, и, таким образом, способствовать созданию условий для того, чтобы у всех граждан, независимо от того, как и за кого они голосовали и одержали ли их кандидаты победу, были мотивация и стремление, а также право и возможность продолжать участвовать напрямую или через избранных представителей в ведении государственных дел и управлении своей страной;

¹² Резолюция 70/1.

¹³ A/72/260.

9. *призывает* все государства принимать меры к тому, чтобы инвалиды наравне с другими людьми могли принимать реальное и полное участие в политической и общественной жизни напрямую или через свободно выбранных представителей, в том числе к тому, чтобы инвалиды имели право и возможность голосовать и быть избранными;

10. *призывает также* все государства расширять участие женщин в политической жизни, принимать меры с целью ускорить достижение равенства мужчин и женщин и во всех ситуациях поощрять и защищать права человека женщин, связанные с правом голосовать на выборах и публичных референдумах и избираться в публично избираемые органы на равных с мужчинами условиях;

11. *рекомендует*, чтобы Организация Объединенных Наций — на протяжении всего избирательного цикла, в том числе, сообразно обстоятельствам, до и после проведения выборов, на основе результатов оценки потребностей и с учетом меняющихся потребностей запрашивающих государств, принимая во внимание соображения устойчивости и эффективности с точки зрения затрат, — продолжала оказывать запрашивающим государствам и избирательным институтам консультационную помощь по техническим вопросам и иную помощь, с тем чтобы способствовать укреплению их демократических процессов, принимая во внимание также, что в ответ на просьбы государств-членов соответствующее подразделение может оказывать дополнительную помощь в форме посредничества и добрых услуг;

12. *с признательностью отмечает* дополнительные усилия, прилагаемые для расширения сотрудничества с другими международными, правительственными и неправительственными организациями с целью добиться того, чтобы меры, принимаемые в ответ на просьбы об оказании помощи в проведении выборов, имели более широкий охват и учитывали конкретные потребности, рекомендует этим организациям делиться знаниями и опытом в целях распространения передовой практики при оказании ими помощи и представлении ими отчетности об избирательных процессах и выражает свою признательность тем государствам-членам, региональным организациям и неправительственным организациям, которые предоставляли наблюдателей или технических экспертов, чтобы поддержать усилия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов;

13. *принимает во внимание* цель согласования методов и стандартов, применяемых многочисленными межправительственными и неправительственными организациями, которые занимаются наблюдением за выборами, и в этой связи выражает признательность за принятие Декларации принципов в отношении международного наблюдения за выборами и Кодекса поведения международных наблюдателей за выборами, в которых получили дальнейшее развитие руководящие принципы международного наблюдения за выборами;

14. *напоминает* о том, что Генеральный секретарь учредил Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в проведении выборов, и, учитывая, что средства Фонда в настоящее время почти исчерпаны, призывает государства-члены рассмотреть возможность внесения взносов в этот фонд;

15. *рекомендует* Генеральному секретарю, чтобы он, действуя через координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов и при поддержке Отдела по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам Секретариата, продолжал принимать меры в связи с изменением характера просьб о помощи и растущей потребностью в конкретных видах среднесрочной экспертной помощи, направленной на поддержку и укрепление существующего потенциала запрашивающего правительства, в частности посредством развития потенциала национальных избирательных институтов;

16. *просит* Генерального секретаря предоставлять Отделу по оказанию помощи в проведении выборов достаточные кадровые и финансовые ресурсы, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, включая повышение доступности и разнообразия реестра экспертов по вопросам проведения выборов и укрепление связанной с проведением выборов институциональной памяти Организации, и продолжать обеспечивать, чтобы Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека могло, действуя в рамках своего мандата и в тесной координации с Отделом, реагировать на многочисленные и все более сложные и обширные просьбы государств-членов об оказании консультационных услуг;

17. *вновь указывает* на необходимость дальнейшей всесторонней координации, под эгидой координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов, усилий Отдела по оказанию помощи в проведении выборов, Программы развития Организации Объединенных Наций, Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки Секретариата и Управления Верховного комиссара по правам человека для обеспечения скоординированности и согласованности и недопущения дублирования при оказании Организацией Объединенных Наций помощи в проведении выборов;

18. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять, в сотрудничестве с другими соответствующими организациями, свои программы оказания помощи в области демократического управления, в частности программы, направленные на укрепление демократических институтов и связей между гражданским обществом и правительствами;

19. *подтверждает* роль гражданского общества и важность его активного участия в усилиях, направленных на демократизацию, и предлагает государствам-членам способствовать всестороннему участию гражданского общества в избирательных процессах;

20. *подтверждает также* важность укрепления координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее и вновь заявляет, что в системе Организации Объединенных Наций четкую руководящую роль в этой области, в том числе в обеспечении общесистемной согласованности и последовательности, укреплении институциональной памяти и разработке, распространении и обнародовании стратегий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов, играет координатор Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в частности о положении дел с просьбами государств-членов об оказании помощи в проведении выборов и своих усилиях по расширению поддерж-

ки, оказываемой Организацией с целью способствовать процессу демократизации в государствах-членах.

Проект резолюции II Международный день памяти и поминовения жертв терроризма

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международным пактом о гражданских и политических правах² и другими соответствующими договорами в области международного права прав человека и международного гуманитарного права,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о правах человека и терроризме и о поощрении и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом,

ссылаясь также на резолюцию 17/8 Совета по правам человека от 16 июня 2011 года, озаглавленную «Провозглашение 19 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма»³,

подтверждая тот факт, что поощрение и защита прав человека для всех и верховенство права на национальном и международном уровнях имеют существенное значение для предотвращения терроризма и борьбы с ним,

признавая, что действенные меры по противодействию терроризму и защита прав человека являются целями, которые не противоречат друг другу, а дополняют и укрепляют друг друга, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

глубоко сожалея о страданиях жертв терроризма и их семей, выражая глубокую солидарность с ними и подчеркивая важность оказания им надлежащей помощи,

признавая, что терроризм, с его разрушительными последствиями, в частности для осуществления прав человека и основных свобод, безусловно, оказывает в этом плане весьма реальное и непосредственное воздействие,

признавая также ту роль, которую могут играть жертвы терроризма, в том числе в дискредитации терроризма, и подчеркивая необходимость содействовать международной солидарности в поддержку жертв терроризма и обеспечивать уважение их достоинства,

признавая далее важность соблюдения прав человека жертв терроризма и их семей и оказания им надлежащей поддержки и помощи в соответствии с применимыми правовыми нормами,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и подтверждая, что любые акты терроризма, чем бы они ни были мотивированы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, представляют собой уголовные преступления и не имеют оправдания,

подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава I.

международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день/год не следует объявлять до принятия основных мер по его организации и обеспечению финансирования,

1. *постановляет* провозгласить 21 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма с целью воздать должное жертвам терроризма и лицам, пострадавшим от него, и поддержать их и содействовать защите и полному осуществлению их прав человека и основных свобод;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, в рамках имеющихся ресурсов, а также другим международным организациям и субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации и частных лиц, отмечать Международный день надлежащим образом;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, будут покрываться за счет добровольных взносов;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции III

Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь основополагающими и всеобщими принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий 1993 года², в которых вновь подчеркивается необходимость рассмотрения возможности создания региональных и субрегиональных механизмов для поощрения и защиты прав человека там, где такие механизмы еще не существуют,

ссылаясь также на свои резолюции [32/127](#) от 16 декабря 1977 года и [51/102](#) от 12 декабря 1996 года и на все свои последующие резолюции, касающиеся региональных механизмов по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь далее на свои резолюции [60/153](#) от 16 декабря 2005 года, [67/162](#) от 20 декабря 2012 года, [68/241](#) от 27 декабря 2013 года, [69/171](#) от 18 декабря 2014 года и [70/171](#) от 17 декабря 2015 года о Центре Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона,

ссылаясь на резолюцию [1993/51](#) Комиссии по правам человека от 9 марта 1993 года³ и на все ее последующие резолюции, касающиеся региональных механизмов по поощрению и защите прав человека,

подтверждая, что региональное сотрудничество играет основополагающую роль в поощрении и защите прав человека и должно содействовать дальнейшему утверждению всеобщих прав человека, содержащихся в международных договорах по правам человека, и их защите,

признавая, что Центр добился заметного прогресса в деле поощрения прав человека и информационно-пропагандистской деятельности в регионе, будет и далее повышать свою эффективность и действенность в том, что касается удовлетворения текущих и возникающих потребностей, и будет совершенствовать свою деятельность по наращиванию потенциала и предоставлению технической помощи, в частности в странах, находящихся в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

памятуя о масштабности и разнообразии потребностей в области прав человека в Юго-Западной Азии и Арабском регионе и принимая во внимание необходимость адекватного и устойчивого финансирования Центра, с тем чтобы он в полной мере выполнял свою существенную функцию и важную роль в регионе,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴;
2. *с признательностью отмечает* успешное оказание Центром Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав

¹ Резолюция 217 А (III).

² [A/CONF.157/24](#) (Part I), глава III.

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3* и исправления (E/1993/23 и Corr.2, 4 и 5), глава II, раздел А.

⁴ [A/72/256](#).

человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона помощи путем работы по созданию правозащитного потенциала, осуществления программ технической помощи, программ подготовки по вопросам борьбы с торговлей людьми, прав человека и средств массовой информации, прав человека и дипломатии и просвещения в области прав человека, а также оказания поддержки национальным правозащитным учреждениям и проведения региональных консультаций по тематике правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и отмечает, что Центр предоставил также гражданскому обществу услуги по наращиванию потенциала и организовал различные семинары, посвященные конкретным потребностям региона;

3. *с признательностью отмечает также* всестороннюю приверженность Центра обеспечению большей эффективности и действенности усилий по выполнению своего мандата;

4. *подчеркивает* роль Центра в качестве источника квалифицированных кадров в регионе и необходимость удовлетворения растущего числа просьб в отношении обучения и документации, в том числе на арабском языке;

5. *отмечает*, что увеличение спроса на услуги Центра со стороны государств-членов и других заинтересованных субъектов свидетельствует о возрастающем признании его роли и влияния в деле укрепления правозащитного потенциала в регионе;

6. *рекомендует* Центру продолжать работу по обеспечению взаимодействия с другими региональными отделениями Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности своей работы и недопущения дублирования усилий;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии, в соответствии с существующими правилами и процедурами, доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции IV Право на развитие

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, в котором выражается, в частности, решимость содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе и использовать с этой целью международные механизмы для содействия социально-экономическому прогрессу всех народов,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, а также на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах² и Международный пакт о гражданских и политических правах²,

ссылаясь также на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

ссылаясь далее на Декларацию о праве на развитие, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года и в которой подтверждено, что право на развитие является неотъемлемым правом человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как государств, так и людей, составляющих государства, и что человек является основным субъектом и бенефициаром процесса развития,

подчеркивая важность Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, а также то, что, как подтверждено в Венской декларации и Программе действий³, право на развитие является универсальным и неотъемлемым правом, составляющим неотъемлемую часть основных прав человека, и что человек является основным субъектом и бенефициаром процесса развития,

подтверждая цель превращения права на развитие в реальность для всех, провозглашенную в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2000 года⁴,

признавая важность принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵, вновь подтверждая, что Декларация о праве на развитие наряду с другими соответствующими международными документами послужила основой для Повестки дня на период до 2030 года, и подчеркивая тот факт, что цели в области устойчивого развития могут быть достигнуты только при наличии убедительной, реальной и всеобщей приверженности всех субъектов средствам осуществления,

приветствуя успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), состоявшейся 17–20 октября 2016 года в Кито, на которой было признано, что Новая программа развития городов⁶ основана на Всеобщей декларации прав человека, международных соглашениях в области прав человека, Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года⁷ и подго-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

⁴ Резолюция 55/2.

⁵ Резолюция 70/1.

⁶ Резолюция 71/256, приложение

⁷ Резолюция 60/1.

товлена с учетом и других документов, таких как Декларация о праве на развитие,

признавая важность проведенных мероприятий по случаю тридцатой годовщины Декларации о праве на развитие, способствовавших привлечению к праву на развитие того внимания, которого оно заслуживает, и предоставивших международному сообществу возможность продемонстрировать и вновь подтвердить свою политическую приверженность делу осуществления и реализации права на развитие,

будучи глубоко обеспокоена тем, что большинство коренных народов мира живут в условиях нищеты, и признавая острую необходимость устранения отрицательных последствий нищеты и неравенства для коренных народов путем обеспечения их полного и эффективного охвата программами в области развития и в области искоренения нищеты,

напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам» и ссылаясь на его итоговый документ⁸,

вновь подтверждая универсальный, неделимый, взаимосвязанный, взаимозависимый и взаимоукрепляющий характер всех гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав, включая право на развитие,

вновь подтверждая также, что демократия, развитие и уважение ко всем правам человека и основным свободам взаимозависимы и носят взаимодополняющий характер и что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, позволяющем ему определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему, и на его всестороннем участии во всех аспектах своей жизни, и отмечая в этой связи, что поощрение и защита прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях должны носить универсальный и безусловный характер и что международное сообщество должно способствовать укреплению и поощрению демократии, развитию и уважению прав человека и основных свобод во всем мире,

принимая к сведению взятое на себя рядом специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и других международных организаций обязательство превратить право на развитие в реальность для всех и в этой связи настоятельно призывая все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации учитывать право на развитие в своих целях, стратегиях, программах и оперативной деятельности, а также в процессе развития и связанных с ним процессах, включая последующую деятельность в рамках четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

напоминая об итоговых документах, принятых на десятой Конференции Всемирной торговой организации на уровне министров, состоявшейся в Найроби 15–19 декабря 2015 года,

призывая к успешному, ориентированному на развитие итогу торговых переговоров под эгидой Всемирной торговой организации, в частности по остающимся вопросам в рамках Дохинского раунда развития, в качестве вклада в создание международных условий, позволяющих в полной мере реализовать право на развитие,

ссылаясь на итоговые решения четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая проходила

⁸ Резолюция 69/2.

17–22 июля 2016 года в Найроби и была посвящена теме «От решений к действиям: переход к объединяющей и равноправной глобальной экономической среде торговли и развития»⁹,

ссылаясь также на все свои предыдущие резолюции, резолюции Совета по правам человека и резолюции Комиссии по правам человека по вопросу о праве на развитие, в частности на резолюцию 1998/72 Комиссии от 22 апреля 1998 года¹⁰, в которой была отмечена настоятельная необходимость достижения дальнейшего прогресса в деле реализации права на развитие,

ссылаясь далее на резолюцию 35/21 Совета по правам человека от 22 июня 2017 года о вкладе развития в пользование всеми правами человека¹¹,

ссылаясь на результаты работы восемнадцатой сессии Рабочей группы по праву на развитие Совета по правам человека, проходившей в Женеве 3–7 апреля 2017 года, которые изложены в докладе Рабочей группы¹² и упоминаются в докладе Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по этому вопросу,

напоминая о семнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся на острове Маргарита, Боливарианская Республика Венесуэла, 13–18 сентября 2016 года, и предыдущих встречах на высшем уровне и конференциях, на которых государства — участники Движения неприсоединившихся стран подчеркивали необходимость в первоочередном порядке обеспечить на практике право на развитие, в том числе посредством разработки соответствующими механизмами конвенции о праве на развитие с учетом рекомендаций, сформулированных в рамках соответствующих инициатив,

вновь подтверждая свою неизменную поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки¹³ как основы процесса развития для Африки,

выражая признательность Председателю-Докладчику Рабочей группы по праву на развитие и членам целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие за их усилия по осуществлению трехэтапной «дорожной карты» на 2008–2010 годы, одобренной Советом по правам человека в его резолюции 4/4 от 30 марта 2007 года¹⁴,

будучи глубоко обеспокоена негативными последствиями мирового финансово-экономического кризиса для осуществления права на развитие,

признавая, что, хотя развитие способствует осуществлению всех прав человека, его отсутствие не может служить оправданием для ограничения признанных на международном уровне прав человека,

⁹ См. TD/519 и Add.1 и 2.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 3 (E/1998/23)*, глава II, раздел A.

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава V, раздел A.

¹² [A/HRC/36/35](#).

¹³ [A/57/304](#), приложение.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, глава III, раздел A.

признавая также, что государства-члены должны сотрудничать друг с другом в обеспечении развития и устранении препятствий на пути развития, что международное сообщество должно содействовать эффективному международному сотрудничеству, в частности глобальному партнерству в интересах развития, в деле реализации права на развитие и устранения препятствий на пути развития и что достижение долговременного прогресса в осуществлении права на развитие требует эффективных стратегий развития на национальном уровне, а также справедливых экономических отношений и благоприятного экономического климата на международном уровне,

признавая далее, что нищета унижает человеческое достоинство,

признавая, что крайняя нищета и голод относятся к серьезнейшим глобальным угрозам, для ликвидации которых необходима коллективная воля международного сообщества в соответствии со сформулированной в Декларации тысячелетия целью 1 в области развития и целями 1 и 2 в области устойчивого развития, и в этой связи призывая международное сообщество, включая Совет по правам человека, способствовать достижению этой цели,

признавая также, что исторические несправедливости, в частности, усугубляют нищету, отставание в развитии, маргинализацию, социальное отчуждение, экономическое неравенство, нестабильность и отсутствие безопасности, которые сказываются на жизни многих людей в различных частях мира, особенно в развивающихся странах,

признавая далее, что искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является одной из важнейших составляющих деятельности по поощрению и осуществлению права на развитие, важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, которое требует многогранного и комплексного подхода, и будучи преисполнена решимости добиваться устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом,

подчеркивая, что все права человека и основные свободы, включая право на развитие, являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными,

подчеркивая также, что право на развитие должно занимать центральное место в работе по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая назначение Советом по правам человека в его резолюции 33/14 от 29 сентября 2016 года Специального докладчика по вопросу о праве на развитие, мандат которого призван повысить значение деятельности Рабочей группы по праву на развитие¹⁵ при избежании какого бы то ни было дублирования;

рекомендуя соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, фонды и программы, согласно их соответствующим мандатам, соответствующим международным организациям, включая Всемирную торговую организацию, и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе организациям гражданского общества, уделять должное внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в деле выполнения его мандата применительно к осуществлению права на развитие,

¹⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1)*, глава II.

1. *принимает к сведению* сводный доклад Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, касающийся поощрения и осуществления права на развитие¹⁶;

2. *признает* необходимость добиваться более широкого признания, практического осуществления и реализации права на развитие на международном уровне и настоятельно призывает все государства разработать на национальном уровне необходимую политику и принять меры, необходимые для осуществления права на развитие как неотъемлемой части всех прав человека и основных свобод;

3. *особо отмечает* соответствующие положения резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года об учреждении Совета по правам человека и в этой связи призывает Совет, в соответствии с достигнутой договоренностью, продолжать принимать меры к тому, чтобы его повестка дня способствовала и содействовала устойчивому развитию, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵, направленную на то, чтобы, опираясь на достигнутое в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, завершить невыполненные задачи, а также повысить в связи с этим статус права на развитие, как это предусматривается в пунктах 5 и 10 Венской декларации и Программы действий³, доведя его до уровня всех других прав человека и основных свобод и поставив его с ними в один ряд;

4. *поддерживает* выполнение мандата Рабочей группы по праву на развитие, продленного Советом по правам человека в его резолюции 9/3 от 24 сентября 2008 года¹⁷, и признает необходимость возобновления усилий по активизации обсуждений в рамках Рабочей группы с целью обеспечить скорейшее выполнение ею своего мандата;

5. *вновь подтверждает* рекомендации, принятые Рабочей группой на ее восемнадцатой сессии¹², и призывает к их немедленному, полному и эффективному выполнению Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другими соответствующими субъектами, отмечая также усилия, прилагаемые в рамках Рабочей группы с целью завершить выполнение задач, возложенных на нее Советом по правам человека в его резолюции 4/4¹³;

6. *подчеркивает*, что мнения, критерии и соответствующие оперативные подкритерии после их рассмотрения, пересмотра и утверждения Рабочей группой следует учитывать, сообразно обстоятельствам, при разработке всеобъемлющего и целостного свода стандартов для осуществления права на развитие;

7. *особо отмечает*, что для обеспечения соблюдения и практического применения вышеупомянутых стандартов Рабочей группе необходимо предпринимать соответствующие шаги в форме разных инициатив, включая выработку руководящих принципов по осуществлению права на развитие, которые могли бы стать основой для разработки в рамках коллективного взаимодействия международно-правового стандарта, имеющего обязательную силу;

8. *призывает* государства-члены вносить вклад в усилия Рабочей группы, в частности на основе рассмотрения предлагаемого набора стандартов, касающихся осуществления и реализации права на развитие, и в этой связи под-

¹⁶ A/HRC/36/23.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53А (A/63/53/Add.1)*, глава I.

черкивает важность завершения подготовки критериев и подкритериев права на развитие;

9. *подчеркивает*, что основные принципы, отмеченные в выводах Рабочей группы, сформулированных на ее третьей сессии¹⁸, такие как равенство, недискриминация, подотчетность, участие и международное сотрудничество, которые согласуются с целью международных документов по правам человека, важны для актуализации права на развитие на национальном и международном уровнях, и особо отмечает важность принципов равноправия и транспарентности;

10. *подчеркивает также*, что Председателю-Докладчику и Рабочей группе при выполнении их мандатов следует учитывать необходимость:

a) поощрять демократизацию системы международного управления для расширения действенного участия развивающихся стран в принятии решений на международном уровне;

b) поощрять также эффективные партнерства, такие как Новое партнерство в интересах развития Африки¹², и другие подобные инициативы с участием развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, в интересах осуществления их права на развитие, включая достижение целей в области устойчивого развития;

c) добиваться более широкого признания, практического осуществления и реализации права на развитие на международном уровне, настоятельно призывая все государства разработать на национальном уровне необходимую политику и принять меры, необходимые для осуществления права на развитие как неотъемлемой части всех прав человека и основных свобод, а также настоятельно призывая все государства расширять и углублять взаимовыгодное сотрудничество в обеспечении развития и устранении препятствий на его пути в контексте поощрения эффективного международного сотрудничества в деле реализации права на развитие, памятуя о том, что достижение долговременного прогресса в осуществлении права на развитие требует эффективных стратегий развития на национальном уровне и благоприятного экономического климата на международном уровне;

d) изучать пути и средства дальнейшего обеспечения практического осуществления права на развитие в качестве первоочередной задачи;

e) включать право на развитие в стратегии и оперативную деятельность специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, а также в политику и стратегии международной финансовой и многосторонней торговой систем, принимая во внимание в этой связи, что основные принципы взаимоотношений в международных экономической, торговой и финансовой сферах, такие как равноправие, недискриминация, транспарентность, подотчетность, участие и международное сотрудничество, включая налаживание эффективных партнерских связей в целях развития, имеют принципиальное значение для осуществления права на развитие и недопущения дискриминационного отношения по политическим или иным неэкономическим соображениям при решении вопросов, представляющих интерес для развивающихся стран;

¹⁸ См. E/CN.4/2002/28/Rev.1, раздел VIII.A.

11. *призывает* Совет по правам человека к дальнейшему рассмотрению вопроса о том, как обеспечить продолжение проводившейся бывшей Подкомиссией по поощрению и защите прав человека работы по вопросу о праве на развитие согласно соответствующим положениям резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека, и во исполнение решений, которые будут приняты Советом;

12. *приветствует* первый доклад Специального докладчика по вопросу о праве на развитие, представленный Совету по правам человека на его тридцать шестой сессии¹⁹, и просит его уделять особое внимание осуществлению права на развитие;

13. *настоятельно призывает* государства-члены, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другие соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и поддержку в выполнении его мандата;

14. *вновь подтверждает* приверженность делу реализации целей и задач, поставленных во всех итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и по результатам рассмотрения хода выполнения их решений, в особенности тех из них, которые касаются осуществления права на развитие, признавая, что его осуществление имеет принципиальное значение для реализации целей, решения задач и достижения показателей, установленных в этих итоговых документах;

15. *вновь подтверждает также*, что реализация права на развитие необходима для осуществления Венской декларации и Программы действий, в которых все права человека признаны универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, а во главу угла в процессе развития ставятся интересы человека и признается, что, хотя развитие способствует осуществлению всех прав человека, его отсутствие не может служить оправданием для ограничения признанных на международном уровне прав человека;

16. *подтверждает*, что развитие вносит значительный вклад во всеобщее пользование всеми правами человека и призывает все страны к социально ориентированному развитию людей, осуществляемому людьми и во имя людей;

17. *призывает* все государства приложить все усилия для продвижения права на развитие, в частности при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, поскольку это ведет к всеобщему осуществлению прав человека;

18. *подчеркивает*, что главная ответственность за поощрение и защиту всех прав человека лежит на государствах, и подтверждает, что государства несут основную ответственность за свое экономическое и социальное развитие и что невозможно переоценить значение национальных программных мер и стратегий в области развития;

19. *вновь подтверждает* главную ответственность государств за создание на национальном и международном уровнях условий, благоприятствующих осуществлению права на развитие, и их обязательство сотрудничать друг с другом в достижении этих целей;

¹⁹ См. A/HRC/36/49.

20. *выражает озабоченность* в связи с увеличением числа случаев нарушения и ущемления прав человека некоторыми транснациональными корпорациями и другими коммерческими предприятиями, подчеркивает необходимость обеспечения надлежащей защиты, в том числе судебной и правовой, для тех, чьи права человека были нарушены или ущемлены в результате их деятельности, и особо отмечает, что эти структуры должны способствовать обеспечению средств осуществления для реализации права на развитие;

21. *вновь подтверждает* необходимость создания международной обстановки, благоприятствующей осуществлению права на развитие;

22. *особо отмечает* исключительную важность выявления и анализа факторов, препятствующих полной реализации права на развитие как на национальном, так и на международном уровнях;

23. *заявляет*, что глобализация одновременно открывает новые возможности и порождает новые проблемы, но при этом процесс глобализации по-прежнему не обеспечивает достижения целей объединения всех стран в единый глобализированный мир, подчеркивает, что для того, чтобы этот процесс был по-настоящему всеохватывающим и справедливым, необходимо, чтобы политика и меры на национальном и глобальном уровнях были нацелены на решение проблем и использование возможностей, возникающих в результате глобализации, признает, что глобализация привела к диспропорциям внутри стран и между ними и что необходимо эффективно решать вопросы, связанные с торговлей и либерализацией торговли, передачей технологий, развитием инфраструктуры и доступом к рынкам, с тем чтобы ослабить остроту проблем нищеты и отставания в развитии и сделать право на развитие реальностью для всех;

24. *признает*, что, несмотря на постоянные усилия международного сообщества, разрыв между развитыми и развивающимися странами остается недопустимо большим, что большинство развивающихся стран по-прежнему испытывают трудности в плане участия в процессе глобализации и что многим из них грозит опасность маргинализации и фактического исключения из числа получателей благ, которые он несет;

25. *выражает глубокую озабоченность* в этой связи негативными последствиями для осуществления права на развитие, вызванными дальнейшим ухудшением социально-экономического положения, особенно развивающихся стран, в результате продолжающихся международных энергетического, продовольственного и финансового кризисов, а также усугубления проблем, обусловленных изменением глобального климата и утратой биоразнообразия, поскольку они привели к усилению уязвимости и неравенства и отрицательно сказались на достижениях в области развития, особенно в развивающихся странах;

26. *призывает* государства-члены уделять особое внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года;

27. *напоминает* о сформулированном в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁴ обязательстве сократить вдвое к 2015 году число людей, живущих в условиях нищеты, с озабоченностью отмечает, что некоторым развивающимся странам не удалось достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в этой связи предлагает государствам-членам и международному сообществу принять активные меры в целях создания условий, способствующих эффективному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, в частности расширения международного сотрудничества, включая развитие партнерских связей и принятие обяза-

тельств, между развитыми и развивающимися странами в достижении этих целей;

28. *настоятельно призывает* развитые страны, которые еще не сделали этого, приложить конкретные усилия для достижения целевого показателя выделения развивающимся странам официальной помощи в целях развития в объеме 0,7 процента, а наименее развитым странам — в объеме 0,15–0,2 процента своего валового национального продукта и рекомендует развивающимся странам наращивать успехи, достигнутые в обеспечении эффективного использования официальной помощи в целях развития, для содействия реализации целей и задач развития;

29. *признает* необходимость решения вопросов доступа развивающихся стран на рынки, в том числе секторов производства сельскохозяйственной продукции, услуг и несельскохозяйственных товаров, прежде всего тех, которые представляют интерес для развивающихся стран;

30. *вновь призывает* достичь желательных темпов реальной либерализации торговли, в том числе в областях, по которым ведутся переговоры во Всемирной торговой организации, выполнить обязательства по вопросам и проблемам, связанным с практическим осуществлением, провести обзор положений об особом и дифференцированном режиме в целях их совершенствования и повышения их конкретности, эффективности и функциональности, избегать новых форм протекционизма и укреплять потенциал развивающихся стран и оказывать им техническую помощь в качестве важного вклада в продвижение вперед в деле эффективного осуществления права на развитие;

31. *признает*, что между международными экономической, торговой и финансовой сферами и осуществлением права на развитие существует важная связь, подчеркивает в этом отношении необходимость обеспечения благого управления и расширения на международном уровне базы принятия решений по вопросам развития и необходимости восполнения организационных пробелов, а также укрепления системы Организации Объединенных Наций и других многосторонних учреждений и подчеркивает также необходимость расширения и активизации участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международном процессе принятия решений и нормотворчества в экономической области;

32. *признает также*, что благое управление и верховенство права на национальном уровне помогают всем государствам поощрять и защищать права человека, включая право на развитие, и признает ценность предпринимаемых государствами усилий по определению и совершенствованию методов благого управления, включая транспарентное, ответственное, подотчетное и предполагающее широкое участие государственное управление, которая отвечает и соответствует их нуждам и чаяниям, в том числе в контексте согласованных партнерских подходов к развитию, укреплению потенциала и оказанию технической помощи;

33. *признает далее* важную роль и права женщин и необходимость сквозного применения гендерного подхода в процессе осуществления права на развитие и отмечает, в частности, прямую зависимость между уровнем образованности женщин и их равноправным участием в общественной, культурной, экономической, политической и социальной жизни общества и содействием реализации права на развитие;

34. *подчеркивает* необходимость учета прав всех детей — и девочек, и мальчиков — во всех стратегиях и программах, а также обеспечения поощре-

ния и защиты этих прав, особенно в таких областях, как охрана здоровья, образование и всестороннее развитие их способностей;

35. *ссылается* на документ «Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: ускоренными темпами к активизации борьбы с ВИЧ и прекращению эпидемии СПИДа к 2030 году», принятый 8 июня 2016 года на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по ВИЧ и СПИДу²⁰, и подчеркивает необходимость расширения международного сотрудничества для поддержки усилий государств-членов по достижению целей в области здравоохранения, в том числе цели ликвидации эпидемии СПИДа к 2030 году, обеспечения всеобщего доступа к медицинскому обслуживанию и решения задач в сфере здравоохранения;

36. *ссылается также* на Политическую декларацию совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, принятую 19 сентября 2011 года²¹, в которой особое внимание уделяется проблемам в области развития и в других сферах, а также их социально-экономическим последствиям, особенно для развивающихся стран;

37. *ссылается далее* на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»²²;

38. *ссылается* на Конвенцию о правах инвалидов²³, вступившую в силу 3 мая 2008 года, и резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 23 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и, признавая при этом инвалидов субъектами и бенефициарами процесса развития, подчеркивает необходимость учета прав инвалидов и важность международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации права на развитие;

39. *подчеркивает свою приверженность* делу осуществления права на развитие коренными народами, вновь подтверждает обязательство содействовать реализации их прав в таких областях, как образование, трудоустройство, профессионально-техническая подготовка и переподготовка, жилье, санитария, здравоохранение и социальное обеспечение, в соответствии с признанными международными обязательствами в области прав человека и с учетом, в соответствующих случаях, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/295 от 13 сентября 2007 года, и в этой связи напоминает о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», состоявшемся в 2014 году;

40. *признает* необходимость установления тесных партнерских связей с организациями гражданского общества и частным сектором в деятельности по ликвидации нищеты и обеспечению развития, а также проявления социальной ответственности со стороны корпораций;

41. *особо отмечает* безотлагательную необходимость принятия конкретных и эффективных мер в целях предупреждения, пресечения и криминализации всех форм коррупции на всех уровнях, более эффективного предупреждения, обнаружения и пресечения международных переводов незаконно при-

²⁰ Резолюция 70/266, приложение.

²¹ Резолюция 66/2, приложение.

²² Резолюция 66/288, приложение.

²³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

обретенных активов и укрепления международного сотрудничества в деле возвращения активов в соответствии с принципами Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции²⁴, особенно ее главы V, подчеркивает важность проявления подлинной политической приверженности со стороны правительств всех стран с опорой на твердую правовую базу и в этом контексте настоятельно призывает государства как можно скорее подписать и ратифицировать Конвенцию, а государства-участники — эффективно осуществлять ее;

42. *особо отмечает также* необходимость дальнейшей активизации деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в области поощрения и реализации права на развитие, в том числе путем обеспечения эффективного использования финансовых и людских ресурсов, необходимых для выполнения его мандата, и призывает Генерального секретаря предоставить Управлению необходимые ресурсы;

43. *вновь обращается* с просьбой к Верховному комиссару в контексте актуализации права на развитие эффективно осуществлять мероприятия, направленные на укрепление глобального партнерства в целях развития между государствами-членами, учреждениями, занимающимися вопросами развития, и международными учреждениями, занимающимися вопросами развития, финансирования и торговли, и подробно осветить эти мероприятия в его следующем докладе Совету по правам человека;

44. *призывает* специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций учитывать право на развитие в их оперативных программах и задачах и подчеркивает необходимость всестороннего учета права на развитие в политике и задачах международных финансовых учреждений и систем многосторонней торговли;

45. *просит* Генерального секретаря довести содержание настоящей резолюции до сведения государств-членов, органов и подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, международных учреждений, занимающихся вопросами развития, и международных финансовых учреждений, в частности бреттон-вудских учреждений, и неправительственных организаций;

46. *рекомендует* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, фонды и программы, согласно их соответствующим мандатам, соответствующим международным организациям, включая Всемирную торговую организацию, и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе организациям гражданского общества, уделять должное внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, вносить дальнейший вклад в деятельность Рабочей группы и сотрудничать с Верховным комиссаром в деле выполнения его мандата применительно к осуществлению права на развитие;

47. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад, а Совету по правам человека — промежуточный доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о предпринимаемых на национальном, региональном и международном уровнях усилиях по поощрению и реализации права на развитие, и предлагает Председателю-Докладчику Рабочей группы представить Ассамблее устный доклад и провести с ней интерактивный диалог на ее семьдесят третьей сессии.

²⁴ Ibid., vol. 2349, No. 42146.

Проект резолюции V Права человека и односторонние принудительные меры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 71/193 от 19 декабря 2016 года, и на решение 18/120 Совета по правам человека от 30 сентября 2011 года¹ и его резолюции 24/14 от 27 сентября 2013 года², 27/21 от 26 сентября 2014 года³, 30/2 от 1 октября 2015 года⁴ и 36/10 от 28 сентября 2017 года⁵, а также предыдущие резолюции Совета и Комиссии по правам человека,

вновь подтверждая соответствующие принципы и положения, изложенные в Хартии экономических прав и обязанностей государств, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в частности в статье 32 Хартии, в которой она заявила, что ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав,

принимая к сведению доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, представленные в соответствии с резолюцией 71/193 Генеральной Ассамблеи⁶ и резолюциями 27/21 и 30/2 Совета по правам человека⁷, и ссылаясь на доклады Генерального секретаря об осуществлении резолюций Ассамблеи 52/120 от 12 декабря 1997 года⁸ и 55/110 от 4 декабря 2000 года⁹,

подчеркивая, что принимаемые в одностороннем порядке принудительные меры и законы противоречат нормам международного права, нормам международного гуманитарного права, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами,

признавая универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер всех прав человека и вновь подтверждая в этой связи право на развитие как неотъемлемую часть всех прав человека,

напоминая о Заключительном документе шестнадцатой конференции на уровне министров и юбилейной встречи стран — членов Движения неприсоединения, состоявшихся на Бали, Индонезия, 23–27 мая 2011 года¹⁰, Заключительном документе семнадцатой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся на острове Маргарита, Боливарианская Республика Венесуэла, 13–18 сентября 2016 года, и документах, которые принимались на предыдущих саммитах и конференциях и в которых государ-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/66/53/Add.1 и A/66/53/Add.1/Corr.1), глава III.

² Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53А* (A/68/53/Add.1), глава III.

³ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправления (A/69/53/Add.1 и A/69/53/Add.1/Corr.1 и A/69/53/Add.1/Corr.2), глава IV, раздел А.

⁴ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53А* (A/70/53/Add.1), глава III.

⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1), глава III.

⁶ A/72/370.

⁷ A/HRC/33/48.

⁸ A/53/293 и A/53/293/Add.1.

⁹ A/56/207 и A/56/207/Add.1.

¹⁰ A/65/896-S/2011/407, приложение I.

ства — члены Движения договорились выступать против односторонних принудительных мер и их непрекращающегося применения и осуждать их, настойчиво добиваться их реальной отмены, настоятельно призывать другие государства действовать аналогичным образом, руководствуясь рекомендациями Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, и просить государства, вводящие такие меры или законы, незамедлительно и полностью отменить их,

напоминая также, что участники Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14–25 июня 1993 года, призвали государства воздерживаться от применения каких-либо противоречащих нормам международного права и Уставу односторонних мер, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, затрудняют полную реализацию всех прав человека¹¹, а также представляют серьезную угрозу свободе торговли,

принимая во внимание все упоминания этого вопроса, содержащиеся в Копенгагенской декларации о социальном развитии, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития 12 марта 1995 года¹², в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин 15 сентября 1995 года¹³, в Декларации Кито об экологически устойчивых городах и населенных пунктах для всех и Платформе Кито по осуществлению Новой программы развития городов, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) 20 октября 2016 года¹⁴, и в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года — в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах,

выражая озабоченность по поводу негативного воздействия односторонних принудительных мер на международные отношения, торговлю, инвестиции и сотрудничество,

выражая серьезную озабоченность тем, что в некоторых странах противоречащие нормам международного права и Уставу односторонние принудительные меры, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, сдерживают процесс всестороннего социально-экономического развития, мешают росту уровня благосостояния населения затрагиваемых стран и к тому же приводят к особым последствиям для женщин, детей, включая подростков, пожилых людей и инвалидов, негативным образом сказываясь на положении детей,

¹¹ См. A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

¹² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложение I.

¹³ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

¹⁴ См. резолюцию 71/256, приложение.

будучи глубоко озабочена тем, что, несмотря на рекомендации, принятые по этому вопросу Генеральной Ассамблеей, Советом по правам человека, Комиссией по правам человека и участниками недавних крупных конференций Организации Объединенных Наций, и вопреки общему международному праву и Уставу, односторонние принудительные меры по-прежнему вводятся в действие и применяются со всеми вытекающими из этого негативными последствиями для социально-гуманитарной деятельности и социально-экономического развития развивающихся стран, включая их экстерриториальные последствия, что, в свою очередь, создает дополнительные препятствия для полного осуществления всех прав человека народами и отдельными лицами, находящимися под юрисдикцией других государств,

принимая во внимание все экстерриториальные последствия, которыми любые односторонние законодательные, административные и экономические меры, стратегии и методы принудительного характера оборачиваются для процесса развития и для укрепления прав человека в развивающихся странах, создавая препятствия для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая, что односторонние принудительные меры являются серьезным препятствием на пути осуществления Декларации о праве на развитие¹⁵,

ссылаясь на пункт 2 статьи 1, который является общим для Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁶ и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹⁶ и в котором, в частности, предусматривается, что ни один народ ни в коем случае не может быть лишен принадлежащих ему средств существования,

принимая к сведению продолжающиеся усилия Рабочей группы открытого состава по праву на развитие Совета по правам человека и вновь подтверждая, в частности, ее критерии, в соответствии с которыми односторонние принудительные меры представляют собой одно из препятствий для осуществления Декларации о праве на развитие,

1. *настоятельно призывает* все государства прекратить принятие или осуществление любых не соответствующих нормам международного права, нормам международного гуманитарного права, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, односторонних мер, в частности мер принудительного характера, со всеми вытекающими из них экстерриториальными последствиями, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, мешая тем самым полному осуществлению прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека¹⁷ и других международных документах по правам человека, в частности права людей и народов на развитие;

2. *самым настоятельным образом призывает* государства воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые противоречат нормам международного права и Уставу и сдерживают процесс всестороннего устойчивого социально-экономического развития, особенно в развивающихся странах;

3. *осуждает* противоречащую нормам международного права и Уставу практику включения государств-членов в перечни, составляемые в одностороннем порядке и под надуманными предлогами, в частности на основании

¹⁵ Резолюция 41/128, приложение.

¹⁶ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

¹⁷ Резолюция 217 А (III).

ложных утверждений о поддержке ими терроризма, квалифицируя такие перечни как средства политического или экономического давления на государства-члены, особенно на развивающиеся страны;

4. *настоятельно призывает* все государства не принимать каких бы то ни было не соответствующих нормам международного права и Уставу односторонних мер, которые сдерживают процесс всестороннего экономического и социального развития населения затрагиваемых стран, в частности детей и женщин, мешают росту уровня его благосостояния и создают препятствия для полного осуществления им прав человека, включая право каждого на достаточный для их здоровья и благополучия уровень жизни и право на питание, медицинское обслуживание и образование и необходимые социальные услуги, а также обеспечивать, чтобы продовольствие и лекарства не использовались в качестве средств политического давления;

5. *решительно возражает* против экстерриториального характера этих мер, которые, помимо всего прочего, угрожают суверенитету государств, и в этом контексте призывает все государства-члены не признавать и не применять эти меры, а также принимать в случае необходимости административные или законодательные меры в целях противодействия экстерриториальному применению или экстерриториальным последствиям односторонних принудительных мер;

6. *осуждает* продолжающееся одностороннее применение и обеспечение исполнения некоторыми державами односторонних принудительных мер и отвергает эти меры со всеми их экстерриториальными последствиями как средства политического или экономического давления на любую страну, в частности на развивающиеся страны, принимаемые с целью воспрепятствовать осуществлению этими странами своего права свободно и самостоятельно принимать решения в отношении их политической, экономической и социальной систем, и по причине негативных последствий этих мер для осуществления всех прав человека широкими слоями населения этих стран, в частности детьми, женщинами, пожилыми людьми и инвалидами;

7. *выражает серьезную озабоченность* тем, что в некоторых странах на положении детей негативным образом сказываются не соответствующие нормам международного права и Уставу односторонние принудительные меры, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, сдерживают процесс всестороннего социально-экономического развития и мешают росту уровня благосостояния населения затрагиваемых стран, имея особые последствия для женщин, детей, включая подростков, пожилых людей и инвалидов;

8. *вновь подтверждает*, что товары первой необходимости, такие как продовольствие и медикаменты, не должны использоваться в качестве средства политического принуждения и что ни при каких обстоятельствах людей нельзя лишать принадлежащих им средств существования и развития;

9. *призывает* государства-члены, принявшие такие меры, придерживаться принципов международного права, Устава, деклараций Организации Объединенных Наций и всемирных конференций и соответствующих резолюций и подтвердить приверженность своим обязательствам и обязанностям, вытекающим из международных документов по правам человека, участниками которых они являются, отменив эти меры как можно скорее;

10. *вновь подтверждает* в связи с этим право всех народов на самоопределение, в силу которого они свободно определяют свой политический

статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие;

11. *напоминает* о том, что в соответствии с Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, и с надлежащими принципами и положениями, содержащимися в Хартии экономических прав и обязанностей государств, провозглашенной Ассамблеей в ее резолюции 3281 (XXIX), в частности в статье 32, ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав или на извлечение из этого какой-либо выгоды;

12. *отвергает* все попытки введения односторонних принудительных мер и настоятельно призывает Совет по правам человека при выполнении своей задачи, связанной с осуществлением права на развитие, в полной мере учитывать негативное воздействие этих мер, в том числе в результате принятия и экстерриториального применения национальных законов, которые не соответствуют нормам международного права;

13. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, учитывая, что односторонние принудительные меры продолжают сказываться на населении развивающихся стран, при выполнении своих функций, касающихся поощрения, реализации и защиты права на развитие, уделить настоящей резолюции приоритетное внимание в своем ежегодном докладе Генеральной Ассамблее;

14. *подчеркивает*, что односторонние принудительные меры являются одним из главных препятствий для осуществления Декларации о праве на развитие¹⁵, и в этой связи призывает все государства избегать одностороннего введения мер экономического принуждения и экстерриториального применения национальных законов, которые противоречат принципам свободной торговли и сдерживают развитие развивающихся стран, как это признано Рабочей группой открытого состава по праву на развитие Совета по правам человека;

15. *отмечает*, что в Декларации принципов, принятой в ходе первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, состоявшегося в Женеве 10–12 декабря 2003 года¹⁸, к государствам был обращен настоятельный призыв не допускать и отказываться при построении информационного общества от каких-либо односторонних действий, не соответствующих нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций;

16. *вновь подтверждает* пункт 30 итогового документа саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»¹⁹, в котором государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;

¹⁸ A/C.2/59/3, приложение, глава I, раздел A.

¹⁹ Резолюция 70/1.

17. *ссылается* на решение Совета по правам человека, содержащееся в его резолюции 27/21³, назначить Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека и приветствует работу, проделанную в рамках осуществления его мандата;

18. *приветствует* принятое Советом по правам человека в его резолюции 36/10 от 28 сентября 2017 года⁵ решение продлить на три года мандат Специального докладчика, изложенный в резолюции 27/21 Совета по правам человека;

19. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить все необходимые кадровые и финансовые ресурсы для эффективного выполнения мандата Специального докладчика и также просит их при выполнении своих функций, связанных с поощрением и защитой прав человека, уделить должное внимание настоящей резолюции и безотлагательно ее рассмотреть;

20. *напоминает*, что Совет по правам человека принял к сведению основанный на исследованиях доклад о ходе работы своего Консультативного комитета, содержащий рекомендации в отношении механизма по оценке негативного воздействия односторонних принудительных мер на осуществление прав человека и по содействию привлечению к ответственности²⁰;

21. *признает* значение первого, организуемого раз в два года обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса об односторонних принудительных мерах и правах человека, проведенного Советом по правам человека в 2015 году в целях повышения осведомленности о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека в странах, против которых направлены такие меры, и в странах, не являющихся объектом таких мер, и предлагает Совету продолжить рассмотрение этого вопроса в ходе предстоящего второго, организуемого раз в два года обсуждения в рамках дискуссионной группы в 2017 году;

22. *предлагает* Совету по правам человека и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь уделять внимание негативным последствиям применения односторонних принудительных мер и продолжать изучать пути решения этого вопроса;

23. *вновь заявляет о своей поддержке* обращения Совета по правам человека ко всем специальным докладчикам и существующим тематическим механизмам Совета в области экономических, социальных и культурных прав с предложением уделять должное внимание в рамках их мандатов вопросу о негативном воздействии и последствиях односторонних принудительных мер;

24. *с интересом принимает к сведению* предложения, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека⁶, и просит Специального докладчика включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии дополнительную информацию о ходе обсуждения его предложений в Совете по правам человека;

25. *подтверждает* высказанную Советом по правам человека в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека просьбу организовать практикум по вопросу о последствиях применения односторонних принудительных мер для осуществления прав че-

²⁰ A/HRC/28/74.

ловека затрагиваемым населением, в частности социально-экономических последствиях этих мер для женщин и детей, в государствах, против которых направлены такие меры;

26. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и негативном воздействии односторонних принудительных мер на полное осуществление прав человека;

27. *предлагает* правительствам всемерно сотрудничать со Специальным докладчиком в осуществлении его мандата, в частности путем представления замечаний и рекомендаций по вопросу о последствиях односторонних принудительных мер и их негативном воздействии на полное осуществление прав человека;

28. *постановляет* рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей семьдесят третьей сессии в рамках подпункта «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» пункта «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции VI Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою решимость развивать международное сотрудничество, предусмотренное в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности пункте 3 статьи 1, а также в соответствующих положениях Венской декларации и Программы действий, принятых 25 июня 1993 года на Всемирной конференции по правам человека¹, чтобы укреплять подлинное сотрудничество между государствами-членами в области прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой Генеральная Ассамблея утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей в области устойчивого развития,

напоминая о принятии ею 8 сентября 2000 года Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций² и ссылаясь на свою резолюцию 70/153 от 17 декабря 2015 года, резолюцию 32/6 Совета по правам человека от 30 июня 2016 года³ и резолюции Комиссии по правам человека об укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

напоминая также о Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, проходившей 31 августа — 8 сентября 2001 года в Дурбане, Южная Африка, и Конференции по обзору Дурбанского процесса, проходившей 20–24 апреля 2009 года в Женеве, ссылаясь на политическую декларацию совещания Генеральной Ассамблеи высокого уровня в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий⁴ и напоминая об их роли в укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет принципиальное значение для полного достижения целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

признавая также, что поощрение и защита прав человека должны осуществляться на основе принципа сотрудничества и подлинного диалога и должны быть направлены на усиление способности государств-членов соблюдать свои обязательства в области прав человека в интересах всех людей,

подчеркивая, что сотрудничество не сводится к добрососедским отношениям, сосуществованию или взаимности, а требует готовности отстаивать общие интересы, не ограничиваясь взаимной выгодой,

обращая особое внимание на важность международного сотрудничества для улучшения условий жизни всех людей в каждой стране, в том числе и в первую очередь в развивающихся странах,

¹ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

² Резолюция 55/2.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава V, раздел A.

⁴ Резолюция 66/3.

вновь подтверждая, что межконфессиональный, межкультурный и межцивилизационный диалог в области прав человека мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области,

вновь заявляя о важной роли, которую подлинный диалог по правам человека может играть в укреплении сотрудничества в области прав человека на двустороннем, региональном и международном уровнях,

особо отмечая, что диалог по правам человека должен носить конструктивный характер и основываться на принципах универсальности, неделимости, объективности, неизбирательности, неполитизации, взаимного уважения и равного обращения, с тем чтобы содействовать обеспечению взаимопонимания и укреплению конструктивного сотрудничества, в том числе путем наращивания потенциала и технического сотрудничества между государствами,

особо отмечая также необходимость дальнейшего прогресса в деле поощрения прав человека и основных свобод и утверждения уважения к ним посредством, в частности, международного сотрудничества,

подчеркивая, что важными элементами всех действий, направленных на поощрение и защиту прав человека, являются взаимопонимание, диалог, сотрудничество, прозрачность и укрепление доверия,

напоминая о принятии Подкомиссией по поощрению и защите прав человека на ее пятьдесят второй сессии резолюции [2000/22](#) от 18 августа 2000 года о поощрении диалога по вопросам прав человека⁵,

1. *вновь подтверждает*, что одной из целей Организации Объединенных Наций и обязанностью всех государств-членов являются поощрение прав человека и основных свобод, их защита и утверждение уважения к ним посредством, в частности, международного сотрудничества;

2. *признает*, что в дополнение к своим отдельным обязанностям в отношении их собственных обществ государства несут коллективную ответственность за поддержание принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне;

3. *вновь подтверждает*, что межкультурный и межцивилизационный диалог способствует поощрению культуры терпимости и уважения многообразия, и приветствует в связи с этим проведение конференций и совещаний на национальном, региональном и международном уровнях по вопросу о межцивилизационном диалоге;

4. *вновь подтверждает также* обязанность государств сотрудничать друг с другом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в деле поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех, в том числе в деле ликвидации всех форм расовой дискриминации и всех форм религиозной нетерпимости;

5. *настоятельно призывает* всех субъектов на международной арене выстраивать международный порядок, основанный на всеохватности, справедливости, равенстве и равноправии, на уважении человеческого достоинства, на взаимопонимании и на поощрении и уважении культурного многообразия и всеобщих прав человека, и отвергать все доктрины социального отчуждения, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

⁵ См. [E/CN.4/2001/2-E/CN.4/Sub.2/2000/46](#), глава II, раздел A.

6. *вновь подтверждает* важность укрепления международного сотрудничества для поощрения и защиты прав человека и достижения целей борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

7. *считает*, что международное сотрудничество в области прав человека в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, должно вносить эффективный и практический вклад в решение неотложной задачи предупреждения нарушений прав человека и основных свобод;

8. *вновь подтверждает*, что в деле поощрения, защиты и полной реализации всех прав человека и основных свобод следует руководствоваться принципами универсальности, неизбирательности, сотрудничества и подлинного диалога, объективности и прозрачности, сообразуясь при этом с целями и принципами, закрепленными в Уставе;

9. *подчеркивает* важность универсального периодического обзора как механизма, основанного на сотрудничестве и конструктивном диалоге и нацеленного, в частности, на улучшение ситуации с правами человека на местах и содействие выполнению взятых государствами обязательств и данных ими обещаний в области прав человека;

10. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы на международных форумах все вовлеченные стороны подходили к решению проблем прав человека в духе сотрудничества;

11. *подчеркивает далее* роль международного сотрудничества в поддержке национальных усилий и в наращивании потенциала государств-членов в области прав человека посредством, в частности, укрепления их сотрудничества с механизмами по правам человека, в том числе путем оказания заинтересованным государствам запрашиваемой ими технической помощи, которая соответствует установленным ими приоритетам;

12. *призывает* государства-члены, специализированные учреждения и межправительственные организации продолжать конструктивный диалог и консультации в целях углубления понимания и поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод и рекомендует неправительственным организациям вносить активный вклад в эти усилия;

13. *настоятельно призывает* государства принимать необходимые меры по укреплению двустороннего, регионального и международного сотрудничества, направленного на устранение негативного воздействия череды комплексных глобальных кризисов, таких как финансово-экономические кризисы, продовольственные кризисы, изменение климата и стихийные бедствия, на полную реализацию прав человека;

14. *предлагает* государствам и соответствующим механизмам и мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь уделять внимание важности взаимного сотрудничества, понимания и диалога в деле обеспечения поощрения и защиты всех прав человека;

15. *постановляет* посвятить одно пленарное заседание Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят третьей сессии празднованию семидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека⁶ и двадцать пятой годовщины принятия Венской декларации и Программы действий и просит Председателя Ассамблеи провести консультации с государствами-членами для определения порядка проведения такого заседания;

16. *просит*, чтобы Генеральный секретарь в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека консультировался с государствами и межправительственными и неправительственными организациями относительно путей и средств укрепления международного сотрудничества и подлинного диалога в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая Совет по правам человека, а также относительно препятствий и трудностей на этом направлении и возможных предложений по их преодолению;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят третьей сессии.

⁶ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

Проект резолюции VII Права человека и культурное разнообразие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах² и Международный пакт о гражданских и политических правах², а также другие соответствующие документы по правам человека,

ссылаясь также на свои резолюции [54/160](#) от 17 декабря 1999 года, [55/91](#) от 4 декабря 2000 года, [57/204](#) от 18 декабря 2002 года, [58/167](#) от 22 декабря 2003 года, [60/167](#) от 16 декабря 2005 года, [62/155](#) от 18 декабря 2007 года, [64/174](#) от 18 декабря 2009 года, [66/154](#) от 19 декабря 2011 года и [68/159](#) от 18 декабря 2013 года и ссылаясь далее на свои резолюции [54/113](#) от 10 декабря 1999 года, [55/23](#) от 13 ноября 2000 года и [60/4](#) от 20 октября 2005 года по вопросу о Года диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций,

отмечая, что многочисленные документы, принятые в рамках системы Организации Объединенных Наций, содействуют развитию культурного разнообразия, а также сохранению и развитию культуры, в частности Декларация принципов международного культурного сотрудничества, провозглашенная 4 ноября 1966 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее четырнадцатой сессии³,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁴, в котором была подчеркнута та важная роль, которую играет образование, включая обучение основам гражданственности и образование в области прав человека с упором на привитие терпимости и ценностей многообразия культур, и отражены различные опыт и точки зрения в этой области,

напоминая о том, что, как говорится в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к ее резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, государства обязаны сотрудничать друг с другом, независимо от различий в их политических, экономических и социальных системах, в различных областях международных отношений, в деле поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех и ликвидации всех форм расовой дискриминации и всех форм религиозной нетерпимости,

напоминая также о принятии в своей резолюции [56/6](#) от 9 ноября 2001 года Глобальной повестки дня для диалога между цивилизациями,

напоминая далее о вкладе Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 8 сентября 2001 года, Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве 20–24 апреля 2009 года, и заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, четырнадцатая сессия, Париж, 1966 год, Резолюции.*

⁴ [A/72/289](#).

в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, проведенного 22 сентября 2011 года, в дело поощрения уважения культурного разнообразия,

напоминая о Всеобщей декларации о культурном разнообразии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁵ вместе с ее Планом действий⁶, принятых 2 ноября 2001 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее тридцать первой сессии, в которых государства-члены предложили системе Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в деле содействия соблюдению принципов, изложенных в Декларации и ее Плане действий, с целью повышения слаженности усилий на благо культурного разнообразия,

напоминая также о Встрече на уровне министров Движения неприсоединившихся стран по вопросам прав человека и культурного разнообразия, состоявшейся в Тегеране 3 и 4 сентября 2007 года,

подтверждая, что все права человека имеют универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер и что международное сообщество должно подходить к правам человека во всем мире исходя из принципов справедливости и равенства, с одинаковым отношением и вниманием, и что при всей необходимости учитывать значение национальных и региональных особенностей и различий исторического, культурного и религиозного характера долг государств, независимо от их политических, экономических и культурных систем, состоит в том, чтобы поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

выражая озабоченность по поводу пагубного воздействия, которое оказывает отсутствие уважения и признания культурного разнообразия на права человека, справедливость, дружественные отношения и основополагающее право на развитие,

признавая, что культурное разнообразие и стремление всех народов и наций к культурному развитию являются источником взаимного обогащения культурной жизни человечества,

признавая также тот вклад, который разнообразные культуры вносят в дело развития и поощрения прав человека и основных свобод,

принимая во внимание, что культура мира активно способствует пропаганде ненасилия и соблюдению прав человека и содействует укреплению солидарности между народами и нациями и активизации диалога между культурами,

подтверждая, что дискриминация различных культур и религий наносит вред принципу равенства людей,

признавая, что все культуры и цивилизации руководствуются едиными общечеловеческими ценностями,

⁵ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, тридцать первая сессия, Париж, 15 октября — 3 ноября 2001 года*, том 1 и исправление, *Резолюции*, раздел V, резолюция 25, приложение I.

⁶ Там же, приложение II.

признавая также, что поощрение прав коренных народов и их культур и традиций будет способствовать уважению и сохранению культурного разнообразия всех народов и наций,

считая, что терпимое отношение к культурным, этническим, религиозным и языковым различиям, а также диалог между цивилизациями и внутри них существенно необходимы для мира, взаимопонимания и дружбы между людьми и народами, представляющими различные культуры и нации планеты, в то время как проявления культурных предрассудков, нетерпимости и ксенофобии в отношении различных культур и религий порождают ненависть, насилие и экстремизм в отношениях между народами и нациями всего мира,

признавая, что каждая культура обладает достоинством и ценностью, которые заслуживают признания, уважения и сохранения, и будучи убеждена в том, что в их богатом многообразии и разнообразии, а также взаимном влиянии все культуры являются частью общего наследия всего человечества,

будучи убеждена в том, что поощрение культурного плюрализма и терпимости в отношении различных культур и цивилизаций и диалога между ними способствовало бы усилиям всех народов и наций, направленным на обогащение их культур и традиций посредством участия во взаимовыгодном обмене знаниями и интеллектуальными, нравственными и материальными достижениями,

сознавая разнообразие мира, признавая, что все культуры и цивилизации вносят вклад в обогащение человечества, сознавая важность уважения и признания религиозного и культурного разнообразия в масштабах всего мира и, во имя укрепления международного мира и безопасности, обязуясь добиваться повсеместного повышения благосостояния людей, обеспечения большей свободы и достижения прогресса, а также поощрения терпимости, уважения, диалога и сотрудничества между различными культурами, цивилизациями и народами,

1. *подтверждает* важность для всех народов и наций обладания своим культурным наследием и традициями, их развития и сохранения в атмосфере мира, терпимости и взаимного уважения на национальном и международном уровнях;

2. *особо отмечает* важный вклад культуры в процесс развития и достижение национальных целей развития и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития;

3. *напоминает* о том, что согласно Всеобщей декларации о культурном разнообразии⁵ никто не может ссылаться на культурное разнообразие для нанесения ущерба правам человека, гарантированным международным правом, или для ограничения сферы их применения;

4. *напоминает* о принятии 25 сентября 2015 года Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, в которой государства-члены подтвердили осознание природного и культурного разнообразия мира и признали, что все культуры и цивилизации могут способствовать устойчивому развитию и выступать в качестве решающих факторов его обеспечения;

5. *признает* большое значение, придаваемое культурному разнообразию в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе в рамках Цели 4 в области устойчивого развития, касающейся обес-

⁷ Резолюция 70/1.

печения всеохватного и справедливого качественного образования и поощрения возможности обучения на протяжении всей жизни для всех;

6. *признает также* право каждого человека участвовать в культурной жизни и пользоваться результатами научного прогресса и их практического применения;

7. *подтверждает*, что международному сообществу следует стремиться дать ответ на вызовы глобализации и отреагировать на открываемые ею возможности таким образом, чтобы обеспечить уважение культурного разнообразия всех;

8. *заявляет о своей решимости* предотвратить и смягчить негативные последствия культурного нивелирования в контексте глобализации путем расширения обмена между культурами на основе поощрения и защиты культурного разнообразия;

9. *подтверждает*, что межкультурный диалог существенным образом обогащает общее понимание прав человека и что блага, проистекающие из поощрения и развития международных контактов и сотрудничества в областях культуры, имеют большое значение;

10. *напоминает* о признании на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости необходимости уважать разнообразие и максимально преумножать его блага во всех странах и в отношениях между ними в совместной деятельности по построению гармоничного и плодотворного будущего путем практической реализации и поощрения ценностей и принципов, таких как справедливость, равенство и недискриминация, демократия, честность и дружба, терпимость и уважение в общинах и странах и в отношениях между ними, в частности через посредство информационных и образовательных программ по повышению степени осознания и понимания благ культурного разнообразия, в том числе программ, в рамках которых государственные власти работают в партнерстве с международными и неправительственными организациями и другими слоями гражданского общества;

11. *подчеркивает*, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями на основе их равного достоинства следует укреплять посредством оказания поддержки усилиям, предпринимаемым на международном уровне в целях снижения уровня конфронтации, пресечения ксенофобии и поощрения уважения к многообразию, и в этой связи подчеркивает также, что государствам следует выступать против всех попыток навязать монокультурализм или какие-либо конкретные модели общественных или культурных систем и поощрять диалог между цивилизациями, культуру мира и межконфессиональный диалог, что будет содействовать обеспечению мира, безопасности и развития;

12. *приветствует* деятельность Центра по правам человека и культурному многообразию Движения неприсоединившихся стран в Тегеране и признает важную роль, которую играет Центр в деле поощрения универсального характера всех прав человека, а также их реализации;

13. *признает*, что уважение культурного разнообразия и культурных прав всех укрепляет культурный плюрализм, содействуя более широкому обмену знаниями и пониманию культурных особенностей, способствуя осуществлению и соблюдению общепризнанных прав человека во всем мире и установлению прочных дружественных отношений между народами и нациями во всем мире;

14. *подчеркивает*, что поощрение культурного плюрализма и терпимости на национальном, региональном и международном уровнях имеет большое значение для содействия уважению культурных прав и культурного разнообразия;

15. *особо отмечает также*, что терпимость по отношению к разнообразию и его уважение облегчают всеобщее поощрение и защиту прав человека, включая гендерное равенство и осуществление всеми всех прав человека, и подчеркивает, что терпимость и уважение культурного разнообразия, а также поощрение и защита прав человека во всем мире взаимно дополняют друг друга;

16. *настоятельно призывает* всех действующих на международной арене субъектов к установлению международного порядка, основанного на всеобщем участии, справедливости, равенстве и равноправии, уважении человеческого достоинства, взаимопонимании и поощрении и уважении культурного разнообразия и всеобщих прав человека, и к отказу от всех доктрин социального отчуждения, основанных на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

17. *призывает* государства, соответствующие международные организации и неправительственные организации поддерживать и выдвигать межкультурные инициативы в области прав человека в целях поощрения всех прав человека, повышая тем самым их универсальность;

18. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы их политические и правовые системы отражали многокультурное разнообразие в их обществах, и, где это необходимо, совершенствовать демократические институты, с тем чтобы они были более представительными и не допускали маргинализации и изоляции, а также дискриминации отдельных слоев общества;

19. *призывает* государства, международные организации и учреждения Организации Объединенных Наций и предлагает гражданскому обществу, включая неправительственные организации, признавать культурное разнообразие и поощрять уважение к нему во имя содействия достижению целей мира, развития и соблюдения общепризнанных прав человека;

20. *подчеркивает* необходимость свободного использования средств массовой информации и новых информационно-коммуникационных технологий в целях создания условий для активизации диалога между культурами и цивилизациями;

21. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать в полной мере учитывать вопросы, поднятые в настоящей резолюции, в ходе своей деятельности по поощрению и защите прав человека;

22. *просит также* Управление Верховного комиссара и предлагает Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры поддерживать инициативы, направленные на поощрение межкультурного диалога по вопросам прав человека;

23. *настоятельно призывает* международные организации провести исследования по вопросу о том, каким образом уважение культурного разнообразия способствует укреплению международной солидарности и сотрудничества между всеми нациями;

24. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о предпринятых на национальном, ре-

гиональном и международном уровне усилиях, направленных на признание важности культурного разнообразия в отношениях между всеми народами и нациями мира, и с учетом мнений государств-членов, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии;

25. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят четвертой сессии в рамках подпункта «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» пункта «Поощрение и защита прав человека».

**Проект резолюции VIII
Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций
в области прав человека путем содействия международному
сотрудничеству и важность неизбирательности,
беспристрастности и объективности**

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в число целей Организации Объединенных Наций входят развитие дружественных отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов и принятие других соответствующих мер для укрепления всеобщего мира, а также осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия по признаку расы, пола, языка и религии,

стремясь к достижению дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в деле поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам,

считая, что такое международное сотрудничество должно опираться на принципы, закрепленные в международном праве, особенно в Уставе Организации Объединенных Наций, а также во Всеобщей декларации прав человека¹, Международных пактах о правах человека² и других соответствующих документах,

будучи глубоко убеждена в том, что деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека должна основываться не только на глубоком понимании широкого спектра проблем, которые существуют во всех обществах, но и на полном уважении политических, экономических и социальных реалий каждого из них в строгом соответствии с целями и принципами Устава и во имя основополагающей цели поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам через международное сотрудничество,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

вновь подтверждая важность обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека, как это было подтверждено в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года³, а также важность ликвидации двойных стандартов,

вновь подтверждая также важность объективности, независимости, беспристрастности и свободы действий специальных докладчиков и представителей по тематическим вопросам и странам, а также членов рабочих групп при выполнении ими своих мандатов,

подчеркивая, что правительства обязаны поощрять и защищать права человека и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с международным правом, особенно Уставом, а также различными международными документами в области прав человека,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;
2. *вновь заявляет*, что в силу принципа равноправия и самоопределения народов, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, все народы имеют право свободно, без вмешательства извне, определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в рамках положений Устава, включая уважение территориальной целостности;
3. *вновь подтверждает*, что цель Организации Объединенных Наций и задача всех государств-членов, которую они призваны решать в сотрудничестве с Организацией, состоят в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам и сохранении бдительности в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили;
4. *призывает* все государства-члены в их деятельности по поощрению и защите прав человека, включая развитие дальнейшего международного сотрудничества в этой области, опираться на положения Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах², Международного пакта о гражданских и политических правах² и других соответствующих международных документов и воздерживаться от действий, не соответствующих этим основополагающим международно-правовым документам;
5. *считает*, что международное сотрудничество в этой области призвано вносить действенный и практический вклад в решение неотложной задачи недопущения массовых и грубых нарушений прав человека и основных свобод для всех и в укрепление международного мира и безопасности;
6. *вновь подтверждает*, что в деятельности по поощрению, защите и полному осуществлению всех прав человека и основных свобод для всех, являющейся предметом законной обеспокоенности мирового сообщества, следует руководствоваться принципами неизбирательности, беспристрастности и объективности и что ее не следует использовать в политических целях;
7. *просит* все органы в рамках системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами прав человека, а также специальных докладчиков и представителей, независимых экспертов и рабочие группы при выполнении своих мандатов в должной мере учитывать положения настоящей резолюции;
8. *выражает убежденность* в том, что непредвзятый и справедливый подход к вопросам прав человека способствует развитию международного сотрудничества, а также эффективному поощрению, защите и осуществлению прав человека и основных свобод;
9. *подчеркивает* сохраняющуюся потребность в беспристрастной и объективной информации о политическом, экономическом и социальном положении и событиях во всех странах и в этой связи отмечает роль средств информации в повышении степени осведомленности общественности о вопросах, представляющих общественный интерес;
10. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии, сообразно обстоятельствам, в рамках их соответствующих правовых систем и согласно их обязательствам по международному праву, особенно по Уставу и международным документам по правам человека, мер, которые они могут считать необходимыми для достижения дальнейшего прогресса в международ-

⁴ A/72/351.

ном сотрудничестве в деле поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам;

11. *предлагает* Совету по правам человека продолжать должным образом учитывать настоящую резолюцию и рассмотреть вопрос о выработке дальнейших предложений, направленных на укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и пониманию важности принципов неизбирательности, беспристрастности и объективности, в том числе в контексте универсального периодического обзора;

12. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям представить дополнительные практические предложения и соображения, которые способствовали бы укреплению деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека посредством поощрения международного сотрудничества, основанного на принципах неизбирательности, беспристрастности и объективности, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии всеобъемлющий доклад по данному вопросу;

13. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей семьдесят четвертой сессии по пункту «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции IX Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка, включая резолюцию 71/190 от 19 декабря 2016 года, и резолюции Совета по правам человека 18/6 от 29 сентября 2011 года¹, 33/3 от 29 сентября 2016 года² и 36/4 от 28 сентября 2017 года³,

вновь подтверждая приверженность всех государств выполнению своих обязательств по поощрению всеобщего уважения, соблюдения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, другими документами по правам человека и международным правом,

подтверждая, что международное сотрудничество в интересах поощрения и защиты всех прав человека следует и впредь укреплять в полном соответствии с целями и принципами Устава и международного права, изложенными в статьях 1 и 2 Устава, и при полном уважении, в частности, суверенитета, территориальной целостности и политической независимости и соблюдении принципов неприменения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и невмешательства в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства,

ссылаясь на преамбулу Устава, в частности на выраженную в ней решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций,

вновь подтверждая, что каждый человек имеет право на такой социальный и международный порядок, при котором права и свободы, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека⁴, могут быть полностью осуществлены,

вновь подтверждая также выраженную в преамбуле Устава решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе, проявлять терпимость и жить вместе как добрые соседи, а также использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

подчеркивая, что ответственность за решение глобальных экономических и социальных проблем, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между государствами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/66/53/Add.1 и A/66/53/Add.1/Corr.1)*, глава II.

² Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1)*, глава II.

³ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, глава III.

⁴ Резолюция 217 А (III).

Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и представительная организация в мире,

будучи озабочена тем, что государства-члены продолжают злоупотреблять экстерриториальным применением своего национального законодательства таким образом, что это сказывается на суверенитете других государств, на законных интересах находящихся под их юрисдикцией юридических или физических лиц и препятствует полному осуществлению прав человека,

учитывая крупные изменения, происходящие на международной арене, и надежды всех народов на установление международного порядка, основанного на принципах, провозглашенных в Уставе, включая поощрение и содействие обеспечению уважения прав человека и основных свобод для всех и уважение принципа равноправия и самоопределения народов, мир, демократию, справедливость, равенство, верховенство права, плюрализм, развитие, улучшение условий жизни и солидарность,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека является важнейшим условием полной реализации целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

учитывая, что во Всеобщей декларации прав человека провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в ней, без какого бы то ни было различия, как-то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения,

вновь подтверждая, что демократия, развитие и уважение прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими и что демократия основывается на свободном изъявлении воли народа определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему и на его полном участии во всех аспектах своей жизни,

признавая, что поощрение и защита прав человека должны осуществляться на основе принципа сотрудничества и подлинного диалога и должны быть направлены на укрепление потенциала государств-членов в том, что касается выполнения их обязательств по защите прав человека в интересах всех людей,

подчеркивая, что демократия не только является политической концепцией, но и имеет экономический и социальный аспекты,

признавая, что демократия, уважение всех прав человека, включая право на развитие, транспарентность и подотчетность в вопросах руководства и управления во всех сферах жизнедеятельности общества, а также эффективное участие гражданского общества являются существенным компонентом необходимых основ для обеспечения социально ориентированного устойчивого развития на благо человека,

с обеспокоенностью отмечая, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость могут усугубляться, среди прочего, несправедливым распределением богатства, маргинализацией и социальным отчуждением,

подтверждая, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества на всех уровнях,

подчеркивая, что международному сообществу крайне важно обеспечить, чтобы глобализация стала позитивной силой для всех народов мира и что глобализации можно придать в полной мере всеохватный и справедливый характер лишь посредством широких и последовательных усилий, основанных на общности человечества во всем его многообразии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что текущие глобальные экономический, финансовый, энергетический и продовольственный кризисы, обусловленные совокупным действием ряда важных факторов, включая макроэкономические и другие факторы, такие как ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание, глобальное изменение климата и стихийные бедствия, а также отсутствие финансовых ресурсов и технологий, необходимых для противодействия негативному воздействию этих факторов в развивающихся странах, прежде всего в наименее развитых странах и в малых островных развивающихся государствах, представляют собой такой глобальный вариант развития событий, который несет в себе угрозу должному осуществлению всех прав человека и углубляет разрыв между развитыми и развивающимися странами,

признавая, что установление демократического и справедливого порядка требует реформирования международных финансовых институтов для расширения и повышения степени участия развивающихся стран в международном процессе принятия решений и создания более транспарентной и открытой финансовой системы, а также принятия надлежащих мер по борьбе с деятельностью, создающей незаконные финансовые потоки, такой как налоговое мошенничество, уклонение от уплаты налогов, незаконный вывоз капитала и отмывание коррупционных доходов, и повышения транспарентности налогообложения во всем мире,

подчеркивая, что усилия, направленные на придание глобализации в полной мере всеохватного и справедливого характера, должны включать в себя реализацию на глобальном уровне политики и мер, которые отвечали бы потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой и разрабатывались и осуществлялись бы при их эффективном участии,

подчеркивая также необходимость надлежащего финансирования развивающихся стран, прежде всего наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, передачи им технологий и наращивания их потенциала, в том числе для поддержки их усилий по адаптации к изменению климата,

учитывая волю народов мира и признавая их стремление к справедливости, равенству возможностей для всех, осуществлению прав человека, включая право на развитие, к жизни в мире и свободе и равноправному участию без дискриминации в экономической, социальной, культурной, общественно-политической жизни,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года⁵ и подчеркивая, что все мандатарии должны при выполнении своих обязанностей действовать в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, глава IV, раздел A.

особо отмечая важность Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶ для содействия установлению демократического и справедливого международного порядка,

будучи преисполнена решимости принять все меры в пределах своих возможностей для обеспечения демократического и справедливого международного порядка,

1. *заявляет*, что каждый имеет право на демократический и справедливый международный порядок;

2. *заявляет также*, что демократический и справедливый международный порядок способствует полной реализации всех прав человека для всех;

3. *принимает к сведению* доклад независимого эксперта Совета по правам человека по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка⁷, в котором анализируется влияние обусловленности предоставления кредитов Международным валютным фондом на процесс развития и права человека;

4. *приветствует* решение, принятое Советом по правам человека, продлить срок действия мандата независимого эксперта на трехгодичный период в соответствии с условиями, установленными Советом в его резолюции 18/6¹;

5. *призывает* все государства-члены выполнить свое обязательство, провозглашенное в Дурбане, Южная Африка, на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, относительно извлечения максимальных выгод из глобализации, в частности посредством укрепления и активизации международного сотрудничества в целях обеспечения большего равенства возможностей в области торговли, экономического роста и устойчивого развития, глобальных средств коммуникации за счет использования новых технологий и активизации межкультурного обмена путем сохранения и развития культурного многообразия⁸, и вновь подтверждает, что глобализации можно придать в полной мере всеохватный и справедливый характер лишь посредством широких и последовательных усилий по формированию общего будущего, основанного на общности человечества во всем его многообразии;

6. *заявляет*, что демократия включает уважение всех прав человека и основных свобод и является универсальной ценностью, основанной на свободно выраженной воле людей определять свои собственные политические, экономические, социальные и культурные системы и их полном участии во всех аспектах их жизни, и вновь подтверждает необходимость всеобщего соблюдения и применения принципа верховенства права как на национальном, так и на международном уровне;

7. *заявляет*, что для установления демократического и справедливого международного порядка требуется, в частности, обеспечить следующее:

a) реализацию права всех народов на самоопределение, в силу которого они могут свободно определять свой политический статус и беспрепятственно осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие;

b) реализацию права народов и наций на постоянный суверенитет над своими природными богатствами и ресурсами;

⁶ Резолюция 70/1.

⁷ A/72/187.

⁸ См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, глава I.

- c) реализацию права каждого человека и всех народов на развитие;
- d) реализацию права всех народов на мир;
- e) реализацию права на международный экономический порядок, основанный на равноправном участии в процессе принятия решений, взаимозависимости, взаимной заинтересованности, солидарности и сотрудничестве между всеми государствами;
- f) международную солидарность как право народов и отдельных лиц;
- g) содействие развитию и укреплению транспарентных, демократических, справедливых и подотчетных международных институтов во всех областях сотрудничества, в частности посредством осуществления принципа полного и равноправного участия в деятельности их соответствующих механизмов принятия решений;
- h) реализацию права на справедливое участие всех людей без какой бы то ни было дискриминации в процессе принятия решений на национальном и общемировом уровнях;
- i) реализацию принципа справедливой региональной и сбалансированной в гендерном отношении представленности в составе персонала системы Организации Объединенных Наций;
- j) поощрение свободного, справедливого, эффективного и сбалансированного международного информационно-коммуникационного порядка на основе международного сотрудничества в интересах достижения на новой основе равновесия и большей взаимности в международном движении информации, в частности путем устранения диспропорций между потоками информации в развивающиеся страны и из них;
- k) уважение культурного многообразия и культурных прав всех, ибо это укрепляет культурный плюрализм, способствует более широкому обмену знаниями и пониманию культурных особенностей, содействует применению и осуществлению общепризнанных прав человека во всем мире и установлению стабильных и дружественных отношений между народами и нациями всего мира;
- l) реализацию права каждого человека и всех народов на здоровую окружающую среду и на более широкое международное сотрудничество, которое реально отвечает задачам поддержки национальных усилий по адаптации к изменению климата, особенно в развивающихся странах, и которое способствует выполнению международных соглашений в области смягчения последствий;
- m) содействие справедливому доступу к благам международного распределения богатства путем активизации международного сотрудничества, в частности в рамках международных экономических, торговых и финансовых отношений;
- n) приобщение всех к общему наследию человечества в контексте осуществления всеобщего права пользоваться достижениями культуры;
- o) общую ответственность народов мира за управление глобальным социально-экономическим развитием, а также устранение угроз международному миру и безопасности на многосторонней основе;

8. *подчеркивает* важность сохранения богатства и разнообразия международного сообщества наций и народов, а также уважения национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиоз-

ных особенностей в деле укрепления международного сотрудничества в области прав человека;

9. *подчеркивает также*, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием, и вновь подтверждает, что, хотя значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей необходимо учитывать, именно государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы для всех;

10. *вновь подтверждает*, среди прочих, принципы суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела;

11. *настоятельно призывает* всех субъектов на международной арене к установлению международного порядка, основанного на всеобщем участии, социальной справедливости, равенстве и равноправии, уважении человеческого достоинства, взаимопонимании и поощрении и уважении культурного многообразия и универсальных прав человека, и к отказу от всех доктрин социального отчуждения, основанных на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

12. *подтверждает*, что всем государствам следует содействовать установлению, сохранению и укреплению международного мира и безопасности и с этой целью делать все возможное для достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, а также обеспечивать, чтобы ресурсы, высвободившиеся в результате эффективных мер в области разоружения, использовались для всеобъемлющего развития, в частности развития развивающихся стран;

13. *подчеркивает*, что попытки насильственного свержения законных правительств подрывают демократический и конституционный порядок, законное осуществление властных полномочий и реализацию в полном объеме прав человека;

14. *подтверждает* необходимость продолжать прилагать в срочном порядке усилия для установления нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, суверенном равенстве, взаимозависимости, общности интересов и сотрудничестве всех государств, независимо от их социально-экономических систем, который должен устранить неравенство и покончить с существующей несправедливостью, позволить ликвидировать увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами и обеспечить неуклонно ускоряющееся экономическое и социальное развитие, мир и справедливость нынешнему и грядущим поколениям согласно соответствующим предыдущим резолюциям Генеральной Ассамблеи, программам действий и итоговым документам крупных конференций и встреч на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях;

15. *подтверждает также*, что международному сообществу следует разработать пути и средства для устранения нынешних препятствий и решения проблем, мешающих полному осуществлению всех прав человека, и для предотвращения дальнейших связанных с ними нарушений прав человека во всем мире;

16. *настоятельно призывает* государства продолжать свои усилия путем укрепления международного сотрудничества в направлении содействия установлению демократического и справедливого международного порядка;

17. *подтверждает*, что демократический и справедливый международный порядок, предусмотренный в Уставе Организации Объединенных Наций, не может быть обеспечен только за счет дерегуляции торговли, рынков и финансовых услуг;

18. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь предоставлять все необходимые людские и финансовые ресурсы для эффективного осуществления мандата независимого эксперта;

19. *призывает* все правительства сотрудничать с независимым экспертом и оказывать ему содействие в решении возложенной на него задачи, представлять всю необходимую запрашиваемую им информацию и положительно рассматривать его просьбы о посещении их стран, с тем чтобы он мог более эффективно выполнять свой мандат;

20. *просит* Совет по правам человека, договорные органы по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специальные механизмы, предусмотренные Советом, и Консультативный комитет Совета по правам человека уделить надлежащее внимание в рамках их соответствующих мандатов настоящей резолюции и внести вклад в ее осуществление;

21. *призывает* Управление Верховного комиссара продолжать заниматься вопросом о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка;

22. *просит* Генерального секретаря довести содержание настоящей резолюции до сведения государств-членов, органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, в частности бреттон-вудских учреждений, и неправительственных организаций и обеспечить как можно более широкое ее распространение;

23. *просит* независимого эксперта представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии заключительный доклад о результатах его исследований, проведенных в течение предыдущих шести лет срока действия его мандата;

24. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции X Право на питание

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Устав Организации Объединенных Наций и его большое значение для поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех,

подтверждая также предыдущие резолюции и решения по вопросу о праве на питание, принятые в рамках Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, в которой предусматривается, что каждый человек имеет право на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания его здоровья и благосостояния, включая пищу, Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания², Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в частности сформулированную в Декларации тысячелетия цель 1 в области развития, предусматривающую искоренение крайней нищеты и голода к 2015 году, и Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴, в частности цели в области устойчивого развития, предусматривающие ликвидацию голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства, а также повсеместную ликвидацию нищеты во всех ее формах,

ссылаясь также на положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁵, в котором признается основополагающее право каждого человека на свободу от голода,

принимая во внимание большое значение Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и Декларации Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя, принятой в Риме 13 июня 2002 года⁶,

подтверждая большое значение рекомендаций, содержащихся в Добровольных руководящих принципах в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятых Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года⁷, а также Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий, принятых в Риме 21 ноября 2014 года⁸,

отмечая, что право на питание признано индивидуальным или коллективным правом каждого человека иметь постоянный физический и экономический доступ к достаточной, адекватной и питательной пище, приемлемой в том числе с точки зрения культуры, убеждений, традиций и пищевых привычек и

¹ Резолюция 217 А (III).

² Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5–16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I.

³ Резолюция 55/2.

⁴ Резолюция 70/1.

⁵ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁶ A/57/499, приложение.

⁷ E/CN.4/2005/131, приложение.

⁸ Всемирная организация здравоохранения, документ EВ 136/8, приложения I и II.

предпочтений каждого человека и производимой и потребляемой устойчивым образом при сохранении доступа к пище для будущих поколений,

подтверждая пять Римских принципов устойчивой глобальной продовольственной безопасности, содержащихся в Декларации Всемирного саммита по продовольственной безопасности, которая была принята в Риме 16 ноября 2009 года⁹,

подтверждая также, что все права человека носят универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер и что к ним следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

подтверждая далее, что мирные, стабильные и благоприятные политические, социальные и экономические условия как на национальном, так и на международном уровнях являются важнейшей основой, которая позволит государствам уделять надлежащее первоочередное внимание продовольственной безопасности и безопасности питания и ликвидации нищеты,

вновь заявляя, как это было сделано в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, Декларации Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и Римской декларации по вопросам питания, что продовольствие не должно использоваться в качестве инструмента политического или экономического давления, и подтверждая в этой связи важность международного сотрудничества и солидарности, а также необходимость воздерживаться от односторонних мер, не согласующихся с нормами международного права и положениями Устава и ставящих под угрозу продовольственную безопасность и безопасность питания,

будучи убеждена в том, что каждое государство должно принять, исходя из своих ресурсов и возможностей, стратегию достижения своих индивидуальных целей в деле выполнения рекомендаций, содержащихся в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, а также в Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программе действий, и в то же время сотрудничать на региональном и международном уровнях в целях коллективного решения глобальных проблем продовольственной безопасности и безопасности питания в мире, в котором институты, общество и экономика становятся все более взаимосвязанными и принципиальное значение имеют скоординированные усилия и общая ответственность,

учитывая, что, несмотря на предпринятые усилия и достижение определенных положительных результатов, проблемы голода, отсутствия продовольственной безопасности и недоедания имеют глобальные масштабы, что в деле сокращения масштабов голода был достигнут недостаточный прогресс и что в некоторых регионах в отсутствие срочных, решительных и согласованных мер эти проблемы резко обостряются,

учитывая также то большое значение, которое имеют для представителей коренных народов и других жителей сельских районов традиционные методы устойчивого ведения сельского хозяйства, включая традиционные системы снабжения семенами, а также доступ к кредитам и другим финансовым услугам и рынкам, гарантии владения землей и возможности получать медицинскую помощь и социальные услуги, образование и профессиональную подготовку, знания и соответствующие доступные технологии, в том числе пред-

⁹ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ WSFS 2009/2.

назначенные для эффективного орошения, повторного использования очищенных сточных вод и сбора и хранения воды,

учитывая далее комплексный характер проблемы отсутствия продовольственной безопасности и вероятность ее повторного возникновения в силу действия совокупности ряда важных факторов, таких как последствия мирового финансово-экономического кризиса, ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание и воздействие глобального изменения климата, а также нищета, стихийные бедствия, вооруженные конфликты, засуха, волатильность цен на сырьевые товары и отсутствие во многих странах надлежащих технологий, инвестиций и возможностей для укрепления потенциала, необходимых для того, чтобы противостоять его последствиям, особенно в развивающихся странах, наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах, и считая необходимым обеспечить слаженность действий и сотрудничество международных учреждений на глобальном уровне,

с глубокой обеспокоенностью отмечая, что в ряде регионов мира миллионы людей страдают от голода, сталкиваются с реальной угрозой голода или испытывают острую нехватку продовольствия, и отмечая также, что нищета, вооруженные конфликты, засуха и волатильность цен на сырьевые товары относятся к числу факторов, вызывающих или усугубляющих голод и острую нехватку продовольствия и что для решения обостряющейся проблемы отсутствия продовольственной безопасности в мире, ее предотвращения и подготовки к ней срочно необходимы дополнительные усилия, в том числе международная поддержка,

будучи преисполнена решимости добиваться того, чтобы вопросы поощрения, защиты и осуществления всех прав человека и аспект, связанный с правами человека, принимались во внимание при осуществлении мер по обеспечению реализации права на питание на национальном, региональном и международном уровнях,

подчеркивая возможные выгоды от международной торговли для повышения доступности продовольствия и питания,

подчеркивая также, что расширение доступа к производственным ресурсам и инвестициям в целях развития сельских районов имеет принципиальное значение для ликвидации голода и нищеты, особенно в развивающихся странах, в том числе путем привлечения инвестиций во внедрение соответствующих технологий мелкомасштабного орошения и водопользования в интересах снижения степени уязвимости перед засухой и решения проблемы нехватки воды, а также в программы, практику и стратегии расширения масштабов применения устойчивых агроэкологических подходов,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу числа и масштабов стихийных бедствий, болезней и заражения сельскохозяйственными вредителями, а также негативных последствий изменения климата и их усиливающегося в последние годы воздействия, которые привели к гибели значительного числа людей и утрате источников средств к существованию и создали угрозу для сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности и безопасности питания, особенно в развивающихся странах,

выражая глубокую обеспокоенность также по поводу негативных последствий вооруженных конфликтов для осуществления права на питание,

особо отмечая, что решающее значение для обеспечения продовольственной безопасности и безопасности питания в мире и осуществления права на питание имеет многосекторальный подход, предусматривающий всесторон-

ний учет проблематики питания во всех секторах, включая сельское хозяйство, здравоохранение, водоснабжение и санитарную защиту и образование, а также в контексте деятельности по решению гендерных проблем,

напоминая о том, что Комитет по всемирной продовольственной безопасности на своей тридцать восьмой сессии, состоявшейся 11 мая 2012 года, и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на своей 144-й сессии одобрили Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности¹⁰,

ссылаясь на Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы¹¹, которые были одобрены Комитетом по всемирной продовольственной безопасности на его сорок первой сессии, состоявшейся 13–18 октября 2014 года,

подчеркивая большое значение второй Международной конференции по вопросам питания, проведенной Всемирной организацией здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций 19–21 ноября 2014 года в Риме, и ее итоговых документов — Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий,

подчеркивая также необходимость увеличения объема официальной помощи в целях развития, предназначенной для решения вопросов в области сельского хозяйства и питания,

учитывая важность защиты и сохранения агробиоразнообразия для гарантирования продовольственной безопасности и питания и права на питание для всех,

отмечая культурные ценности особенностей питания и приготовления пищи в различных культурах и учитывая, что питание играет важную роль в определении самобытности людей и общин и служит одним из элементов культуры, который характеризует ту или иную территорию и ее население и придает им особое значение,

учитывая роль Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в качестве ведущего учреждения Организации Объединенных Наций, занимающегося вопросами развития сельских районов и сельского хозяйства, и ее деятельность в поддержку предпринимаемых государствами-членами усилий, нацеленных на обеспечение полного осуществления права на питание, в том числе путем оказания ею технической помощи развивающимся странам в поддержку осуществления национальных приоритетных рамочных программ,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» и напоминая о закреплённом в нем обязательстве совместно работать над обеспечением устойчивого и всеохватного экономического роста, социального развития и охраны окружающей среды, действуя тем самым в интересах всех, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 66/288 от 27 июля 2012 года,

¹⁰ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ CL 144/9 (С 2013/20), приложение D.

¹¹ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ С 2015/20, приложение D.

ссылаясь также на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹² и руководящие принципы, сформулированные в этой рамочной программе, в которой, в частности, отмечается важность поощрения регулярного проведения учений по проверке степени готовности к бедствиям, реагированию на них и восстановлению в целях обеспечения быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обусловленные ими перемещения населения, включая предоставление жизненно необходимых продуктов питания и непродовольственных предметов снабжения, поставляемых в порядке оказания чрезвычайной помощи, с должным учетом потребностей на местах, а также содействия расширению сотрудничества в рамках глобальных и региональных механизмов и учреждений в целях осуществления и обеспечения согласованности документов и методических пособий, касающихся снижения риска бедствий, например в таких областях, как изменение климата, биологическое разнообразие, устойчивое развитие, искоренение нищеты, окружающая среда, сельское хозяйство, здравоохранение, продовольствие и питание и при необходимости в других областях,

напоминая о том, что на ее семидесятой сессии 2016–2025 годы были провозглашены Десятилетием действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания, и подчеркивая, что это десятилетие открывает возможность для объединения инициатив и усилий, направленных на ликвидацию голода и предотвращение всех форм недоедания,

отмечая работу, которая была проделана Целевой группой высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, учрежденной Генеральным секретарем, и заявляя о своей поддержке дальнейших усилий Генерального секретаря в этой связи, включая дальнейшее взаимодействие с государствами-членами и Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о праве на питание,

1. *подтверждает*, что голод представляет собой проявление вопиющей несправедливости и посягательство на человеческое достоинство и поэтому обуславливает необходимость принятия неотложных мер на национальном, региональном и международном уровнях в целях его ликвидации;

2. *подтверждает также* право каждого человека на доступ к безопасной, достаточной и питательной пище в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого человека не испытывать голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности;

3. *считает недопустимой* ситуацию, при которой, согласно оценкам Детского фонда Организации Объединенных Наций, из общего числа детей, ежегодно умирающих в возрасте до 5 лет, до 45 процентов погибают от недоедания и болезней, связанных с голодом, и при которой, по оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, приблизительно 815 миллионов человек во всем мире страдают от хронического голода вследствие отсутствия продовольствия в количестве, достаточном для активной и здоровой жизнедеятельности, что является одним из последствий отсутствия продовольственной безопасности, при том что, по данным последней из вышеназванных организаций, планета в состоянии производить достаточно продовольствия, чтобы прокормить каждого жителя;

¹² Резолюция 69/283, приложение II.

4. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что последствия мирового продовольственного кризиса по сей день продолжают серьезно сказываться на самых неимущих и уязвимых людях, в особенности в развивающихся странах, положение которых еще больше усугубляется под воздействием мирового финансово-экономического кризиса, и по поводу конкретных последствий этого кризиса для многих стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия, особенно для наименее развитых стран;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, согласно докладу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций «Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире, 2017 год», число голодающих в мире является неприемлемо высоким и подавляющее большинство голодающих проживает в развивающихся странах;

6. *выражает глубокую обеспокоенность также* по поводу того, что хотя на долю женщин приходится более 50 процентов объема производства продовольствия во всем мире, они составляют 70 процентов людей, страдающих от голода во всем мире, что женщины и девочки в несоразмерно большей степени страдают от голода, отсутствия продовольственной безопасности и нищеты, отчасти в результате гендерного неравенства и дискриминации, что во многих странах смертность от недоедания и поддающихся профилактике детских заболеваний среди девочек в два раза выше, чем среди мальчиков, и что, согласно имеющимся оценкам, число женщин, страдающих от недоедания, почти вдвое превышает число страдающих от него мужчин;

7. *рекомендует* всем государствам обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики в рамках программ по обеспечению продовольственной безопасности и принимать меры по борьбе с гендерным неравенством и дискриминацией в отношении женщин де-юре и де-факто, особенно в тех случаях, когда они усугубляют проблему недоедания среди женщин и девочек, включая меры по обеспечению полного и равного осуществления права на питание и обеспечению равного доступа женщин к ресурсам, включая доход, землю и воду и права на владение ими и средства производства в сельском хозяйстве, а также полного и равного доступа к медицинскому обслуживанию, образованию, науке и технике, с тем чтобы они могли прокормить себя и свои семьи, и в этой связи подчеркивает необходимость расширения прав и возможностей женщин и усиления их роли в процессе принятия решений;

8. *рекомендует* Специальному докладчику Совета по правам человека по вопросу о праве на питание продолжать обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики при выполнении ее мандата и рекомендует Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и всем другим органам и механизмам Организации Объединенных Наций, занимающимся решением вопросов, касающихся права на питание и отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, продолжать учитывать гендерную проблематику в своих соответствующих стратегиях, программах и мероприятиях;

9. *подтверждает* необходимость добиваться того, чтобы программы обеспечения безопасной и питательной пищей были открытыми и доступными для инвалидов;

10. *подчеркивает*, что государства несут основную ответственность за поощрение и защиту права на питание и что международному сообществу следует осуществлять в рамках скоординированных мер реагирования и при поступлении соответствующей просьбы международное сотрудничество в поддержку национальных и региональных усилий посредством предоставления необходимой помощи в деле наращивания производства продуктов питания и обеспечения доступа к продовольствию, в том числе по линии помощи в целях развития сельского хозяйства, передачи технологий, помощи в восстановлении производства сельскохозяйственных культур и продовольственной помощи, посредством обеспечения продовольственной безопасности, уделяя особое внимание специфическим потребностям женщин и девочек, и посредством пропаганды инноваций, оказания поддержки в разработке адаптационных технологий, проведения научных исследований по вопросам, касающимся оказания консультационных услуг сельским жителям, и оказания поддержки в обеспечении доступа к финансовым услугам, и обеспечивать поддержку в создании надежных систем землевладения;

11. *призывает* все государства и, если это целесообразно, соответствующие международные организации принимать меры и поддерживать программы, направленные на борьбу с недостаточным питанием матерей, особенно в период беременности, и детей и необратимыми последствиями хронического недоедания в раннем возрасте, особенно в период от рождения до двухлетнего возраста;

12. *призывает также* все государства и, когда это целесообразно, соответствующие международные организации осуществлять политику и программы, направленные на сокращение и искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости в результате недоедания среди детей в возрасте до 5 лет, и в этой связи настоятельно призывает государства распространять техническое руководство, подготовленное Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения¹³, и применять его по мере необходимости в процессе разработки, осуществления, оценки и мониторинга законов, политики, программ, бюджетов и механизмов правовой защиты и устранения последствий недоедания, направленных на искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до 5 лет;

13. *рекомендует* всем государствам принять соответствующие меры в целях постепенного обеспечения полного осуществления права на питание, включая меры по содействию созданию условий, позволяющих всем избавиться от голода и как можно скорее осуществить в полной мере право на питание, а также разработать и принять национальные планы борьбы с голодом;

14. *учитывает* успехи, достигнутые по линии сотрудничества Юг — Юг в развивающихся странах и регионах в контексте обеспечения продовольственной безопасности и совершенствования методов сельскохозяйственного производства в целях полного осуществления права на питание;

15. *подчеркивает*, что расширение доступа к производственным ресурсам и государственным инвестициям в целях развития сельских районов имеет принципиальное значение для ликвидации голода и нищеты, особенно в развивающихся странах, в том числе путем привлечения инвестиций, включая частные инвестиции, во внедрение соответствующих технологий мелкомасштабно-

¹³ A/HRC/27/31; см. также резолюцию 33/11 Совета по правам человека (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1), глава II).

рошения и водопользования в интересах снижения степени уязвимости перед засухой и решения проблемы нехватки воды;

16. *учитывает* чрезвычайно важный вклад, вносимый рыбохозяйственным сектором в осуществление права на питание и обеспечение продовольственной безопасности, и вклад мелкого рыбного промысла в обеспечение продовольственной безопасности общин в прибрежных районах;

17. *учитывает также*, что 70 процентов голодающих живут в сельских районах, в которых численность работников семейных фермерских хозяйств составляет почти полмиллиарда человек, и что эти люди особенно уязвимы с точки зрения отсутствия продовольственной безопасности вследствие растущих затрат на средства производства и падения доходов от фермерской деятельности; что доступ к земельным и водным ресурсам, семенному фонду и другим природным ресурсам становится все более проблематичным для малоимущих производителей; что устойчивые и учитывающие гендерные аспекты стратегии развития сельского хозяйства являются важными инструментами, способствующими реализации земельной и аграрной реформ, сельскому кредитованию и страхованию, оказанию технической помощи и принятию других связанных с этим мер в целях обеспечения продовольственной безопасности и развития сельских районов; и что государственная поддержка мелких фермеров, рыболовецких сообществ и местных предприятий, в том числе путем содействия обеспечению доступа их продукции на национальные и международные рынки, а также путем расширения прав и возможностей мелких производителей, особенно женщин, в плане участия в производственно-сбытовых цепочках, является одним из ключевых элементов продовольственной безопасности и обеспечения осуществления права на питание;

18. *подчеркивает* большое значение борьбы с голодом в сельских районах, в том числе в рамках национальных усилий, предпринимаемых при поддержке международных партнерств с целью остановить процесс опустынивания и деградации земель, а также с помощью инвестиций и государственных мер, непосредственно соразмерных риску, которому подвергаются засушливые земли, и в этой связи призывает к полному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹⁴;

19. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке положительно рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками Конвенции о биологическом разнообразии¹⁵ и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства¹⁶;

20. *учитывает* важную роль коренных народов и их традиционных знаний и систем снабжения семенами, а также важную роль новых технологий в деле сохранения биологического разнообразия и в усилиях по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания;

21. *ссылается* на Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹⁷, отмечает, что многие организации и представители коренных народов на различных форумах выражали глубокую обеспокоенность по поводу препятствий и проблем, с которыми они сталкиваются на пути к полному осуществлению права на питание, и призывает государства принять

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

¹⁵ *Ibid.*, vol. 1760, No. 30619.

¹⁶ *Ibid.*, vol. 2400, No. 43345.

¹⁷ Резолюция 61/295, приложение.

специальные меры по устранению коренных причин непомерных масштабов голода и недоедания среди коренных народов и непрекращающейся дискриминацией в отношении них;

22. *с удовлетворением отмечает* итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, известного как Всемирная конференция по коренным народам, которая проходила 22 и 23 сентября 2014 года¹⁸, и обязательство во взаимодействии с соответствующими коренными народами, когда это целесообразно, разрабатывать стратегии и программы и наращивать ресурсы для поддержки занятий, традиционных видов жизнеобеспечивающей деятельности, методов хозяйствования, источников средств к существованию, продовольственной безопасности и питания коренных народов;

23. *отмечает* необходимость дальнейшего анализа различных концепций, в частности концепции «продовольственного суверенитета», и их взаимосвязи с продовольственной безопасностью и правом на питание с учетом необходимости неизменно избегать любых негативных последствий для осуществления права на питание для всех людей;

24. *просит* все государства и частных субъектов, а также международные организации в рамках их соответствующих мандатов в полной мере учитывать необходимость содействовать эффективному осуществлению права на питание для всех;

25. *считает* необходимым обеспечить более твердую приверженность на национальном уровне делу полного осуществления и защиты права на питание, а также расширить международную помощь в этих целях, по просьбе затрагиваемых стран и в сотрудничестве с ними, и в частности разработать национальные механизмы защиты людей, вынужденных покидать свои дома и земли из-за голода или чрезвычайных гуманитарных ситуаций, которые сказываются на осуществлении ими права на питание;

26. *с удовлетворением отмечает* растущее движение в различных регионах мира за принятие рамочных законов, национальных стратегий и мер в поддержку полного осуществления права на питание для всех;

27. *подчеркивает* необходимость предпринимать усилия для мобилизации и оптимизации распределения и использования технических и финансовых ресурсов из всех источников, включая облегчение бремени внешней задолженности развивающихся стран, и активизировать национальные действия по проведению в жизнь политики обеспечения устойчивой продовольственной безопасности;

28. *призывает* к успешному завершению торговых переговоров Всемирной торговой организации и принятию ориентированного на развитие итогового документа, в частности по остающимся вопросам в рамках Дохинского раунда переговоров по вопросам развития, в качестве вклада в создание на международном уровне условий, позволяющих в полной мере осуществить право на питание;

29. *подчеркивает*, что всем государствам следует предпринимать все усилия для обеспечения того, чтобы их международные стратегии политического и экономического характера, включая международные торговые соглашения, не имели отрицательных последствий для осуществления права на питание в других странах;

¹⁸ Резолюция 69/2.

30. *напоминает* о важности Нью-Йоркской декларации о борьбе с голодом и нищетой и рекомендует продолжать предпринимать усилия, направленные на выявление дополнительных источников финансирования деятельности по борьбе с голодом и нищетой, а также неинфекционными заболеваниями;

31. *учитывает*, что данные в 1996 году на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия обещания вдвое сократить численность людей, страдающих от недоедания, не выполняются, отмечая при этом усилия, предпринимаемые государствами-членами в этой связи, и вновь предлагает всем международным финансовым учреждениям и учреждениям, занимающимся вопросами развития, а также соответствующим учреждениям и фондам Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание вопросу об осуществлении права на питание и выделять необходимые для этого финансовые средства, как это предусмотрено в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, а также добиваться достижения цели 2 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других целевых показателей, связанных с продовольствием и питанием;

32. *подтверждает*, что интеграция поддержки в области продовольствия и питания в интересах обеспечения того, чтобы все люди всегда имели доступ к достаточной, безопасной и питательной пище для удовлетворения своих пищевых потребностей и продовольственных предпочтений в целях ведения активного и здорового образа жизни, является частью комплексных усилий по улучшению здоровья населения наряду с мерами по борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и других инфекционных заболеваний;

33. *настоятельно призывает* государства уделять первоочередное внимание осуществлению права на питание в своих стратегиях развития и при расходовании средств;

34. *подчеркивает* большое значение международного сотрудничества и помощи в целях развития как эффективного вклада в расширение масштабов и совершенствование методов сельскохозяйственной деятельности и обеспечение ее экологической устойчивости, производство продовольствия, реализацию селекционных проектов для повышения биоразнообразия в растениеводстве и животноводстве и такие институциональные инновации, как общественные семенные банки, фермерские полевые школы и семеноводческие ярмарки, а также в оказании гуманитарной продовольственной помощи в рамках мероприятий, связанных с чрезвычайными ситуациями, для осуществления права на питание и обеспечения устойчивой продовольственной безопасности, учитывая при этом, что каждая страна несет основную ответственность за обеспечение реализации национальных программ и стратегий в этой области;

35. *подчеркивает также*, что государствам — участникам Соглашения Всемирной торговой организации по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности следует рассмотреть возможность осуществления этого соглашения таким образом, чтобы это способствовало обеспечению продовольственной безопасности, принимая во внимание обязанность государств-членов поощрять и защищать право на питание;

36. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны поддерживать национальные усилия, направленные на обеспечение оперативного реагирования на продовольственные кризисы, имеющие место в настоящее время в различных регионах, и выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что нехватка средств вынуждает Всемирную продовольственную программу со-

кращать масштабы оперативной деятельности в различных регионах, в том числе на юге Африки;

37. *призывает* государства обратить внимание на срочный гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций об оказании поддержки странам, сталкивающимся с проблемами засухи, истощения и голода, путем предоставления им чрезвычайной помощи и срочного финансирования и особо указывает на то, что непринятие незамедлительных мер реагирования может привести к гибели приблизительно 20 миллионов человек, по большей части женщин и детей;

38. *предлагает* всем соответствующим международным организациям, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд, продолжать содействовать реализации стратегий и проектов, которые оказывают положительное влияние на осуществление права на питание, добиваться того, чтобы партнеры уважали право на питание при реализации общих проектов, оказывать государствам-членам поддержку в реализации стратегий, нацеленных на осуществление права на питание, и избегать любых шагов, которые могли бы иметь негативные последствия для его осуществления;

39. *с удовлетворением принимает к сведению* промежуточный доклад Специального докладчика¹⁹, в котором с учетом существующих обстоятельств проводится анализ тяжелой ситуации, связанной с острой нехваткой продовольствия в ряде стран, в настоящее время наиболее серьезно затронутых внутренними и международными конфликтами, и рассматривается существующая нормативная структура системы права прав человека и международного гуманитарного права;

40. *учитывает* важность надлежащего рассмотрения вопросов негативного воздействия изменения климата и полного осуществления права на питание, принимает к сведению Парижское соглашение, принятое на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая проходила в период с 30 ноября по 13 декабря 2015 года в Париже²⁰, и с удовлетворением отмечает проведение 7–18 ноября 2016 года в Марракеше, Марокко, двадцать второй сессии Конференции сторон;

41. *учитывает также* последствия изменения климата и явления «Эль-Ниньо» для сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности во всем мире, а также важность разработки и осуществления мер в целях смягчения их последствий, в частности для уязвимых групп населения, таких как женщины в сельских районах, принимая во внимание ту роль, которую они играют в оказании содействия их домашним хозяйствам и общинам в деле обеспечения продовольственной безопасности и безопасности питания, получения доходов и улучшения условий жизни в сельских районах и общего благополучия;

42. *вновь заявляет* о своей поддержке усилий по выполнению мандата Специального докладчика и просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь предоставлять все людские и финансовые ресурсы, необходимые для его эффективного выполнения;

43. *с удовлетворением отмечает* работу, уже проделанную Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в целях поощрения пра-

¹⁹ A/72/188.

²⁰ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

ва на достаточное питание, в частности его замечание общего порядка № 12 (1999), касающееся права на достаточное питание (статья 11 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах)²¹, в котором Комитет отметил, в частности, что право на достаточное питание неразрывно связано с достоинством, присущим человеческой личности, является насущно необходимым для осуществления других прав человека, закрепленных в Международном билле о правах человека, и неотделимо от социальной справедливости, в связи с чем и на национальном, и на международном уровнях требуется принимать в рамках экономической, экологической и социальной политики надлежащие меры, нацеленные на ликвидацию нищеты и осуществление всех прав человека для всех;

44. *ссылается* на замечание общего порядка № 15 (2002) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, касающееся права на воду (статьи 11 и 12 Пакта)²², в котором Комитет отметил, в частности, важность обеспечения стабильного доступа к водным ресурсам в целях удовлетворения потребностей людей в питьевой воде и в сельскохозяйственных целях для осуществления права на достаточное питание;

45. *подтверждает*, что Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года⁷, представляют собой один из практических инструментов содействия осуществлению права на питание для всех, способствуют обеспечению продовольственной безопасности и тем самым служат дополнительным средством достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и оказания национальным правительствам помощи в реализации стратегий и программ и внедрении правовых механизмов в области продовольственной безопасности и питания;

46. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ей содействие в выполнении стоящей перед ней задачи, предоставлять всю запрашиваемую ею необходимую информацию и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы обеспечить ей возможность более эффективно выполнять свой мандат;

47. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии промежуточный доклад об осуществлении настоящей резолюции и продолжать ее работу, в том числе путем рассмотрения в рамках ее мандата назревающих вопросов, касающихся осуществления права на питание;

48. *предлагает* правительствам, соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, договорным органам, субъектам гражданского общества и неправительственным организациям, а также частному сектору в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении ее мандата, в частности путем представления замечаний и предложений относительно путей и средств осуществления права на питание;

49. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

²¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 2* и исправление (E/2000/22 и E/2000/22/Corr.1), приложение V.

²² Там же, *2003 год, Дополнение № 2* (E/2003/22), приложение IV.

Проект резолюции XI Поощрение справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

подтверждая важность цели всеобщей ратификации документов Организации Объединенных Наций по правам человека,

приветствуя существенное увеличение числа государств, ратифицировавших документы Организации Объединенных Наций по правам человека, и приближение момента, когда некоторые договоры будут ратифицированы всеми государствами,

подтверждая важность эффективного функционирования договорных органов, созданных в соответствии с документами Организации Объединенных Наций по правам человека, для полного и эффективного осуществления этих документов,

признавая, что справедливое географическое распределение членского состава является необходимым требованием для эффективного функционирования договорных органов,

напоминая, что в связи с выборами членов договорных органов по правам человека Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека признавали важность уделения внимания в членском составе справедливому географическому распределению, гендерному балансу и обеспечению представленности основных правовых систем, а также учета того, что члены должны избираться и исполнять свои обязанности в их личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека,

подтверждая значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей, а также различных политических, экономических и правовых систем,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

признавая, что Организация Объединенных Наций проводит курс на многоязычие в качестве средства поощрения, защиты и сохранения языкового и культурного разнообразия в глобальном масштабе и что подлинное многоязычие способствует единству в многообразии и взаимопониманию между народами,

напоминая, что Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека призывали государства — участники документов Организации Объединенных Наций по правам человека, индивидуально и через посредство совещаний государств-участников, изучить пути более действенной реализации, в частности, принципа справедливого географического распределения членского состава договорных органов,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу региональной несбалансированности нынешнего членского состава договорных органов по правам человека в пользу, в частности, представителей государств Западной Европы и

¹ A/72/284.

других государств, о чем говорится и как отмечается в докладе Генерального секретаря,

подтверждая важность активизации усилий для устранения этой несбалансированности,

будучи убеждена в том, что цель справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека нисколько не противоречит необходимости обеспечения гендерного баланса и представленности основных правовых систем в таких органах, а также обеспечения высоких моральных качеств, общепризнанной беспристрастности и признанной компетентности в области прав человека их членом и может быть полностью реализована и достигнута в согласии с этой необходимостью,

1. *вновь заявляет*, что государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека при выдвижении ими кандидатов в члены договорных органов по правам человека следует учитывать, что в состав этих комитетов должны входить лица, обладающие высокими моральными качествами и признанной компетентностью в области прав человека, принимая при этом во внимание полезность участия в работе комитетов лиц, обладающих юридическим опытом, и вопрос равной представленности женщин и мужчин, и что члены комитетов исполняют обязанности в своем личном качестве, и вновь заявляет также, что при выборах в состав договорных органов по правам человека следует уделять серьезное внимание справедливому географическому распределению членом и обеспечению представленности различных форм цивилизации и основных правовых систем;

2. *настоятельно призывает* государства — участники документов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая членом бюро, включать этот вопрос в повестку дня каждого совещания и/или каждой конференции государств — участников этих документов для организации обсуждения путей и средств обеспечения справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека на основе предыдущих рекомендаций бывшей Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета и положений настоящей резолюции;

3. *рекомендует* государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека изучить и принять конкретные меры, в частности в отношении возможного установления квот по географическим регионам для членства в договорных органах, обеспечив тем самым реализацию важнейшей цели справедливого географического распределения членского состава этих органов по правам человека;

4. *рекомендует* при рассмотрении вопроса о возможном распределении мест в каждом договорном органе на региональной основе использовать гибкие процедуры, учитывающие следующие критерии:

а) каждой из пяти региональных групп, определенных Генеральной Ассамблеей, выделяется в каждом договорном органе такое количество мест, которое по своей доле эквивалентно числу государств-участников соответствующего документа в этой группе;

б) необходимо предусмотреть проведение периодических пересмотров распределения мест для отражения относительных изменений в показателях ратификации договоров в каждой региональной группе;

в) следует предусмотреть проведение автоматических периодических пересмотров квот для того, чтобы избежать изменения текста соответствующего документа при изменении квот;

5. *подчеркивает*, что процесс, необходимый для достижения целей справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека, может способствовать более глубокому осознанию важности гендерного баланса, представленности основных правовых систем и соблюдения принципа, согласно которому члены договорных органов должны избираться и исполнять свои обязанности в их личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека;

6. *просит* Генерального секретаря в консультации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии всеобъемлющий обновленный доклад по этому вопросу, в том числе информацию о любых шагах, предпринятых государствами-участниками на совещаниях или конференциях государств-участников для рассмотрения вопроса о справедливом географическом распределении членского состава договорных органов по правам человека, а также конкретные рекомендации по осуществлению настоящей резолюции;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят четвертой сессии в рамках пункта «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XII Безопасность журналистов и проблема безнаказанности

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹ и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах², Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений³, а также Женевские конвенции от 12 августа 1949 года⁴ и Дополнительные протоколы к ним⁵,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в том числе на резолюцию 70/162 от 17 декабря 2015 года, на резолюцию 68/163 от 18 декабря 2013 года о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в которой она провозгласила 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, и резолюцию 69/185 от 18 декабря 2014 года по тому же вопросу,

приветствуя последний доклад Генерального секретаря о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности⁶, в частности то внимание, которое в нем уделено безопасности журналистов-женщин, и ссылаясь на его предыдущие доклады по этой теме⁷,

с удовлетворением принимая к сведению одобренный 12 апреля 2012 года Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций План действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в котором учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций предлагалось работать с государствами-членами в целях обеспечения свободных и безопасных условий для журналистов и сотрудников средств массовой информации в ситуациях конфликта и неконфликтных ситуациях ради укрепления мира, демократии и процесса развития во всем мире,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 21/12 от 27 сентября 2012 года⁸, 27/5 от 25 сентября 2014 года⁹ и 33/2 от 29 сентября 2016 года о безопасности журналистов¹⁰, 32/13 от 14 июля 2016 года о поощрении, защите и осуществлении прав человека в Интернете¹¹, 34/7 о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век¹² и 27/12 от 25 сентября 2014 года о Всемирной программе образования в области прав человека⁹, а также на резолю-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2716, No. 48088.

⁴ Ibid., vol. 75, Nos. 970–973

⁵ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 и 17513.

⁶ A/72/290.

⁷ A/70/290 и A/69/268.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А (A/67/53/Add.1)*, глава III.

⁹ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/69/53/Add.1 и A/69/53/Add.1/Corr.2), глава IV, раздел А.

¹⁰ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1), глава II.

¹¹ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава V, раздел А.

¹² Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/54)*, глава IV, раздел А.

ции Совета Безопасности [1738 \(2006\)](#) от 23 декабря 2006 года и [2222 \(2015\)](#) от 27 мая 2015 года,

ссылаясь также на краткий доклад, принятый по итогам проведенного Советом по правам человека в рамках дискуссионной группы обсуждения вопроса о безопасности журналистов, состоявшегося 11 июня 2014 года и представленный Совету на его двадцать седьмой сессии¹³, а также на изданную в 2015 году публикацию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, озаглавленную “World Trends in Freedom of Expression and Media Development: Special Digital Focus 2015” («Глобальные тенденции в обеспечении свободы выражения мнений и развитии средств массовой информации: особый акцент на цифровых технологиях, 2015 год»), и с удовлетворением отмечая публикацию издания “Safety Guide for Journalists: A Handbook for Reporters in a High-risk Environment” («Руководство по безопасности для журналистов: справочник для журналистов, работающих в условиях повышенного риска») в редакции 2017 года,

ссылаясь далее на все соответствующие доклады мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, касающиеся безопасности журналистов, а также на доклады специальных докладчиков по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение¹⁴ и по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях¹⁵, а также на интерактивные диалоги по этому вопросу,

высоко оценивая роль и деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающиеся безопасности журналистов и проблемы безнаказанности, в том числе их сотрудничество в деле укрепления процесса осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и их работу по содействию проведению 2 ноября Международного дня прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, проделанную в консультации с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами, и принимая к сведению итоги многосторонних консультаций по вопросу о повышении эффективности осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности,

с признательностью принимая к сведению доклад Управления Верховного комиссара о передовой практике в вопросе обеспечения безопасности журналистов, представленный Совету по правам человека на его двадцать четвертой сессии¹⁶, а также доклад Управления о праве на неприкосновенность личной жизни в цифровой век, представленный Совету на его двадцать седьмой сессии¹⁷,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащихся в ней обязательств, в частности по содействию построению миролюбивого и свободного от социальных барьеров общества в интересах устойчивого развития, в том числе путем обеспечения доступа общественности к информации и защиты основных свобод в соответствии с

¹³ [A/HRC/27/35](#).

¹⁴ [A/HRC/29/32](#).

¹⁵ [A/HRC/29/37](#), [A/HRC/29/37/Add.1](#), [A/HRC/29/37/Add.2](#), [A/HRC/29/37/Add.3](#), [A/HRC/29/37/Add.4](#), [A/HRC/29/37/Add.5](#), [A/HRC/29/37/Add.6](#) и [A/HRC/29/37/Add.7](#).

¹⁶ [A/HRC/24/23](#).

¹⁷ [A/HRC/27/37](#).

национальным законодательством и международными соглашениями, и признавая в этой связи важный вклад поощрения и защиты безопасности журналистов в эти усилия,

памятуя о том, что право на свободу мнений и их свободное выражение является правом человека, гарантированным всем в соответствии со статьями 19 Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах, и что оно является одной из важнейших основ демократического общества и одним из основополагающих условий для его прогресса и развития,

признавая, что журналистика постоянно эволюционирует в направлении использования материалов средств массовой информации, отдельных лиц и целого ряда организаций, которые ищут, получают и распространяют всякого рода информацию и идеи в Интернете, а также вне его в рамках осуществления права на свободу мнений и их свободное выражение в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, внося таким образом свой вклад в формирование публичных дискуссий,

признавая также важность права на свободное выражение мнений и важность существования свободных средств массовой информации в Интернете, а также вне его для построения открытых для всех и миролюбивых обществ и демократических государств, восприимчивых к знаниям, и для налаживания диалога между культурами, укрепления мира и обеспечения благого правления, а также развития взаимопонимания и сотрудничества,

признавая далее, что труд журналистов зачастую сопряжен для них с особым риском запугивания, преследований и насилия, присутствие которого нередко удерживает журналистов от дальнейшей работы или способствует самоцензуре, в результате чего общество оказывается лишено важной информации,

отмечая передовые методы, применяемые различными странами в целях защиты журналистов, а также, в частности, те методы, которые предназначены для защиты правозащитников и которые могут, в соответствующих случаях, иметь актуальное значение для защиты журналистов,

признавая, что необходимой предпосылкой существования безопасных и благоприятных условий для работы журналистов служит наличие национальных нормативно-правовых рамок, согласующихся с международными обязательствами и обязанностями государств в области прав человека, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу злоупотребления национальными законами, политикой и практикой в целях ущемления или ограничения способности журналистов выполнять свою работу независимо и без неоправданного вмешательства,

признавая также усилия государств по обзору и при необходимости пересмотру законов, политики и практики, ограничивающих способность журналистов выполнять свою работу независимо и без неоправданного вмешательства, и по приведению этих законов, политики и практики в полное соответствие со своими обязательствами по международному праву,

особо отмечая роль международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по предупреждению нападений на журналистов и направленных против них актов насилия и в расширении возможностей государств в области прав человека, в том числе в предупреждении нападений на журналистов и направленных против них актов насилия, посредством, в частности, предоставления технической помощи, по просьбе соответствующих государств и в соответствии с установленными ими приоритетами,

признавая, что число лиц, на жизнь которых оказывают влияние способы подачи информации, значительно и что журналистика оказывает влияние на общественное мнение,

признавая также решающую роль журналистов и работников средств массовой информации в контексте выборов, в том числе для информирования общественности о кандидатах, их платформах и проходящих дебатах, и выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что в периоды выборов количество нападения на журналистов и работников средств массовой информации возрастает,

памятуя о том, что безнаказанность за нападения на журналистов остается одной из самых больших проблем в вопросе безопасности журналистов и что обеспечение возможности привлечения к ответственности за преступления, совершаемые в отношении журналистов, служит одним из ключевых элементов в деле предотвращения таких нападения в будущем,

напоминая в этой связи, что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал, находящиеся в опасных профессиональных командировках в районах вооруженного конфликта, рассматриваются как гражданские лица и пользуются уважением и защитой в качестве таковых при условии, что они не совершают никаких действий, негативно сказывающихся на их статусе гражданских лиц,

будучи глубоко озабочена всеми нарушениями прав человека и противоправными действиями в ущерб безопасности журналистов и работников средств массовой информации, включая убийства, пытки, насильственные исчезновения, произвольные аресты и задержания, выдворение, запугивание, преследование, угрозы и насильственные деяния в иных формах,

выражая глубокую озабоченность увеличением числа журналистов и работников средств массовой информации, которые были убиты, подверглись пыткам, арестам, задержаниям, преследованиям и запугиваниям в последние годы непосредственно из-за своей профессиональной деятельности,

выражая глубокую озабоченность также в связи с возрастающей угрозой для безопасности журналистов, которую создают негосударственные субъекты, включая террористические группы и преступные организации,

признавая особые риски, которым подвергаются журналисты-женщины при выполнении своей работы, и подчеркивая в этом контексте важность принятия учитывающего гендерный аспект подхода при проработке мер по обеспечению безопасности журналистов, в том числе в Интернете, в частности для эффективной борьбы с гендерной дискриминацией, включая насилие, неравенство и гендерные стереотипы, и для того, чтобы женщины могли начинать и продолжать заниматься журналистикой на равных условиях с мужчинами в условиях обеспечения максимальной безопасности, с тем чтобы опыт и проблемы женщин-журналистов действительно принимались во внимание и проводилась надлежащая работа по борьбе с гендерными стереотипами в средствах массовой информации,

признавая также особые риски для безопасности журналистов в эпоху цифровых технологий, в том числе особую подверженность журналистов риску стать объектами незаконного или произвольного наблюдения или перехвата сообщений в нарушение их прав на неприкосновенность личной жизни и свободу выражения мнений,

1. *безоговорочно осуждает* все нападения и акты насилия в отношении журналистов и работников средств массовой информации, такие как пытки,

внесудебные казни, насильственные исчезновения, произвольные аресты и произвольные задержания, а также запугивание, угрозы и притеснения, в том числе путем нападений на редакции и помещения средств массовой информации или их принудительного закрытия, как в ситуациях конфликта, так и в неконфликтных ситуациях;

2. *безоговорочно осуждает также* целенаправленные нападения на женщин-журналистов при выполнении ими своей работы, в том числе сексуальную и гендерную дискриминацию и насилие, запугивание и преследования, как в Интернете, так и вне его;

3. *решительно осуждает* широко распространенную безнаказанность за нападения и применение насилия в отношении журналистов и выражает серьезную озабоченность тем, что огромное большинство этих преступлений остается без наказания, что, в свою очередь, способствует повторению этих преступлений;

4. *призывает* государства более эффективно выполнять положения применимого законодательства и обязательства по защите журналистов и работников средств массовой информации, чтобы бороться с повсеместной безнаказанностью, в том числе по линии правоприменительных структур, способных уделять систематическое внимание вопросу обеспечения безопасности журналистов и работников средств массовой информации;

5. *призывает также* государства бороться с сексуальной и гендерной дискриминацией, в том числе с насилием и разжиганием ненависти, в отношении женщин-журналистов, как в Интернете, так и вне его, в рамках более широких усилий по поощрению и защите прав человека женщин, ликвидации гендерного неравенства и борьбе с гендерными стереотипами в обществе;

6. *настоятельно призывает* немедленно и без каких бы то ни было условий освободить журналистов и работников средств массовой информации, которые подверглись произвольным арестам, произвольным задержаниям, были взяты в заложники или стали жертвами насильственных исчезновений;

7. *призывает* все государства, учитывая особую роль, подверженность риску и уязвимость журналистов, уделять особое внимание обеспечению безопасности журналистов, освещающих мероприятия, участники которых осуществляют свое право на мирные собрания и свободу выражения мнений;

8. *рекомендует* государствам воспользоваться возможностью, открывшейся благодаря провозглашению 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, чтобы повысить степень информированности о проблеме безопасности журналистов и развернуть осуществление конкретных инициатив в этой связи;

9. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в консультации с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года продолжать содействовать проведению Международного дня, действуя в сотрудничестве с правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами;

10. *настоятельно призывает* государства-члены сделать все от них зависящее для предотвращения насилия в отношении журналистов и работников средств массовой информации, угроз в их адрес и нападений на них, обеспечить возможность привлечения к ответственности посредством проведения беспристрастных, оперативных, тщательных, независимых и эффективных расследований всех подпадающих под их юрисдикцию предполагаемых случаев насилия, угроз и нападений, касающихся журналистов и работников средств массовой информации, привлекать к суду лиц, совершивших подобные преступления, в том числе лиц, виновных в отдаче приказаний, вступлении в сговор с целью совершения таких преступлений, содействию, соучастию в них или сокрытии этих преступлений, и обеспечить, чтобы потерпевшие и их семьи имели доступ к надлежащим средствам правовой защиты;

11. *призывает* государства создавать и поддерживать как в законодательном порядке, так и на практике безопасные и благоприятные условия для того, чтобы журналисты выполняли свою работу независимо и без излишнего вмешательства, в том числе посредством: а) принятия законодательных мер; b) поддержки судебных органов в рассмотрении вопросов повышения уровня подготовки и осведомленности сотрудников, а также поддержки деятельности по повышению уровня подготовки и осведомленности сотрудников правоохранительных органов и военнослужащих, равно как и журналистов и гражданского общества, в вопросах обязательств по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, касающихся безопасности журналистов, в том числе уделяя особое внимание сексуальной и гендерной дискриминации и насилию в отношении женщин-журналистов, а также специфике сетевых угроз и запугивания в отношении журналистов-женщин; c) регулярного отслеживания нападений на журналистов и сообщения о них; d) сбора и анализа конкретных количественных и качественных данных, касающихся нападений или актов насилия в отношении журналистов, в разбивке, среди прочего, по признаку пола; e) публичного и систематического осуждения насилия и нападений; f) выделения ресурсов, необходимых для расследования подобных нападений и судебного преследования за них и для разработки и претворения в жизнь учитывающих гендерные аспекты стратегий борьбы с безнаказанностью за нападения на журналистов и применение насилия в их отношении, в том числе посредством использования, сообразно обстоятельствам, передовой практики, в частности передовых методов, указанных в резолюции 33/2 Совета по правам человека; и g) внедрения безопасных процедур проведения расследования, учитывающих гендерную специфику, с тем чтобы побуждать женщин-журналистов сообщать о нападениях на них и оказывать надлежащую поддержку, в том числе психосоциальную поддержку, жертвам и пострадавшим;

12. *безоговорочно осуждает* нарушающие нормы международного права прав человека меры, целью или результатом которых является умышленное недопущение или нарушение доступа к информации или ее распространения как в Интернете, так и вне его, или направленные на подрыв работы журналистов по информированию общественности, и призывает все государства воздерживаться от этих мер, наносящих непоправимый ущерб усилиям по построению открытых для всех и миролюбивых обществ и демократических государств, восприимчивых к знаниям, и прекратить их использование;

13. *призывает также* государства обеспечивать, чтобы меры, принимаемые ими для борьбы с терроризмом и поддержания национальной безопасности и общественного порядка, соответствовали их обязательствам по международному праву и произвольным образом или неоправданно не наносили ущерб

работе и безопасности журналистов, в том числе посредством произвольных арестов или задержаний, либо угрозы таких арестов или задержаний;

14. *подчеркивает*, что в эпоху цифровых технологий средства шифрования и анонимизации приобрели для многих журналистов решающее значение в плане свободного осуществления ими своей деятельности и реализации своих прав человека, в частности своих прав на свободу выражения мнений и неприкосновенность частной жизни, в том числе для обеспечения неприкосновенности своих сообщений и защиты конфиденциальности источников, и призывает государства не препятствовать использованию таких технологий и обеспечить, чтобы любые ограничения в этой сфере соответствовали обязательствам государств по международному праву прав человека;

15. *подчеркивает также* важную роль, которую могут играть средства массовой информации в организации обучения и инструктажа работников средств массовой информации по вопросам надлежащей безопасности, понимания рисков, цифровой безопасности и самозащиты, а также в обеспечении защитного снаряжения;

16. *обращает особое внимание* на необходимость укрепления, в частности через техническое содействие и наращивание потенциала, сотрудничества и координации на международном и региональном уровнях в целях содействия повышению безопасности журналистов на национальном и местном уровнях;

17. *призывает* государства сотрудничать с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, в частности с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также с международными и региональными правозащитными механизмами, включая соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека, и предлагает государствам на добровольной основе делиться информацией о ходе расследований нападения и актов насилия в отношении журналистов, в том числе в ответ на просьбы Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в рамках механизма, функционирующего под эгидой ее Международной программы развития коммуникации;

18. *рекомендует* государствам продолжать поднимать проблему безопасности журналистов в рамках процесса универсального периодического обзора;

19. *поддерживает* решение Генерального секретаря призвать сеть координаторов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций предлагать конкретные шаги по активизации усилий в области укрепления безопасности журналистов и работников средств массовой информации, призывает Генерального секретаря и далее прилагать усилия в этом направлении и предлагает учреждениям, организациям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с государствами-членами и в рамках общей координации со стороны Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активно обмениваться, в том числе через эту сеть координаторов, информацией относительно осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и укреплять сотрудничество в данной области;

20. *просит* Генерального секретаря оказывать дальнейшее содействие в осуществлении настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии и Совету по правам человека на его сорок третьей сессии доклад о безопасности журналистов, уделяя особое внимание деятельности сети координаторов по решению проблем, связанных с безопас-

ностью журналистов и безнаказанностью, и с учетом Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и последующих мер в связи с его осуществлением.

Проект резолюции XIII
Борьба с нетерпимостью, формированием негативных
стереотипных представлений, стигматизацией,
дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием
в отношении лиц на основе религии или убеждений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая обязательство всех государств согласно Уставу Организации Объединенных Наций поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение всех прав человека и основных свобод без различия, в частности, религии или убеждений,

приветствуя резолюции Совета по правам человека 16/18 от 24 марта 2011 года¹, 19/25 от 23 марта 2012 года², 22/31 от 22 марта 2013 года³, 28/29 от 27 марта 2015 года⁴, 31/26 от 24 марта 2016 года⁵ и 34/32 от 24 марта 2017 года⁶, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 67/178 от 20 декабря 2012 года, 68/169 от 18 декабря 2013 года, 69/174 от 18 декабря 2014 года, 70/157 от 17 декабря 2015 года и 71/195 от 19 декабря 2016 года,

вновь подтверждая обязательство государств запретить дискриминацию и насилие на основе религии или убеждений и принять меры, гарантирующие равную и эффективную защиту со стороны закона,

вновь подтверждая также, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны,

вновь подтверждая далее, что Международный пакт о гражданских и политических правах⁷ предусматривает, в частности, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, которое включает свободу иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообща с другими, публичным или частным порядком, в отправлении культа, выполнении религиозных и ритуальных обрядов и учении,

вновь подтверждая ту позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию могут играть в деле укрепления демократии и борьбы с религиозной нетерпимостью, и подтверждая далее, что пользование правом на свободное выражение своих мнений налагает особые обязанности и особую ответственность в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах,

выражая глубокую озабоченность по поводу тех деяний, которые направлены на разжигание религиозной ненависти и, следовательно, подрывают дух терпимости и уважение многообразия,

вновь подтверждая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел А.

² Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/67/53)*, глава III, раздел А.

³ Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава IV, раздел А.

⁴ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53)*, глава III, раздел А.

⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава IV, раздел А.

⁶ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава IV, раздел А.

⁷ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

осуждая преступные деяния, которые совершают террористические и экстремистские группы и движения против людей на основе их религии или убеждений, и выражая глубокое сожаление в связи с попытками увязать такие деяния с какой-либо конкретной религией или убеждениями,

вновь подтверждая, что никогда насилие не может быть приемлемой реакцией на акты, связанные с нетерпимостью на основе религии или убеждений,

напоминая о принятии своих резолюций [69/140](#) от 15 декабря 2014 года, [70/19](#) от 3 декабря 2015 года и [71/249](#) от 22 декабря 2016 года о поощрении межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира, резолюции [69/312](#) от 6 июля 2015 года об Альянсе цивилизаций Организации Объединенных Наций и резолюции [67/104](#) от 17 декабря 2012 года, в которой Генеральная Ассамблея объявила период 2013–2022 годов Международным десятилетием сближения культур,

будучи глубоко обеспокоена непрекращающимися инцидентами, связанными с проявлением нетерпимости, дискриминации и насилия в отношении лиц на основе их религии или убеждений во всех регионах мира,

выражая сожаление по поводу любой пропаганды дискриминации или насилия на основе религии или убеждений,

выражая глубокое сожаление по поводу всех актов насилия в отношении лиц на основе их религии или убеждений, а также любых таких актов, направленных против их домов, предприятий, собственности, школ, культурных центров или мест отправления культа,

выражая также глубокое сожаление по поводу любых нападений, совершенных в отношении религиозных мест, объектов и святынь и на их территории в нарушение международного права, в частности права прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и монументов,

будучи глубоко обеспокоена степенью царящей в отдельных случаях безнаказанности и отсутствием в некоторых случаях мер по привлечению к ответственности в рамках борьбы с насилием в отношении людей на основе религии или убеждений в публичной и частной сферах и подчеркивая важность принятия необходимых мер для повышения степени информированности в целях борьбы с распространением ненавистнической риторики по отношению к людям на основе религии или убеждений,

будучи обеспокоена действиями тех, кто умышленно использует напряженность или выбирает своим объектом отдельных лиц в силу их религии или убеждений, особенно действиями, направленными на то, чтобы воспрепятствовать осуществлению и полной реализации права на свободу религии и убеждений,

выражая глубокую озабоченность случаями проявления нетерпимости и дискриминации и актами насилия, которые происходят в мире, включая случаи, мотивированные дискриминацией лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, в дополнение к негативному освещению последователей религий и применению мер, целенаправленно дискриминирующих лиц на основе религии или убеждений,

выражая озабоченность в связи с усиливающимися проявлениями нетерпимости на основе религии или убеждений, которые могут порождать ненависть и насилие между отдельными людьми из различных стран и в различных странах и иметь серьезные последствия на национальном, региональном и международном уровнях, и в этой связи подчеркивая важность уважения религиозного и культурного многообразия, а также налаживания межрелигиозного, межконфессионального и межкультурного диалога, нацеленного на пропаганду культуры терпимости и уважения в отношениях между отдельными лицами, обществами и государствами,

признавая ценный вклад приверженцев всех религий или убеждений в развитие человечества и тот вклад, который диалог между религиозными группами может внести в достижение более глубокого осознания и понимания общих ценностей, разделяемых всеми людьми,

особо отмечая, что государства, региональные организации, национальные правозащитные учреждения, неправительственные организации, религиозные органы и средства массовой информации призваны играть важную роль в поощрении терпимости и уважения религиозного и культурного многообразия и всеобщем поощрении и защите прав человека, включая свободу религии или убеждений,

особо отмечая также важность ознакомления с разными культурами и религиями или убеждениями и образования в деле поощрения терпимости, что включает признание и уважение обществом религиозного и культурного разнообразия, в том числе в вопросах религиозного самовыражения, и особо отмечая далее тот факт, что образование, особенно школьное, должно конструктивным образом содействовать воспитанию терпимости и ликвидации дискриминации на основе религии или убеждений,

признавая, что совместная работа по расширению применения на практике существующих правовых режимов, которые защищают людей от дискриминации и преступлений на почве ненависти, активизация межрелигиозных, межконфессиональных и межкультурных усилий и повышение уровня информированности о правах человека являются важными первыми шагами в деле борьбы с проявлениями нетерпимости, дискриминации и насилия в отношении лиц на основе религии или убеждений,

ссылаясь на свою резолюцию [70/109](#), озаглавленную «Мир против насилия и насильственного экстремизма» и принятую консенсусом 10 декабря 2015 года, приветствуя ведущую роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в развитии межкультурного диалога, работу Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций, работу Европейско-средиземноморского фонда Анны Линд для поддержки диалога между культурами, созданного в Александрии, Египет, и работу Международного центра межконфессионального и межкультурного диалога им. короля Абдаллы ибн Абдель Азиза, созданного в Вене, и ссылаясь также на свою резолюцию [65/5](#) от 20 октября 2010 года о проведении по предложению короля Иордании Абдаллы II Всемирной недели гармоничных межконфессиональных отношений,

приветствуя в этой связи все международные, региональные и национальные инициативы, направленные на поощрение межрелигиозной, межкультурной и межконфессиональной гармонии и борьбу с дискриминацией в отношении лиц на основе религии или убеждений, отмечая инициативу Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида, касающуюся роли религиозных лидеров в предотвращении подстрекательства, кото-

рые могут привести к жестоким преступлениям, и декларацию форума, состоявшегося в рамках этой инициативы в Фесе, Марокко, 23 и 24 апреля 2015 года, Стамбульский процесс борьбы с нетерпимостью, дискриминацией, разжиганием ненависти и/или подстрекательством к насилию на основе религии или убеждений, сделанное 6 октября 2016 года объявление об учреждении Объединенными Арабскими Эмиратами Международного института содействия терпимости в целях утверждения идеалов терпимости в отношении между нациями, принятую 22 августа 2015 года Амманскую декларацию по вопросам молодежи, мира и безопасности, а также пятый Съезд лидеров мировых и традиционных религий, состоявшийся в Астане 10 и 11 июня 2015 года, и принимая к сведению инициативу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и ее итоговый документ под названием «Рабатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию», принятый в Рабате 5 октября 2012 года⁸,

с удовлетворением принимая к сведению продолжение организации семинаров и совещаний в рамках Стамбульского процесса и поощрение эффективных способов осуществления резолюции 16/18 Совета по правам человека в целях противодействия насилию, религиозной дискриминации и нетерпимости в общемировом масштабе, и в частности состоявшееся в рамках Процесса шестое совещание по осуществлению этой резолюции, проведенное в Сингапуре 20 и 21 июля 2016 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁹;
2. *выражает глубокую озабоченность* в связи с продолжающимися серьезными случаями уничижительной стереотипизации, негативного профайлинга и стигматизации лиц на основе их религии или убеждений, а также в связи с программами и повестками дня экстремистски настроенных лиц, организаций и групп, направленными на формирование и увековечение негативных стереотипных представлений о религиозных группах, особенно когда им попустительствуют правительства;
3. *выражает озабоченность* тем, что во всем мире продолжают множиться случаи проявления религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия, а также негативной стереотипизации людей на основе религии или убеждений, что может иметь серьезные последствия на национальном, региональном и международном уровнях, осуждает в этой связи любую пропаганду религиозной ненависти по отношению к людям, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, враждебности и насилию, и настоятельно призывает государства принимать для преодоления таких проявлений и борьбы с ними эффективные меры, изложенные в настоящей резолюции и соответствующие их международно-правовым обязательствам в области прав человека;
4. *осуждает* любую пропаганду религиозной ненависти, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные или любые другие средства информации;
5. *признает*, что открытое публичное обсуждение идей, а также межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном и международном уровнях могут являться одними из наилуч-

⁸ A/HRC/22/17/Add.4, приложение.

⁹ A/72/381.

ших форм защиты от религиозной нетерпимости и способны играть позитивную роль в укреплении демократии и борьбе с религиозной ненавистью, и выражает убежденность в том, что продолжение диалога по этим вопросам может помочь в преодолении существующих заблуждений;

6. *признает также* острую необходимость глобального осознания тех возможных серьезных последствий подстрекательства к дискриминации и насилию, которые могут серьезно сказаться на национальном, региональном и международном уровнях, и настоятельно призывает все государства-члены активизировать усилия по развитию образовательных систем, пропагандирующих все права человека и основные свободы, для повышения степени терпимости к религиозному и культурному многообразию, что имеет основополагающее значение для построения отличающихся терпимостью, мирных и гармоничных многокультурных обществ;

7. *призывает* все государства принимать, последовав призыву Генерального секретаря Организации исламского сотрудничества, следующие меры для формирования на национальном уровне атмосферы религиозной терпимости, мира и уважения:

a) поощрение создания сетей взаимодействия для достижения взаимопонимания, развития диалога и стимулирования плодотворной деятельности, направленной на реализацию целей общей политики и достижение таких ощутимых результатов, как обслуживание проектов по оказанию услуг в областях образования, здравоохранения, предотвращения конфликтов, занятости, интеграции и обучения с помощью средств массовой информации;

b) создание в структуре правительства надлежащего механизма, который занимался бы, среди прочего, выявлением и устранением потенциальных очагов напряженности между различными религиозными общинами и содействовал бы предотвращению конфликтов и предоставлению посреднических услуг;

c) поощрение подготовки государственных должностных лиц в части осуществления эффективных пропагандистских стратегий;

d) содействие усилиям лидеров, направленным на обсуждение в своих общинах причин дискриминации, и разработка стратегии борьбы с такими причинами;

e) противодействие нетерпимости, в том числе пропаганде религиозной ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию;

f) принятие мер к установлению уголовной ответственности за подстрекательство к прямому насилию на основе религии или убеждений;

g) осознание необходимости борьбы с уничтожением и негативной религиозной стереотипизацией отдельных лиц, а также с подстрекательством к религиозной ненависти путем разработки стратегий и согласования действий на местном, национальном, региональном и международном уровнях посредством, в частности, просвещения и повышения уровня информированности;

h) признание того, что открытое, конструктивное и уважительное обсуждение идей, а также межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном, региональном и международном уровнях могут играть позитивную роль в борьбе с религиозной ненавистью, подстрекательством и насилием;

8. *призывает также* все государства:

а) принимать эффективные меры для обеспечения того, чтобы государственные должностные лица при выполнении своих государственных обязанностей не допускали дискриминации отдельных лиц на основе религии или убеждений;

б) поощрять религиозную свободу и плюрализм путем содействия тому, чтобы члены всех религиозных общин могли исповедовать свою религию и открыто и на равноправной основе вносить свой вклад в развитие общества;

в) поощрять представленность и значимое участие отдельных лиц, вне зависимости от их религии или убеждений, во всех сферах жизни общества;

г) предпринимать активные усилия по противодействию религиозному профайлингу, под которым понимается необоснованное использование религиозной принадлежности как критерия при проведении допросов, обысков и других следственных действий в контексте правоприменительной деятельности;

9. *призывает* далее все государства принимать меры и стратегии, нацеленные на поощрение всецело уважительного отношения к местам отправления культов и религиозным объектам, кладбищам и святыням и усиление их защиты, и принимать защитные меры в тех случаях, когда они подвержены риску вандализма или разрушения;

10. *призывает* активизировать международные усилия по налаживанию глобального диалога в целях поощрения культуры терпимости и мира на всех уровнях на основе соблюдения прав человека и уважения разнообразия религий и убеждений;

11. *рекомендует* всем государствам рассмотреть возможность предоставления обновленной информации о предпринимаемых в этом отношении усилиях в рамках текущей деятельности по представлению докладов Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и в этой связи просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека включать обновленную информацию в свои доклады Совету по правам человека;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад, включающий предоставленную Верховным комиссаром информацию о шагах, предпринимаемых государствами в соответствии с настоящей резолюцией в целях борьбы с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений.

Проект резолюции XIV Свобода религии или убеждений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах¹, статью 18 Всеобщей декларации прав человека² и другие соответствующие положения о правах человека,

ссылаясь также на свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, в которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции о свободе религии или убеждений и о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, в том числе резолюцию 71/196 от 19 декабря 2016 года и резолюцию 34/10 Совета по правам человека от 23 марта 2017 года³,

признавая важную установочную работу, проводимую Комитетом по правам человека в отношении степени свободы религии или убеждений,

отмечая выводы и рекомендации, которые были подготовлены в ходе экспертных практикумов, организованных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и содержатся в Рабатском плане действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде и насилию, принятом в Рабате 5 октября 2012 года⁴,

принимая во внимание, что религия или убеждения являются для каждого, кто их придерживается, одним из основных элементов его восприятия жизни и что свободу религии или убеждений как универсальное право человека следует в полной мере уважать и гарантировать,

будучи серьезно обеспокоена продолжающимися актами нетерпимости и насилия на основе религии или убеждений в отношении отдельных лиц, в том числе лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам во всем мире, и ростом числа и интенсивности таких инцидентов, которые зачастую носят уголовный характер и могут иметь международные аспекты,

будучи глубоко озабочена ограниченным прогрессом, достигнутым в деле ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, и считая, что в связи с этим необходимо дополнительно активизировать усилия для поощрения и защиты права на свободу мысли, совести и религии или убеждений и ликвидации всех форм ненависти, нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, как это было отмечено на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 8 сентября 2001 года, а также на Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве 20–24 апреля 2009 года,

¹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

² Резолюция 217 А (III).

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава IV, раздел А.

⁴ [A/HRC/22/17/Add.4](#), добавление.

напоминая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека, включая права человека лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, в том числе их права свободно исповедовать свою религию или убеждения,

будучи обеспокоена тем, что иногда государственные и негосударственные субъекты терпимо относятся к актам насилия или реальным угрозам применения насилия в отношении лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам, или поощряют их,

будучи обеспокоена также увеличением числа законов и постановлений, ограничивающих свободу мысли, совести и религии или убеждений, и осуществлением существующих законов дискриминационным образом,

будучи убеждена в необходимости безотлагательного рассмотрения проблемы резкого усиления в различных частях мира религиозного экстремизма, затрагивающего права человека отдельных лиц, в частности лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам, ситуаций, связанных с насилием и дискриминацией, которые затрагивают многих людей, особенно женщин и детей, на почве или во имя религии или убеждений или в силу культурной и традиционной практики, и вопросов неправомерного использования религии или убеждений в целях, несовместимых с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и в других соответствующих документах Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно обеспокоена любыми посягательствами на религиозные места, объекты и святыни в нарушение международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и памятников, в том числе когда они сопровождаются разжиганием национальной, расовой или религиозной ненависти,

особо отмечая, что государства, региональные организации, национальные правозащитные учреждения, неправительственные организации, религиозные органы, средства массовой информации и гражданское общество в целом призваны играть важную роль в поощрении терпимого и уважительного отношения к религиозному и культурному многообразию и всеобщем поощрении и защите прав человека, включая свободу религии или убеждений,

подчеркивая важность образования, включая просвещение в области прав человека, в деле поощрения терпимости, что включает признание и уважение обществом разнообразия, в том числе в вопросах религиозного самовыражения, и подчеркивая также тот факт, что образование, особенно в школах, должно существенным образом способствовать поощрению терпимости и ликвидации дискриминации на основе религии или убеждений,

1. *подчеркивает*, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, что включает свободу иметь или не иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообща с другими, публичным или частным порядком, в учении, богослужении и выполнении религиозных и ритуальных обрядов, включая право менять свою религию или убеждения;

2. *особо отмечает*, что право на свободу мысли, совести и религии или убеждений в равной степени распространяется на всех людей, независимо от их религии или убеждений и без какой бы то ни было дискриминации в отношении равной защиты со стороны закона;

3. *решительно осуждает* нарушения свободы мысли, совести и религии или убеждений, а также все формы нетерпимости, дискриминации и насилия на основе религии или убеждений;

4. *отмечает с глубокой озабоченностью* общее увеличение числа случаев дискриминации, проявления нетерпимости и насилия — от кого бы это ни исходило — в отношении членов многих религиозных и других общин в различных частях мира, в том числе случаев, вызванных исламофобией, антисемитизмом и христианофобией, а также предрассудками в отношении лиц других вероисповеданий или убеждений;

5. *подтверждает*, что терроризм нельзя и не следует ассоциировать с какими бы то ни было религиями или убеждениями, поскольку это может иметь неблагоприятные последствия для осуществления права на свободу религии или убеждений всех членов соответствующих религиозных общин;

6. *решительно осуждает* множасьщиеся и приобретающие более интенсивный характер акты насилия и терроризма, направленные против отдельных лиц, в том числе лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, и совершаемые на почве или во имя религии или убеждений, и подчеркивает важность всеобъемлющего, инклюзивного, превентивного подхода, который подлежит реализации на базе общин при участии широкого круга сторон, включая гражданское общество и религиозные общины;

7. *напоминает*, что государства обязаны принимать надлежащие меры, с тем чтобы предупредить и расследовать акты насилия, запугивания и притеснения в отношении любого лица или группы лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, независимо от того, кто их совершает, и наказывать за них, и что невыполнение этой обязанности может представлять собой нарушение прав человека;

8. *подчеркивает*, что свобода религии или убеждений, свобода мнений и их свободного выражения, право на мирные собрания и право на свободу ассоциаций являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоукрепляющими, и особо отмечает ту роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений;

9. *решительно осуждает* любую пропаганду ненависти на основе религии или убеждений, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные или любые иные средства;

10. *выражает обеспокоенность* по поводу сохраняющихся институционализированных проявлений социальной нетерпимости и дискриминации, которым многие люди подвергаются по причине своей религии или убеждений, и подчеркивает, что юридические процедуры, касающиеся религиозных или придерживающихся каких-либо убеждений групп и мест отправления культа, не являются необходимым условием для осуществления права исповедовать свою религию или убеждения и что такие процедуры, когда они требуются в соответствии с законом на национальном или местном уровнях, должны носить недискриминационный характер, чтобы содействовать эффективной защите права всех людей исповедовать свою религию или убеждения единолично или сообща с другими, публичным или частным порядком;

11. *с озабоченностью отмечает* проблемы, с которыми сталкиваются те, кто находится в уязвимом положении, включая лиц, лишенных свободы, беженцев, лиц, ищущих убежища, и внутренне перемещенных лиц, детей, лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и мигрантов, а также женщин, в части, касающейся наличия у них возможности свободно осуществлять свое право на свободу религии или убеждений;

12. *особо отмечает*, что, как было подчеркнуто Комитетом по правам человека, ограничения свободы исповедовать свою религию или убеждения допускаются лишь в том случае, если такие ограничения установлены законом, необходимы для обеспечения общественной безопасности, порядка, охраны здоровья и нравственных устоев или основных прав и свобод других лиц, носят недискриминационный характер и применяются без ущерба для права на свободу мысли, совести, религии или убеждений;

13. *выражает глубокую озабоченность* по поводу сохраняющихся препятствий на пути осуществления права на свободу религии или убеждений, а также увеличения числа проявлений нетерпимости, дискриминации и насилия на основе религии или убеждений, включая:

а) акты насилия и проявления нетерпимости на почве религии или убеждений в отношении отдельных лиц, в том числе верующих и лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам и другим общинам в различных частях мира;

б) рост религиозного экстремизма в различных частях мира, который сказывается на правах людей, включая лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам;

в) проявления ненависти, дискриминации, нетерпимости и насилия на основе религии или убеждений, которые могут быть связаны с формированием уничижительных стереотипов, негативного образа и со стигматизацией лиц на основе их религии или убеждений или находить в них свое выражение;

г) нападения на религиозные места, объекты и святыни или их уничтожение в нарушение международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права, поскольку их значение не измеряется их денежной стоимостью и от них во многом зависит ощущение собственного достоинства и жизнь людей, придерживающихся духовных или религиозных воззрений;

е) случаи, как в законодательстве, так и на практике, которые представляют собой нарушения права человека на свободу религии или убеждений, включая право каждого на публичное выражение своих духовных и религиозных убеждений, с учетом соответствующих статей Международного пакта о гражданских и политических правах¹, а также других международно-правовых документов;

ф) конституционные и законодательные системы, которые не обеспечивают достаточных и эффективных гарантий свободы мысли, совести и религии или убеждений для всех без какого-либо различия;

14. *настоятельно призывает* государства активизировать свои усилия по защите и поощрению свободы мысли, совести и религии или убеждений и с этой целью:

a) обеспечить, чтобы их конституционные и законодательные системы предусматривали адекватные и действенные гарантии свободы мысли, совести и религии или убеждений для всех без какого бы то ни было различия, в том числе путем предоставления доступа к правосудию, включая содействие обеспечению юридической помощи и эффективных средств правовой защиты в случаях нарушения права на свободу мысли, совести и религии или убеждений или права свободно выбирать и исповедовать свою религию или убеждения, уделяя при этом особое внимание лицам, принадлежащим к религиозным меньшинствам;

b) выполнить все принятые в рамках универсального периодического обзора рекомендации, касающиеся поощрения и защиты свободы религии или убеждений;

c) обеспечить, чтобы никто на их территории и под их юрисдикцией не лишался по причине религии или убеждений права на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и чтобы была обеспечена надлежащая защита лиц, подвергающихся опасности нападения с применением насилия на основании их религии или убеждений, и обеспечить, чтобы никто не подвергался пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания или произвольному аресту или задержанию на этом основании, и привлекать к судебной ответственности всех, кто нарушает эти права;

d) положить конец нарушениям прав человека женщин и девочек и уделять особое внимание надлежащим мерам по изменению или отмене существующих законов, правил, обычаев и практики, являющихся дискриминационными по отношению к ним, в том числе при осуществлении ими своего права на свободу мысли, совести и религии или убеждений, и способствовать изысканию практических путей обеспечения гендерного равенства;

e) обеспечить, чтобы действующее законодательство не осуществлялось дискриминационным образом и не приводило к дискриминации на основе религии или убеждений, чтобы никто не подвергался дискриминации на основе своей религии или убеждений при получении, в частности, образования, медицинской помощи, работы, гуманитарной помощи или социальных благ и чтобы каждый человек обладал правом и возможностью иметь доступ на общих равных основаниях к государственным услугам в своей стране без какой бы то ни было дискриминации на основе религии или убеждений;

f) провести в соответствующих случаях обзор существующей практики регистрации с целью обеспечить, чтобы такая практика не ограничивала право любого лица исповедовать свою религию или убеждения единолично или сообща с другими, публичным или частным порядком;

g) обеспечить, чтобы не допускались случаи невыдачи лицам официальных документов по причине религиозной принадлежности или убеждений и чтобы каждый человек имел право воздерживаться от сообщения в таких документах информации о своей религиозной принадлежности против своей воли;

h) обеспечить, в частности, право всех лиц отправлять культ, собираться или вести преподавание в связи с религией или убеждениями и их право создавать и содержать места для этих целей и право всех лиц искать, получать и распространять информацию и идеи в этих областях;

i) обеспечить, согласно соответствующему национальному законодательству и международному праву прав человека, полное уважение и защиту

свободы всех лиц и членов групп создавать и содержать религиозные, благотворительные или гуманитарные учреждения;

j) обеспечить, чтобы все государственные должностные лица и гражданские служащие, в том числе сотрудники правоохранительных органов и персонал пенитенциарных учреждений, военнослужащие и работники системы образования, при исполнении своих служебных обязанностей уважали свободу религии или убеждений и не допускали дискриминации на основе религии или убеждений и чтобы они в полном объеме пользовались необходимыми и надлежащими информационно-просветительскими мероприятиями и подготовкой по вопросам уважения свободы религии или убеждений;

k) принимать все необходимые и надлежащие меры в соответствии с международными стандартами в области прав человека для борьбы с ненавистью, дискриминацией, нетерпимостью и актами насилия, запугивания и принуждения, мотивированными нетерпимостью на основе религии или убеждений, а также с подстрекательством к враждебности и насилию, уделяя особое внимание тем, кто принадлежит к религиозным меньшинствам во всех частях мира;

l) содействовать, используя для этого образование и другие средства, взаимопониманию, терпимости, недискриминации и уважению во всех вопросах, касающихся свободы религии или убеждений, посредством поощрения в обществе в целом более широкой осведомленности о многообразии религий и верований и об истории, традициях, языках и культуре различных религиозных меньшинств, которые находятся под их юрисдикцией;

m) не допускать никаких различий, изоляции, ограничений или преференций на основе религии или убеждений, которые наносят ущерб признанию, осуществлению или реализации прав человека и основных свобод на равной основе, и выявлять признаки нетерпимости, которые могут вести к дискриминации на основе религии или убеждений;

15. *приветствует и поддерживает* инициативы средств массовой информации по поощрению терпимого и уважительного отношения к религиозному и культурному многообразию и повсеместному поощрению и защите прав человека, включая свободу религии и убеждений, и подчеркивает важность беспрепятственного участия в медийных и публичных дискуссиях всех лиц независимо от их религии или убеждений;

16. *подчеркивает* важность продолжения и укрепления диалога во всех его формах, в том числе между приверженцами разных религий или убеждений и среди единомышленников, при более широком участии, в частности женщин, чтобы содействовать большей терпимости, уважению и взаимопониманию, и приветствует различные инициативы в этой связи, включая инициативу «Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций» и программы, осуществляемые под руководством Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

17. *приветствует и поддерживает* продолжающиеся усилия всех субъектов общества, в том числе национальных правозащитных учреждений, неправительственных организаций и органов и групп, основанных на религии или убеждениях, по содействию осуществлению Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений⁵ и поддерживает далее их работу по поощрению свободы религии или убежде-

⁵ Резолюция 36/55.

ний, привлечению внимания к случаям нетерпимости, дискриминации и преследования по религиозным мотивам и поощрению религиозной терпимости;

18. *рекомендует*, чтобы государства, Организация Объединенных Наций и другие субъекты, включая национальные правозащитные учреждения, неправительственные организации и органы и группы, основанные на религии или убеждениях, в своих усилиях по поощрению свободы религии или убеждений обеспечивали как можно более широкое распространение текста Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений на максимально возможном количестве языков и содействовали ее осуществлению;

19. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о свободе религии или убеждений и его промежуточный доклад о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости⁶;

20. *настоятельно призывает* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, положительно рассматривать его просьбы о посещении их стран и предоставлять всю необходимую информацию и принимать последующие меры для эффективного выполнения его мандата;

21. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Специальный докладчик получал ресурсы, необходимые для выполнения его мандата в полном объеме;

22. *просит* Специального докладчика представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии;

23. *постановляет* рассмотреть вопрос о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости на своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Поощрение и защита прав человека».

⁶ См. A/72/365.

Проект резолюции XV Права человека на безопасную питьевую воду и санитарии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 64/292 от 28 июля 2010 года, в которой она признала право на безопасную и чистую питьевую воду и санитарии как право человека, имеющее первостепенное значение для полноценной жизни и полного осуществления всех прав человека, и свою резолюцию 70/169 от 17 декабря 2015 года, озаглавленную «Права человека на безопасную питьевую воду и санитарии»,

подтверждая все предыдущие резолюции Совета по правам человека, касающиеся прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, в частности его резолюцию 33/10 от 29 сентября 2016 года¹,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Международный пакт о гражданских и политических правах⁵, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах ребенка⁶ и Конвенцию о правах инвалидов⁷,

ссылаясь также на свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития,

ссылаясь далее на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию⁸, принятую в июне 1992 года, и свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года, озаглавленную «Будущее, которого мы хотим», и особо отмечая ключевое значение водоснабжения и санитарии в рамках всех трех компонентов устойчивого развития,

подтверждая свою резолюцию 71/222 от 21 декабря 2016 года, в которой она провозгласила период 2018–2028 годов Международным десятилетием действий «Вода для устойчивого развития»,

ссылаясь на свою резолюцию 71/256 от 23 декабря 2016 года под названием «Новая программа развития городов», которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), проведенной 17–20 октября 2016 года в Кито, и в которой говорится о необходимости обеспечения всем без какой-либо дискриминации равноправного и приемлемого с точки зрения стоимости доступа к устой-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1)*, глава II.

² Резолюция 217 А (III).

³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁵ Ibid, vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid, vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid, vol. 2515, No. 44910.

⁸ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года*, том I, *Резолюции, принятые на Конференции* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

чивой базовой физической и социальной инфраструктуре, в том числе к безопасной питьевой воде и санитарии,

напоминая о том, что в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 47/193 от 22 декабря 1992 года и 67/291 от 24 июля 2013 года 22 марта было провозглашено Всемирным днем водных ресурсов, а 19 ноября — Всемирным днем туалета, что открыло важные возможности для, среди прочего, повышения уровня осведомленности о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарии и нерешенных задачах в этой области,

напоминая также о том, что в своей резолюции 67/291, озаглавленной «Санитария для всех», она рекомендовала всем государствам-членам, а также организациям системы Организации Объединенных Наций, международным организациям и другим заинтересованным сторонам подходить к вопросу санитарии в гораздо более широком контексте, включающем все его аспекты, в том числе пропаганду гигиены, предоставление основных услуг в области санитарии, канализацию и очистку и рециркуляцию сточных вод в рамках комплексного управления водными ресурсами,

принимая к сведению соответствующие обязательства и инициативы в области содействия реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, о которых было объявлено на совещании высокого уровня партнерства «Санитария и вода для всех» в 2014 году; в Нгорской декларации о санитарии и гигиене, принятой на четвертой Африканской конференции по санитарии и гигиене в 2015 году; Даккской декларации, принятой на шестой Южноазиатской конференции по санитарии в 2016 году; Лимской декларации, принятой на четвертой Конференции стран Латинской Америки и Карибского бассейна по санитарии в 2016 году; и Дар-эс-Саламской «дорожной карте» по выполнению принятых в Нгоре обязательств в отношении водной безопасности и санитарии в Африке, принятой в ходе шестой Африканской недели водных ресурсов в 2016 году; а также призыв к действиям, сформулированный на симпозиуме высокого уровня по цели 6 в области устойчивого развития и поставленным в ее рамках задачам «Достижение всеобщего доступа к воде и санитарии», который был проведен 9–11 августа 2016 года в Душанбе,

ссылаясь на замечание общего порядка № 15 (2002) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, касающееся права на воду (статьи 11 и 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах)⁹ и заявление Комитета о праве на санитарные услуги от 19 ноября 2010 года¹⁰, а также на доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарии,

с удовлетворением отмечая работу Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций, о которой говорится в обновленном докладе за 2017 год, опубликованном Совместной программой по мониторингу водоснабжения и санитарии¹¹,

приветствуя тот факт, что, согласно указанному докладу Совместной программы по мониторингу, доступ к системам питьевого водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности, имеет, согласно оценкам, 71 процент населения мира, но при этом будучи глубоко обеспокоена тем,

⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 2 (E/2003/22), приложение IV.*

¹⁰ Там же, *2011 год, Дополнение № 2 (E/2011/22), приложение VI.*

¹¹ World Health Organization/United Nations Children's Fund, *Progress on Drinking Water, Sanitation and Hygiene* (Geneva, 2017)

что 12 процентов населения мира все еще не имеет доступа даже к базовым услугам питьевого водоснабжения,

будучи глубоко обеспокоена тем, что 4,5 миллиарда человек не имеют доступа к санитарным услугам, организованным с соблюдением требований безопасности, 2,3 миллиарда человек все еще не имеют доступа даже к базовым санитарным услугам и 892 миллиона человек повсюду в мире по-прежнему практикуют открытую дефекацию, что является одним из явных проявлений нищеты и крайней нищеты,

будучи глубоко обеспокоена также отсутствием доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии и катастрофическими последствиями этого для общего состояния здоровья населения в ситуациях гуманитарных кризисов, в том числе в условиях конфликтов и стихийных бедствий, и признавая, что население стран, затрагиваемых конфликтами, насилием и нестабильностью, в четыре раза чаще, чем население незатрагиваемых стран, не имеет доступа к базовым услугам питьевого водоснабжения и в два раза чаще не имеет доступа к базовым санитарным услугам,

будучи глубоко обеспокоена далее тем, что женщины и девочки часто сталкиваются с особыми препятствиями в плане доступа к воде и санитарным услугам, особенно в ситуациях гуманитарных кризисов, в том числе в условиях конфликтов и стихийных бедствий, и что во многих районах мира на женщинах и девочках лежит основное бремя обязанностей по снабжению водой своих домашних хозяйств, что ограничивает время, которое они могут посвятить другим занятиям, таким как образование и досуг, а также зарабатывание средств к существованию,

будучи глубоко обеспокоена тем, что отсутствие доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии, включая услуги, необходимые для поддержания личной гигиены во время менструации, особенно в школах, усиливает широко распространенные предрассудки, связанные с менструацией, отрицательно сказываясь на гендерном равенстве и осуществлении женщинами и девочками своих прав человека, включая право на образование и право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что женщины и девочки особенно часто подвергаются опасности и становятся объектами нападений, сексуального и гендерного насилия, домогательств и других угроз их безопасности, когда ходят за водой для своих домашних хозяйств или используют санитарные удобства за пределами своих жилищ либо же практикуют открытую дефекацию,

будучи глубоко встревожена тем, что от заболеваний, связанных с качеством воды и санитарно-гигиеническими условиями, больше всего страдают дети и что в ситуациях гуманитарных кризисов, в том числе в условиях конфликтов и стихийных бедствий, перебои с водоснабжением и оказанием санитарных услуг приводят к особенно тяжелым последствиям для детей, и подчеркивая, что прогресс в деле снижения детской смертности и заболеваемости, а также в решении проблемы задержки роста детей связан с обеспечением доступа женщин и детей к безопасной питьевой воде и санитарии,

с удовлетворением отмечая, что Совместная программа по мониторингу водоснабжения и санитарии создала обширную глобальную базу данных и сыграла важную роль в разработке глобальных нормативных показателей для отслеживания прогресса, и при этом принимая во внимание тот факт, что официальные данные очень часто не учитывают полностью всех аспектов прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что отсутствие санитарно-технических сооружений или их несоответствие надлежащим требованиям и серьезные недостатки в области управления водными ресурсами и очистки сточных вод могут негативно влиять на водоснабжение и обеспечение устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и что, согласно Докладу Организации Объединенных Наций о развитии мировых водных ресурсов за 2017 год, более 80 процентов сточных вод в мире в целом и более 95 процентов сточных вод в некоторых наименее развитых странах сбрасывается в окружающую среду без очистки,

заявляя о важности постоянного увеличения объема качественных, доступных, свежих и достоверных детализированных данных о прогрессе, связанном со снабжением безопасной питьевой водой и оказанием санитарных услуг, как незаменимого инструмента для планирования, проведения и отслеживания государствами работы, направленной на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии для всех,

подчеркивая важность мониторинга и представления отчетности в связи с работой, направленной на реализацию согласованных на международном уровне целей и задач в области устойчивого развития, включая цель обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех,

признавая, что при принятии мер, направленных на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, а также других прав человека, государствам следует все шире применять комплексные подходы и все активнее совершенствовать управление водными ресурсами, в частности улучшать системы очистки сточных вод, предотвращать загрязнение поверхностных и грунтовых вод и сокращать масштабы такого загрязнения,

подчеркивая, что национальное законодательство и стратегии имеют принципиальное значение для постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии,

заявляя о важности регионального и международного технического сотрудничества, сообразно обстоятельствам, как инструмента содействия постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии при том понимании, что это не должно сказываться на вопросах международного водного права, включая право международных водотоков,

подтверждая обязанность государств принимать меры к поощрению и защите всех прав человека, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и к которым следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, не делая никаких различий и с одинаковым вниманием,

напоминая о том, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарии вытекают из права на достаточный жизненный уровень и неразрывно связаны с правом на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также с правом на жизнь и человеческое достоинство,

выражая обеспокоенность по поводу того, что изменение климата способствовало и продолжает способствовать росту частоты и интенсивности как внезапно возникающих стихийных бедствий, так и прогрессирующих явлений и что такие явления отрицательно сказываются на полном осуществлении всех прав человека, включая права на безопасную питьевую воду и санитарии,

1. *подтверждает*, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарию в качестве компонентов права на достаточный жизненный уровень имеют первостепенное значение для полного осуществления права на жизнь и всех прав человека;

2. *признает*, что право человека на безопасную питьевую воду означает право каждого человека без какой-либо дискриминации иметь доступ к достаточным объемам безопасной, годной к потреблению, физически доступной и недорогой воды для личных и бытовых нужд, а право человека на санитарию — право каждого без какой-либо дискриминации иметь во всех сферах жизни физический доступ к недорогим, безопасным, гигиеничным, надежным и приемлемым с социальной и культурной точек зрения санитарным услугам, которыми можно пользоваться отдельно от других лиц, сохраняя чувство собственного достоинства, и подтверждая при этом, что оба эти права являются компонентами права на достаточный жизненный уровень;

3. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и с признательностью принимает к сведению его доклады о сотрудничестве в целях развития¹² и его доклад о регулировании услуг и правах человека на безопасную питьевую воду и санитарию¹³;

4. *призывает* государства:

a) принимать меры к реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области устойчивого развития, включая цель обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, согласно своим обязанностям по международному праву;

b) принимать меры к обеспечению постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех на недискриминационной основе, добиваясь при этом ликвидации неравенства в вопросах доступа, обусловленного расовой принадлежностью, гендером, возрастом, инвалидностью, этническим происхождением, культурой, вероисповеданием и национальным или социальным происхождением, а также любыми иными причинами, в том числе неравенства лиц, принадлежащих к группам риска и маргинализированным группам;

c) осуществлять постоянный мониторинг и регулярный анализ ситуации с реализацией прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

d) выявлять типичные случаи несоблюдения, необеспечения защиты или неосуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех без какой-либо дискриминации и принимать меры к устранению их структурных причин при разработке политики и подготовке бюджетов в более широком контексте, применяя целостный подход к планированию, направленный на обеспечение всеобщего устойчивого доступа, в том числе в тех случаях, когда в деятельности по оказанию услуг участвуют частный сектор, доноры и неправительственные организации;

e) содействовать тому, чтобы женщины играли ведущую роль и в полной мере, эффективно и на равных участвовали в принятии решений, касающихся управления водными ресурсами и оказания санитарных услуг, и обеспечивать применение гендерного подхода при разработке и осуществлении программ в области водоснабжения и санитарии, в том числе включая в них меры, направленные, среди прочего, на сокращение затрат времени женщин и дево-

¹² A/71/302 и A/72/127.

¹³ A/HRC/36/45.

чек на обеспечение водой своих домашних хозяйств, в целях ослабления негативного влияния отсутствия надлежащих систем водоснабжения и санитарии на доступ девочек к образованию и обеспечения защиты женщин и девочек от физических угроз и посягательств, включая сексуальное насилие, при выполнении ими работы по снабжению водой своих домашних хозяйств, а также при использовании санитарных удобств вне дома или в случаях открытой дефекации;

f) постепенно искоренять практику открытой дефекации путем проведения политики, направленной на расширение доступа к санитарным услугам, в том числе для лиц, принадлежащих к уязвимым и маргинализированным группам;

g) решать вопросы санитарии в гораздо более широком контексте с учетом необходимости применения комплексных подходов;

h) консультироваться относительно адекватных решений с местными общинами и другими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и частный сектор, и координировать с ними свою деятельность в целях обеспечения устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и санитарии;

i) активизировать усилия для того, чтобы существенно сократить долю неочищенных сточных вод, сбрасываемых в окружающую среду, и обеспечить, чтобы в планах и программах, направленных на повышение качества санитарных услуг, учитывалась потребность в надлежащих системах очистки хозяйственно-бытовых сточных вод, включая удаление детских фекалий, в целях уменьшения рисков для здоровья человека, запасов питьевой воды и окружающей среды;

j) обеспечить наличие эффективных механизмов подотчетности, с тем чтобы все поставщики услуг в области водоснабжения и санитарии, в том числе из частного сектора, соблюдали права человека и не допускали, чтобы их действия были причиной нарушения или ущемления прав человека либо способствовали их нарушению или ущемлению;

5. *призывает* негосударственные структуры, в том числе коммерческие предприятия, как транснациональные, так и иные, выполнять свою обязанность уважать права человека, включая права человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в том числе сотрудничая с государственными органами при проведении ими расследований в связи с утверждениями о нарушениях прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и постепенно расширяя взаимодействие с государствами в целях выявления нарушений таких прав и обеспечения средств защиты;

6. *предлагает* региональным и международным организациям дополнять усилия государств, направленные на обеспечение постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

7. *призывает* государства-члены укреплять глобальные партнерства в интересах устойчивого развития как одно из средств реализации и содействия реализации целей и задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁴, и подчеркивает, что принятие Повестки дня на период до 2030 года ознаменовало собой концептуальный сдвиг в сторону более сбалансированного и комплексного плана действий по дости-

¹⁴ Резолюция 70/1.

жению устойчивого развития, отражающего неделимость и взаимозависимость всех прав человека;

8. *подтверждает*, что центральную роль в надзоре за осуществлением последующей деятельности и проведением обзора на глобальном уровне играет политический форум высокого уровня, работающий под эгидой Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, и предлагает государствам-членам обменяться на политическом форуме высокого уровня в 2018 году опытом и передовой практикой в отношении рассматриваемых целей, включая цель обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех;

9. *подтверждает также*, что государства несут главную ответственность за обеспечение полного осуществления всех прав человека и обязаны в индивидуальном порядке и с опорой на международную помощь и международное сотрудничество, особенно сотрудничество в экономической и технической областях, принимать, в максимальных пределах имеющихся у них ресурсов, меры к постепенному обеспечению всеми надлежащими способами — включая, в частности, принятие законодательных мер — полной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

10. *подчеркивает* важную роль международного сотрудничества и технической помощи, оказываемой государствами, специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными партнерами и партнерами по развитию, а также учреждениями-донорами, и настоятельно призывает партнеров по развитию использовать правозащитный подход при разработке и осуществлении программ развития в поддержку национальных инициатив и планов действий, имеющих отношение к правам на безопасную питьевую воду и санитарию;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят четвертой сессии.

Проект резолюции XVI Защита мигрантов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о защите мигрантов, последней из которых является резолюция 70/147 от 17 декабря 2015 года, и ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 35/17 от 22 июня 2017 года и 35/5 от 28 сентября 2017 года¹,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека², в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия, в частности в отношении расы,

вновь подтверждая также, что каждый человек имеет право свободно передвигаться и выбирать себе место жительства в пределах каждого государства и покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну,

вновь подтверждая далее, что каждый человек, где бы он ни находился, имеет право на признание его правосубъектности,

ссылаясь на все соответствующие международно-правовые документы, прежде всего Международный пакт о гражданских и политических правах³ и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁴, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений⁵, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁶, Конвенцию о правах ребенка⁷, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁸, Конвенцию о правах инвалидов⁹, Венскую конвенцию о консульских сношениях¹⁰, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей¹¹ и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколы к ней¹², в частности Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹³, и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁴,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава V, раздел A.

² Резолюция 217 A (III).

³ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1465, No. 24841.

⁵ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

⁶ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁷ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁸ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁹ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

¹⁰ Ibid., vol. 596, No. 8638.

¹¹ Ibid., vol. 2220, No. 39481.

¹² Ibid., vols. 2225, 2237, 2241 и 2326, No. 39574.

¹³ Ibid., vol. 2241, No. 39574.

¹⁴ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

признавая соответствующий вклад Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в международную систему защиты мигрантов,

приветствуя Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, принятую 19 сентября 2016 года на заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов¹⁵,

принимая во внимание подготовительный процесс, направленный на принятие глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции,

ссылаясь на касающиеся мигрантов положения, которые содержатся в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития¹⁶, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁷ и Новую программу развития городов¹⁸,

ссылаясь также на резолюции Комиссии по народонаселению и развитию 2006/2 от 10 мая 2006 года¹⁹ и 2009/1 от 3 апреля 2009 года²⁰, а также на ее резолюцию 2013/1 от 26 апреля 2013 года о новых тенденциях в миграции: демографические аспекты²¹,

принимая к сведению вынесенные Межамериканским судом по правам человека консультативное заключение ОС-16/99 от 1 октября 1999 года о праве на информацию о консульской помощи в рамках гарантий соблюдения процессуальных норм, консультативное заключение ОС-18/03 от 17 сентября 2003 года о правовом статусе и правах не имеющих документов мигрантов и консультативное заключение ОС-21/14 от 19 августа 2014 года о правах детей и предоставляемых им гарантиях в контексте миграции и/или в контексте потребности в международной защите,

принимая к сведению также решение Международного Суда от 31 марта 2004 года по делу *Авена и другие мексиканские граждане*²² и решение Суда от 19 января 2009 года относительно просьбы о толковании решения по делу *Авены*²³ и ссылаясь на обязательства государств, подтвержденные в обоих решениях,

обращая особое внимание на важную роль Совета по правам человека в деле поощрения уважения к защите прав человека и основных свобод всех людей, включая мигрантов,

¹⁵ Резолюция 71/1.

¹⁶ Резолюция 63/303, приложение.

¹⁷ Резолюция 70/1.

¹⁸ Резолюция 71/256.

¹⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 5 (E/2006/25)*, глава I, раздел В.

²⁰ Там же, *2009 год, Дополнение № 5 (E/2009/25)*, глава I, раздел В.

²¹ Там же, *2013 год, Дополнение № 5 (E/2013/25)*, глава I, раздел В.

²² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 4 (A/59/4)*, глава V, раздел А.

²³ Там же, *шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 4 (A/64/4)*, глава V, раздел В.

признавая, что женщины составляют почти половину всех международных мигрантов, и в этой связи признавая также, что трудящиеся женщины-мигранты вносят важный вклад в социально-экономическое развитие в странах происхождения и назначения, и подчеркивая большое значение и достойный характер их труда, в том числе труда домашних работников,

отмечая принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и ссылаясь на цели 8 и 10 в области устойчивого развития, в том числе, среди прочего, на задачи, касающиеся защиты трудовых прав и поощрения безопасных и надежных условий работы для всех работников, в том числе для трудящихся-мигрантов, и прежде всего женщин-мигрантов, и лиц, не имеющих стабильной занятости, и содействия упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики, как отмечается в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах,

приветствуя решение о проведении третьего Диалога на высоком уровне по вопросу о миграции и развитии в первой половине 2019 года, а также решение проводить диалоги на высоком уровне на каждой четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, начиная с семьдесят третьей сессии, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в целях проведения обзора последующей деятельности по итогам предыдущих диалогов на высоком уровне и достижения прогресса в обсуждении многоплановых аспектов целей в области устойчивого развития и соответствующих целевых показателей, касающихся миграции, включая относящиеся к миграции обязательства, изложенные в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития²⁴, с учетом других процессов, касающихся миграции и развития,

отмечая проведение девятого совещания на высшем уровне Глобального форума по миграции и развитию, состоявшегося под председательством Бангладеш в Дакке 10–12 декабря 2016 года и посвященного основной теме «Миграция, способствующая устойчивому развитию для всех: переход к повестке дня в области миграции, обеспечивающей преобразования», и десятого совещания на высшем уровне Глобального форума, состоявшегося под совместным председательством Германии и Марокко в Берлине 28–30 июня 2017 года и посвященного основной теме «На пути к глобальному общественному договору по вопросам миграции и развития»,

признавая культурный и экономический вклад, вносимый мигрантами в жизнь общин их происхождения и назначения, и необходимость определения надлежащих путей максимального использования выгод международной миграции в интересах развития, реагирования на проблемы, которые миграция представляет для стран происхождения, транзита и назначения, содействия обеспечению достойного и гуманного обращения, включая надлежащую защиту и доступ к основным услугам, и укрепления механизмов международного сотрудничества,

особо отмечая многоплановый характер международной миграции, важность надлежащего международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога в этой связи и необходимость защиты прав человека всех мигрантов, особенно в период роста миграционных потоков в условиях глобализации экономики и в контексте сохраняющихся проблем в области безопасности,

²⁴ Резолюция 69/313, приложение.

отмечая сложность структуры миграционных потоков и тот факт, что международные миграционные процессы также отмечаются в пределах одних и тех же географических регионов, и в этой связи призывая к лучшему пониманию моделей миграции между регионами и в рамках регионов,

будучи глубоко обеспокоена большим и все возрастающим числом мигрантов, особенно женщин и детей, включая несопровождаемых детей или детей, разлученных со своими родителями, которые ставят себя в уязвимое положение, когда пересекают или пытаются пересечь международные границы, и признавая обязательство государств уважать права человека этих мигрантов в соответствии с применимыми международными обязательствами в области прав человека этих государств,

признавая значение координации международных усилий, направленных на оказание помощи и поддержки мигрантам, находящимся в уязвимом положении, а также, в соответствующих случаях, содействие в их добровольном возвращении в страны их происхождения или применении процедур определения потребности в международной защите при одновременном соблюдении принципа невысылки,

учитывая обязательства государств по международному праву, в соответствующих случаях, проявлять должную осмотрительность для предупреждения преступлений против мигрантов и проводить расследования и наказывать правонарушителей и что невыполнение этих обязательств является нарушением и ограничивает или сводит на нет осуществление прав человека и основных свобод потерпевших,

подтверждая, что незаконный ввоз мигрантов и преступления против мигрантов, включая торговлю людьми, продолжают создавать серьезную проблему и что для их искоренения необходимы согласованные международные ответные меры и оценка, а также подлинное многостороннее сотрудничество между странами происхождения, транзита и назначения,

учитывая, что стратегии и инициативы по вопросу миграции, включая те, которые касаются упорядоченного управления миграцией, должны способствовать применению целостных подходов, учитывающих причины и следствия этого явления, а также полному уважению прав человека и основных свобод мигрантов,

подчеркивая важность соответствия всех положений и законов в отношении нелегальной миграции на всех уровнях государственного управления обязательствам государств по международному праву, в том числе международному праву прав человека,

выражая обеспокоенность относительно усиливающейся тенденции к проявлению ксенофобии и враждебности по отношению к мигрантам в обществах, которая оказывает негативное воздействие на осуществление прав человека в глобальном масштабе,

подчеркивая обязательство государств защищать права человека мигрантов независимо от их миграционного статуса, в том числе при осуществлении их конкретной политики в отношении миграции и охраны границ, и выражая свою озабоченность в связи с мерами, в том числе в контексте политики, направленной на сокращение нелегальной миграции, которые предусматривают трактовку нелегальной миграции как уголовного, а не административного правонарушения, в тех случаях, когда это влечет за собой отказ мигрантам в полном осуществлении их прав человека и основных свобод, и в этой связи

напоминая, что санкции в отношении нелегальных мигрантов и обращение с ними должны быть соразмерны совершенным ими правонарушениям,

сознавая, что поскольку преступники используют в своих интересах миграционные потоки и пытаются обходить ограничительные иммиграционные предписания и меры пограничного контроля, мигранты оказываются в более уязвимом положении, в частности в связи с риском похищения, вымогательства, принудительного труда, сексуальной эксплуатации, физических нападений, долговой зависимости и лишения попечения,

признавая вклад молодых мигрантов в жизнь стран происхождения и назначения и в этой связи призывая государства учитывать особые обстоятельства и потребности молодых мигрантов,

признавая также обязательства стран происхождения, транзита и назначения по международному праву прав человека,

подчеркивая важность проведения государствами в сотрудничестве с гражданским обществом, включая неправительственные организации, организации трудящихся и частный сектор среди прочих соответствующих заинтересованных сторон, информационных кампаний в целях разъяснения возможностей, ограничений, рисков и прав в случае миграции, с тем чтобы дать возможность каждому человеку принимать осознанные решения и предотвратить использование кем-либо опасных способов пересечения международных границ,

1. *призывает* государства эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов, независимо от их миграционного статуса, особенно женщин и детей, и решать проблемы международной миграции на основе международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога и комплексного и сбалансированного подхода, признавая функции и обязанности стран происхождения, транзита и назначения в деле поощрения и защиты прав человека применительно ко всем мигрантам и избегая подходов, которые могли бы усилить их уязвимость;

2. *выражает озабоченность* в связи с последствиями финансово-экономических кризисов, а также стихийных бедствий и климатических явлений для международной миграции и мигрантов и в этой связи настоятельно призывает правительства вести борьбу с несправедливым или дискриминационным обращением с мигрантами, в частности с трудящимися-мигрантами и членами их семей;

3. *подтверждает* права, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека², и обязательства государств согласно Международным пактам по правам человека³ и в этой связи:

a) решительно осуждает акты, проявления и выражение идей расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в отношении мигрантов и нередко применяемые к ним стереотипы, в том числе на основе религии или убеждений, и настоятельно призывает государства в целях искоренения безнаказанности виновных применять и, при необходимости, ужесточать действующие законы в тех случаях, когда имеют место преступления на почве ненависти, акты, проявления или выражение идей ксенофобии или нетерпимости в отношении мигрантов, и обеспечивать в соответствующих случаях эффективные средства правовой защиты потерпевших;

b) призывает государства создавать или, когда это необходимо, укреплять механизмы, позволяющие мигрантам сообщать о предполагаемых случаях жестокого обращения со стороны соответствующих властей и работодателей,

не опасаясь репрессий, и позволяющие справедливо рассматривать такие жалобы;

с) выражает озабоченность по поводу принятия некоторыми государствами законодательства, допускающего меры и действия, которые могут ограничивать права человека и основные свободы мигрантов, и вновь заявляет, что при осуществлении своего суверенного права на принятие и реализацию мер по регулированию миграции и охране границ государства должны соблюдать свои обязательства по международному праву, включая международное право прав человека, с тем чтобы обеспечить полное уважение прав человека мигрантов;

d) призывает государства обеспечить, чтобы в их законах и политике, в том числе в области борьбы с терроризмом и такими видами транснациональной организованной преступности, как торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов, в полной мере уважались права человека мигрантов;

e) призывает государства, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке рассмотреть возможность подписания и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей¹¹ или присоединения к ней и просит Генерального секретаря продолжать усилия по пропаганде и популяризации этой Конвенции;

f) принимает к сведению доклады Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей о работе его двадцать третьей и двадцать четвертой сессий²⁵, двадцать пятой и двадцать шестой сессий²⁶ и двадцать седьмой сессии;

4. *подтверждает также* обязанность государств эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов, особенно женщин и детей, независимо от их иммиграционного статуса в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и международными документами, участниками которых они являются, и в этой связи:

a) призывает все государства уважать права человека и присущее мигрантам достоинство, положить конец произвольным арестам и задержаниям и, памятуя о Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах¹⁵, пересмотреть политику, не позволяющую мигрантам в полной мере пользоваться своими правами человека и основными свободами, применять альтернативные задержанию меры на период рассмотрения миграционного статуса и принимать во внимание меры, которые успешно применяются некоторыми государствами;

b) рекомендует государствам предусмотреть, если они еще не сделали этого, надлежащие системы и процедуры, призванные обеспечивать наилучшие интересы ребенка в качестве основного аспекта всех действий или решений, касающихся детей-мигрантов, независимо от их миграционного статуса, а также прилагать усилия к прекращению содержания под стражей детей-мигрантов;

c) рекомендует также государствам поддерживать сотрудничество и принимать соответствующие меры, в полном соответствии с их обязательствами по международному праву прав человека, по предотвращению и пресечению незаконного ввоза мигрантов и борьбе с ним, включая совершенствование законов, политики, обмена информацией и совместных оперативных функций и укрепление потенциала, и расширять возможности хорошо упорядоченной, безопасной и достойной миграции, усиливая при этом законодательные методы

²⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 48 (A/71/48)*.

²⁶ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 48 (A/72/48)*.

введения уголовной ответственности за действия, связанные с незаконным ввозом мигрантов, в первую очередь женщин и детей;

d) настоятельно призывает все государства принимать эффективные меры для предупреждения любых форм незаконного лишения мигрантов свободы отдельными лицами или группами и наказания за это;

e) просит государства принимать конкретные меры в целях недопущения нарушений прав человека мигрантов во время транзита, в том числе в портах и аэропортах, на границах и миграционно-пропускных пунктах, и надлежащего обучения государственных служащих, которые работают на этих объектах и в пограничных зонах, уважительному отношению к мигрантам в соответствии с их обязательствами по международным нормам в области прав человека;

f) обращает особое внимание на право мигрантов на возвращение в страну своего гражданства и напоминает, что государства должны обеспечивать надлежащий прием своих возвращающихся граждан;

g) призывает государства проанализировать и использовать в тех случаях, когда это необходимо, механизмы, обеспечивающие безопасное и упорядоченное возвращение мигрантов, уделяя при этом особое внимание защите прав человека мигрантов в соответствии с их обязательствами по международному праву;

h) призывает также государства преследовать в судебном порядке в соответствии с применимым законодательством любые нарушения прав человека мигрантов и их семей, такие как произвольное задержание, пытки и нарушение права на жизнь, включая внесудебные казни, во время их транзита из страны происхождения в страну назначения и обратно, включая транзит через национальные границы;

i) признает особую уязвимость мигрантов в ситуациях транзита, в том числе через национальные границы, и необходимость обеспечения полного уважения их прав человека также и в этих обстоятельствах;

j) признает также важность поощрения уважения прав человека в рамках скоординированных усилий международного сообщества по оказанию помощи и поддержки мигрантам, оказавшимся в затруднительном или уязвимом положении;

k) решительно подтверждает обязанность государств-участников обеспечивать полное уважение и соблюдение Венской конвенции о консульских сношениях¹⁰, в частности в том, что касается права всех иностранных граждан независимо от их миграционного статуса сноситься с консульскими сотрудниками представляемого государства в случае ареста, лишения свободы, заключения под стражу или задержания, и обязанность государства пребывания безотлагательно информировать иностранного гражданина о его правах согласно Конвенции;

l) просит все государства в соответствии с национальным законодательством и применимыми международно-правовыми документами, участниками которых они являются, обеспечивать эффективное соблюдение трудового законодательства, в том числе принятие мер по устранению нарушений такого законодательства в части трудовых отношений и условий труда трудящихся-мигрантов, в частности тех, которые касаются их вознаграждения, состояния здоровья, техники безопасности и права на свободу ассоциаций;

m) предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о ратификации соответствующих конвенций Международной организации труда, включая Конвенцию о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189);

n) рекомендует всем государствам устранить существующие незаконные помехи, которые могут препятствовать безопасному, открытому, неограниченному и оперативному отправлению мигрантами денежных переводов, заработков, активов и пенсий в страны своего происхождения или любые иные страны, и в соответствии с применимыми законами, положениями и соглашениями рассмотреть, если это необходимо, меры по решению любых выявленных проблем, которые могут препятствовать осуществлению таких переводов или вводить в их отношении ограничения, лишённые практической целесообразности;

o) напоминает о том, что во Всеобщей декларации прав человека признаётся, что каждый человек имеет право на эффективное восстановление в правах компетентными национальными судами в случае нарушения предоставленных ему основных прав;

5. *особо отмечает* важное значение защиты лиц, оказавшихся в уязвимых ситуациях, и в этой связи:

a) выражает свою озабоченность активизацией деятельности и ростом доходов транснациональных и национальных организованных преступных структур и других сторон, которые извлекают выгоду из преступлений против мигрантов, особенно против женщин-мигрантов и детей-мигрантов, невзирая на опасные и бесчеловечные условия, вопиющим образом нарушая внутренние законы и международное право и действуя вопреки международным стандартам;

b) выражает также озабоченность высоким уровнем безнаказанности, которой пользуются торговцы людьми и их сообщники, а также другие участники организованных преступных структур, и в этом контексте — отказом мигрантам, пострадавшим от злоупотреблений, в правах и правосудии;

c) призывает государства, в рамках соответствующих норм международного права, принять меры для обеспечения того, чтобы их национальные процедуры, применяемые на международных границах, в частности включали адекватные гарантии защиты достоинства, безопасности и прав человека всех мигрантов;

d) приветствует принятые некоторыми странами иммиграционные программы, позволяющие мигрантам в полной мере интегрироваться в принимающие их страны, содействующие воссоединению семей и способствующие созданию атмосферы согласия, терпимости и уважения, и рекомендует государствам рассмотреть возможность принятия таких программ;

e) призывает государства, которые еще не сделали этого, обеспечивать защиту прав человека трудящихся женщин-мигрантов, поощрять справедливые условия труда, а также обеспечивать, чтобы все женщины, в том числе занимающиеся уходом за другими людьми, были юридически защищены от насилия и эксплуатации;

f) рекомендует государствам осуществлять учитывающие гендерные факторы стратегии и программы в интересах трудящихся женщин-мигрантов, предоставлять безопасные и законные каналы, признающие навыки и образование трудящихся женщин-мигрантов, и содействовать, в надлежащих случаях, их производительной занятости, достойной работе и выходу на рынок рабочей силы, в том числе в таких сферах, как образование и наука и техника;

g) рекомендует всем государствам разработать международную миграционную политику и программы, включающие гендерную проблематику, с тем чтобы принять необходимые меры для улучшения защиты женщин и девочек от опасностей и нарушений в процессе миграции;

h) призывает государства защищать права человека детей-мигрантов, учитывая их уязвимость, особенно несопровождаемых детей-мигрантов, с тем чтобы в их законодательстве, политике и практике, в том числе по вопросам интеграции, возвращения и воссоединения семей, первостепенное внимание уделялось наилучшим интересам ребенка;

i) рекомендует всем государствам предотвращать и искоренять на всех уровнях государственного управления дискриминационные по своему характеру политику и законодательство, которые лишают детей-мигрантов доступа к образованию, и, руководствуясь в первую очередь наилучшими интересами ребенка, содействовать успешной интеграции детей-мигрантов в систему образования и устранению препятствий на пути к получению ими образования в принимающих странах и странах происхождения;

j) напоминает всем государствам о том, что все лица, включая мигрантов, должны иметь доступ к средствам обучения в течение всей жизни, позволяющим им приобретать знания и навыки, необходимые для использования открывающихся возможностей и для полноценного участия в жизни общества;

k) настоятельно призывает государства принять меры к тому, чтобы механизмы репатриации позволяли выявлять и обеспечивать специальную защиту лиц, находящихся в уязвимом положении, включая несопровождаемых детей и инвалидов, и учитывать, согласно их международным обязательствам, принцип наилучших интересов ребенка, обеспечения ясности в отношении механизмов приема детей и ухода за ними и воссоединения семей;

l) настоятельно призывает государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹², в частности Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹³, и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁴, в полной мере осуществлять их и призывает те государства, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке рассмотреть вопрос об их ратификации или присоединении к ним;

6. *рекомендует* государствам учитывать выводы и рекомендации по итогам исследования, проведенного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в отношении проблем и передовой практики применения международно-правовой основы защиты прав ребенка в контексте миграции²⁷ при определении и осуществлении своей миграционной политики;

7. *рекомендует также* государствам защищать мигрантов, с тем чтобы они не становились жертвами национальной и транснациональной организованной преступности, в том числе похищений, торговли людьми и, в некоторых случаях, незаконного ввоза, в том числе, в зависимости от обстоятельств, посредством осуществления программ и политики, не допускающих виктими-

²⁷ A/HRC/15/29.

зацию и гарантирующих защиту и доступ к медицинской, психосоциальной и правовой помощи;

8. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, принять национальное законодательство и дополнительные эффективные меры для борьбы с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов, признавая, что эти преступления могут ставить под угрозу жизнь мигрантов или причинять им вред, приводить к их подневольному состоянию, эксплуатации, долговой зависимости, рабству, сексуальной эксплуатации или принудительному труду, и призывает также государства-члены укреплять международное сотрудничество в целях предотвращения, расследования случаев такой торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов и борьбы с этими правонарушениями, а также выявлять и пресекать финансовые потоки, связанные с этой деятельностью;

9. *подчеркивает* значение международного, регионального и двустороннего сотрудничества в деле защиты прав человека мигрантов и в этой связи:

a) просит все государства, международные организации и соответствующие заинтересованные стороны учитывать в своих стратегиях и инициативах по миграционным вопросам глобальный характер явления миграции и уделять должное внимание международному, региональному и двустороннему сотрудничеству в этой области, в том числе путем проведения диалога по вопросам миграции с участием стран происхождения, транзита и назначения, а также гражданского общества, включая мигрантов, в целях комплексного анализа, в частности, его причин и последствий и проблемы не имеющих документов или незаконных мигрантов, придавая при этом первоочередное значение защите прав человека мигрантов;

b) рекомендует государствам поощрять эффективное осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁷, включая соответствующую задачу 10.7, касающуюся содействия упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики;

c) рекомендует также государствам принять необходимые меры по достижению согласованности в проведении миграционной политики на национальном, региональном и международном уровнях, в том числе путем обеспечения скоординированной политики и систем трансграничной защиты детей в полном соответствии с международным правом прав человека;

d) рекомендует далее государствам осуществлять эффективное сотрудничество в области защиты свидетелей по делам о незаконном ввозе мигрантов независимо от их миграционного статуса;

e) рекомендует государствам осуществлять эффективное сотрудничество в области защиты свидетелей и потерпевших по делам о незаконном ввозе людей независимо от их миграционного статуса;

f) призывает систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации и многосторонние учреждения укреплять свое сотрудничество в области разработки методологий сбора и обработки статистических данных о международной миграции и положении мигрантов в странах происхождения, транзита и назначения и оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в этой связи;

g) рекомендует государствам в соответствующих случаях включать информацию об осуществлении их международных обязательств, связанных с правами человека мигрантов, в свои национальные доклады, представляемые Совету по правам человека в рамках механизма проведения универсального периодического обзора;

10. *приветствует* то внимание, которое было уделено рассмотрению вопросов миграции, развития и прав человека в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

11. *подтверждает* обязательства, содержащиеся в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, и настоятельно призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций работать на основе сотрудничества в целях последующей деятельности по осуществлению этой декларации в соответствии с особенностями национальных правовых систем;

12. *рекомендует* государствам, соответствующим международным организациям, гражданскому обществу, включая неправительственные организации, и частному сектору продолжать и активизировать их диалог на соответствующих международных совещаниях в целях укрепления и повышения степени инклюзивности государственной политики, направленной на поощрение и уважение прав человека, в том числе прав мигрантов;

13. *просит* правительства и международные организации принять надлежащие меры для должного рассмотрения декларации по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, прошедшего 3 и 4 октября 2013 года²⁸;

14. *признает* важный вклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателя Комитета по защите всех прав трудящихся-мигрантов и членов их семей и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов, а также других ключевых действующих лиц в обсуждение вопроса о международной миграции;

15. *предлагает* Председателю Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи представить ей устный доклад о работе Комитета и провести с ней интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека», рассматривая это как способ активизации общения между Ассамблеей и Комитетом;

16. *предлагает* Специальному докладчику по вопросу о правах человека мигрантов представить свой доклад Генеральной Ассамблее и провести на ее семьдесят третьей сессии интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

17. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о поощрении и защите прав человека, включая пути и способы поощрения прав человека мигрантов²⁹, и о правах человека мигрантов³⁰;

18. *принимает к сведению также* доклад о наблюдении за выполнением и пересмотре обязательств, изложенных в Нью-Йоркской декларации³¹;

²⁸ Резолюция 68/4.

²⁹ A/71/284.

³⁰ A/71/285 и A/72/173.

³¹ A/71/978.

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека на их соответственно семьдесят четвертой и тридцать девятой сессиях всеобъемлющий доклад под названием «Права человека мигрантов», охватывающий все аспекты деятельности по осуществлению настоящей резолюции;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Проект резолюции XVII Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

Генеральная Ассамблея,

подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая также Всеобщую декларацию прав человека¹,

подтверждая далее Венскую декларацию и Программу действий²,

подтверждая основополагающее значение уважения всех прав человека и основных свобод и соблюдения принципа верховенства права, в том числе при принятии мер по противодействию терроризму и страху, который он внушает,

подтверждая также, что государства обязаны уважать, защищать и осуществлять все права человека и основные свободы всех людей,

подтверждая далее, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

вновь заявляя о важности мер по борьбе с терроризмом, принимаемых на всех уровнях в соответствии с международным правом, в частности международным правом прав человека, международным беженским правом и международным гуманитарным правом, для функционирования демократических институтов и поддержания мира и безопасности и в силу этого для полного осуществления прав человека и основных свобод, а также о необходимости продолжения этой борьбы, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества и усиления роли Организации Объединенных Наций в этой связи,

подтверждая свое безоговорочное осуждение всех актов, методов и практики терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались и независимо от их мотивов, как преступных и не имеющих оправдания и вновь заявляя о своей приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним, а также недопущения безнаказанности лиц, виновных в совершении террористических актов, и привлечения их к ответственности,

выражая глубокое сожаление по поводу имеющих место нарушений прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, а также по поводу нарушений международного беженского права и международного гуманитарного права,

выражая обеспокоенность по поводу расширения использования в глобализованном обществе террористами и их сторонниками информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета и других средств массовой информации, и использования таких технологий для совершения, подстрекательства к совершению, найма исполнителей, финансирования или планирования террористических актов, отмечая важность сотрудничества заинтересованных сторон в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций³ и всеобъемлющей международной

¹ Резолюция 217 А (III).

² A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

³ Резолюция 60/288.

рамочной стратегии противодействия распространению террористических идей⁴, в том числе государств-членов, международных, региональных и субрегиональных организаций, частного сектора и гражданского общества, для решения этой проблемы при уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с международным правом и целями и принципами Устава и вновь заявляя о том, что такие технологии могут быть мощным инструментом в борьбе с распространением терроризма, в том числе путем пропаганды терпимости, диалога между народами и мира,

подчеркивая, что все меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, включая профайлинг лиц и использование дипломатических заверений, меморандумов о взаимопонимании и других соглашений или договоренностей о передаче, должны соответствовать обязательствам государств по международному праву, включая международное право прав человека, международное беженское право и международное гуманитарное право,

подчеркивая также, что система уголовного правосудия, базирующаяся на уважении прав человека и соблюдении принципа верховенства права, включая гарантии соблюдения надлежащей правовой процедуры и справедливого судебного разбирательства, является одним из лучших средств эффективной борьбы с терроризмом и привлечения виновных к ответственности,

учитывая, что уважение всех прав человека, следование демократическим основам и соблюдение принципа верховенства права взаимосвязаны и подкрепляют друг друга,

ссылаясь на свою резолюцию [70/148](#) от 17 декабря 2015 года, резолюции Совета по правам человека [33/21](#) от 30 сентября 2016 года⁵ и [35/34](#) от 23 июня 2017 года⁶, а также на другие соответствующие резолюции и решения и приветствуя усилия всех соответствующих заинтересованных сторон по осуществлению этих резолюций,

ссылаясь также на свою резолюцию [60/288](#) от 8 сентября 2006 года, в которой она приняла Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, и свою резолюцию [70/291](#) от 1 июля 2016 года об обзоре Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, в которой она призвала государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, участвующие в поддержке контртеррористических усилий, продолжать содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, а также соблюдению надлежащей правовой процедуры и принципа верховенства права в условиях борьбы с терроризмом, подтверждая, что поощрение и защита прав человека всех людей и верховенство права имеют принципиальное значение для предотвращения терроризма и борьбы с ним, учитывая, что эффективные контртеррористические меры и защита прав человека являются не противоречащими друг другу, а дополняющими и укрепляющими друг друга целями, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

ссылаясь далее на резолюцию [31/3](#) Совета по правам человека от 23 марта 2016 года⁷, в которой Совет постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом,

⁴ [S/2017/375](#), приложение.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), глава II.

⁶ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава V, раздел А.

⁷ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава IV, раздел А.

1. *подтверждает*, что государства должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

2. *глубоко сожалеет* о страданиях жертв терроризма и их семей, выражает глубокую солидарность с ними и подчеркивает важность оказания им помощи и осуществления других надлежащих мер в целях обеспечения защиты, уважения и поощрения их прав человека;

3. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу имеющих место нарушений прав человека и основных свобод, а также по поводу нарушений международного беженского права и международного гуманитарного права, совершаемых в условиях борьбы с терроризмом;

4. *подтверждает* обязательство государств соблюдать в соответствии со статьей 4 Международного пакта о гражданских и политических правах⁸ определенные права, отступление от которых не допускается ни при каких обстоятельствах, напоминает в отношении всех других закрепленных в Пакте прав, что любые меры, принимаемые в отступление от положений Пакта, должны во всех случаях соответствовать этой статье, обращает особое внимание на исключительный и временный характер любых таких отступлений⁹ и в этой связи призывает государства разъяснять важность этих обязательств национальным органам, участвующим в борьбе с терроризмом;

5. *настоятельно призывает* государства в условиях борьбы с терроризмом:

a) полностью соблюдать свои обязательства по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву, в отношении абсолютного запрещения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

b) уважать, защищать и осуществлять права человека всех людей, в том числе лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и следить за тем, чтобы меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, не носили дискриминационного характера по тому или иному признаку;

c) предпринимать все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы лицам, лишенным свободы, независимо от места ареста или содержания под стражей, предоставлялись гарантии, на которые они имеют право в соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом, включая обжалование содержания под стражей и другие основные судебные гарантии;

d) обеспечивать, чтобы никакая форма лишения свободы не приводила к выводу заключенного под стражу лица из-под защиты закона, и соблюдать гарантии, касающиеся свободы, безопасности и достоинства человека, в соответствии с международным правом, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право;

⁸ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁹ См., например, замечание общего порядка № 29 о чрезвычайном положении, принятое Комитетом по правам человека 24 июля 2001 года (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 40 (A/56/40)*, том I, приложение VI).

е) предпринимать все необходимые шаги для обеспечения права каждого арестованного или задержанного по уголовному обвинению лица в срочном порядке предстать перед судьей или другим должностным лицом, которое по закону уполномочено осуществлять судебную власть, и права на судебное разбирательство в разумные сроки или на освобождение;

ф) уважать право на равенство перед законом, в судах и трибуналах и на справедливое судебное разбирательство, как это предусмотрено международным правом, включая международное право прав человека, в том числе Международный пакт о гражданских и политических правах, и международное гуманитарное право и международное беженское право;

г) защищать деятельность гражданского общества путем обеспечения того, чтобы законы и меры, направленные на борьбу с терроризмом, согласовывались с правами человека и применялись при полном уважении прав человека, в частности прав на свободу выражения мнений, свободу собраний и свободу ассоциаций;

h) принимать во внимание, что активное участие гражданского общества может способствовать наращиванию прилагаемых правительствами усилий по защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, и следить за тем, чтобы меры по борьбе с терроризмом и обеспечению национальной безопасности не препятствовали деятельности гражданского общества и не создавали угроз для него и соответствовали их обязательствам по международному праву;

і) обеспечивать соблюдение права на неприкосновенность частной жизни в соответствии с международным правом, в частности международным правом прав человека, и принимать меры для того, чтобы вмешательство в осуществление этого права или его ограничения не носили произвольного характера, надлежащим образом регулировались законодательством и подлежали эффективному надзору и предусматривали надлежащие возможности правовой защиты, в том числе путем рассмотрения в суде или иными средствами;

ј) проводить обзор своих процедур, практических мер и законодательства, касающихся слежения за сообщениями, передаваемыми с помощью средств связи, перехвата таких сообщений и сбора личных данных, включая массовое слежение, перехват и сбор данных, с тем чтобы добиться соблюдения права на неприкосновенность частной жизни путем обеспечения полного и эффективного выполнения всех своих обязательств по международному праву прав человека, и принимать меры для того, чтобы вмешательство в осуществление права на неприкосновенность частной жизни регулировалось законодательством, которое должно находиться в открытом доступе и быть ясным, точным, всеобъемлющим и недискриминационным, и чтобы такое вмешательство не было произвольным или незаконным, с учетом того, какие меры разумно необходимы для достижения законных целей;

к) защищать все права человека, включая экономические, социальные и культурные права, памятуя о том, что некоторые меры по борьбе с терроризмом могут сказываться на осуществлении этих прав;

l) обеспечивать, чтобы инструкции и практические процедуры, касающиеся работы служб пограничного контроля и других механизмов, действующих до въезда в страну, были ясными и обеспечивали полное соблюдение их обязательств по международному праву, в частности международному беженскому праву и международному праву прав человека, в отношении лиц, ищущих международную защиту;

m) в полной мере выполнять свои обязательства в отношении невыдворения по международному беженскому праву и международному праву прав человека и в то же время повторно рассматривать, при полном соблюдении этих обязательств и других правовых гарантий, обоснованность конкретного решения о предоставлении статуса беженца при появлении заслуживающих доверия и относящихся к делу доказательств того, что соответствующее лицо совершило какие бы то ни было преступные деяния, включая террористические акты, подпадающие под действие положений международного беженского права, касающихся исключений;

n) воздерживаться от возврата лиц, в том числе по делам, связанным с терроризмом, в страны их происхождения или третье государство в тех случаях, когда это противоречило бы их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному гуманитарному праву и международному беженскому праву, в том числе когда есть веские основания полагать, что им грозила бы опасность подвергнуться пыткам, или когда в нарушение международного беженского права под угрозу была бы поставлена их жизнь или свобода по причине их расовой, религиозной, половой или национальной принадлежности или принадлежности к той или иной социальной группе или их политических взглядов, с учетом обязательств, которые государства могут иметь в отношении судебного преследования невозвращенных лиц, и в этом случае следовать принципу «выдавать или осуществлять судебное преследование»;

o) обеспечивать, чтобы их законы, в которых устанавливается уголовная ответственность за акты терроризма, были доступными и четко сформулированными, носили недискриминационный и неретроактивный характер и соответствовали международному праву, включая международное право прав человека;

p) не прибегать к профайлингу с использованием стереотипов, обусловленных дискриминацией, запрещенной международным правом, в том числе по расовому, этническому и/или религиозному признакам;

q) обеспечивать, чтобы методы допроса, применяемые в отношении лиц, подозреваемых в терроризме, соответствовали их международным обязательствам и анализировались на регулярной основе;

r) обеспечивать, чтобы любое лицо, которое утверждает, что его или ее права человека или основные свободы были нарушены, имело доступ к справедливой процедуре запрашивания всесторонних, эффективных и имеющих исковую силу средств правовой защиты в разумные сроки и чтобы лица, ставшие жертвами таких нарушений, получали — в случае установления факта совершения таких нарушений — адекватную, эффективную и своевременную правовую защиту, включая, в надлежащих случаях, возмещение, компенсацию, реабилитацию и гарантии неповторения;

s) обеспечивать гарантии соблюдения надлежащей правовой процедуры согласно всем соответствующим положениям Всеобщей декларации прав человека¹ и их обязательствам по Международному пакту о гражданских и политических правах, Женевским конвенциям 1949 года¹⁰ и Дополнительным

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

протоколам к ним 1977 года¹¹ и Конвенции о статусе беженцев 1951 года¹² и Протоколу к ней 1967 года¹³ в их соответствующих сферах применения;

t) обеспечивать, чтобы при разработке, обзоре и осуществлении всех мер по борьбе с терроризмом учитывались соображения гендерного равенства и недискриминации, и содействовать всестороннему и реальному участию женщин в этих процессах;

u) обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, и средства, используемые для этой цели, включая использование дистанционно пилотируемых летательных аппаратов, соответствовали их обязательствам по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, право прав человека и международное гуманитарное право, когда это применимо, в частности принципам избирательности и соразмерности;

v) принимать во внимание соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся прав человека, и должным образом учитывать рекомендации специальных процедур и механизмов Совета по правам человека и соответствующие замечания и мнения договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека;

w) безотлагательно проводить независимые и беспристрастные расследования для установления фактов во всех случаях, когда имеются убедительные признаки, указывающие на возможное нарушение их обязательств по международному праву прав человека, в целях обеспечения привлечения виновных к ответственности;

6. *призывает* государства защищать права человека жертв терроризма, в том числе в отношении их доступа к правосудию;

7. *настоятельно призывает* государства при осуществлении мероприятий по борьбе с терроризмом соблюдать свои международные обязательства в отношении субъектов, занимающихся гуманитарной деятельностью, и учитывать ключевую роль, которую играют гуманитарные организации в районах, где действуют террористические группы;

8. *осуждает* вербовку и использование детей в рамках актов терроризма и вербовку и использование детей в нарушение применимых норм международного права в рамках мер, принимаемых в целях борьбы с терроризмом, и призывает государства обеспечивать защиту детей в соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом;

9. *учитывает* важность Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений¹⁴, выполнение которой позволит внести существенный вклад в обеспечение верховенства права в условиях борьбы с терроризмом, в том числе посредством запрещения мест тайного содержания под стражей, и рекомендует всем государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней;

10. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, подписать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹⁵, ратифицировать

¹¹ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

¹² Ibid., vol. 189, No. 2545.

¹³ Ibid., vol. 606, No. 8791.

¹⁴ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

¹⁵ Ibid., vol. 1465, No. 24841.

ее, присоединиться к ней или осуществить ее и рекомендует государствам в приоритетном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к ней¹⁶, поскольку осуществление этого документа будет существенно способствовать обеспечению верховенства права в условиях борьбы с терроризмом;

11. *учитывает* важную роль образования, занятости, социальной включенности и уважения культурного многообразия в содействии предотвращению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и в предотвращении дискриминации и борьбе с ней и приветствует взаимодействие соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций с государствами-членами в целях осуществления стратегий, направленных на предотвращение насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, с помощью образования;

12. *призывает* структуры Организации Объединенных Наций, участвующие в поддержке контртеррористических усилий, уважать права человека и основные свободы и продолжать содействовать их поощрению и защите, а также соблюдать надлежащую правовую процедуру и принцип верховенства права и продолжать содействовать их соблюдению в условиях борьбы с терроризмом;

13. *рекомендует* Контртеррористическому управлению повысить уровень согласованности и слаженности, в том числе посредством эффективной работы с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета, в деле содействия усилиям государств-членов по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций³ в целях обеспечения того, чтобы их меры по борьбе с терроризмом основывались на соблюдении их обязательств по международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

14. *считает* необходимым продолжать обеспечивать укрепление справедливых и четких процедур в рамках режима санкций Организации Объединенных Наций, связанных с терроризмом, в интересах повышения их эффективности и транспарентности и приветствует и поддерживает усилия, прилагаемые Советом Безопасности для достижения этих целей, в том числе на основе содействия усилению роли Канцелярии Омбудсмана и продолжения рассмотрения всех фамилий лиц и названий организаций, охватываемых этим режимом, особо отмечая при этом важность таких санкций в борьбе с терроризмом;

15. *настоятельно призывает* государства при обеспечении полного соблюдения ими своих международных обязательств добиваться верховенства права и предусматривать надлежащие гарантии уважения прав человека в своих национальных процедурах включения в перечень физических и юридических лиц в целях борьбы с терроризмом и исключения из него;

16. *просит* Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом продолжать выносить рекомендации в рамках своего мандата в целях предотвращения нарушений прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, борьбы с такими нарушениями и устранения их последствий и продолжать на ежегодной основе представлять доклады и участвовать в интерактивных диалогах с Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека в соответствии с их программами работы;

¹⁶ Ibid., vol. 2375, No. 24841.

17. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении возложенных на нее задач и обязанностей;

18. *с удовлетворением отмечает* работу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по выполнению мандата, который был возложен на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [60/158](#) от 16 декабря 2005 года, и просит его продолжать свои усилия в этой связи;

19. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом¹⁷;

20. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, в котором, среди прочего, затрагивается вопрос о правах человека в контексте предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним¹⁸;

21. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Специального докладчика продолжать вносить вклад в деятельность Контртеррористического управления посредством, в частности, участия в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий;

22. *рекомендует* Совету Безопасности, Контртеррористическому комитету и Исполнительному директорату Контртеррористического комитета в рамках их мандатов укреплять связи, сотрудничество и диалог с соответствующими органами по правам человека, уделяя должное внимание поощрению и защите прав человека и обеспечению верховенства права в их текущей работе, касающейся борьбы с терроризмом;

23. *призывает* государства и, сообразно обстоятельствам, другие соответствующие стороны продолжать осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, в которой, в частности, подтверждается, что уважение прав человека всех людей и верховенство права являются фундаментальной основой борьбы с терроризмом;

24. *просит* Контртеррористическое управление продолжать принимать меры для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций могла более эффективно координировать и усиливать поддержку, оказываемую ею государствам-членам в их усилиях по выполнению своих обязательств по международному праву, включая международное право прав человека, международное беженское право и международное гуманитарное право, в условиях борьбы с терроризмом, и рекомендует Управлению и далее включать в свою работу аспект, связанный с правами человека;

25. *рекомендует* соответствующим органам и структурам Организации Объединенных Наций и международным, региональным и субрегиональным организациям, которые при поступлении соответствующих просьб занимаются оказанием технической помощи, в частности организациям, участвующим в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, наращивать усилия по обеспечению соблюдения международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права, а также принципа верховенства права в качестве одного из элементов технической помощи, в том числе при утверждении и осуществлении государствами законодательных и других мер;

¹⁷ [A/72/316](#).

¹⁸ [A/HRC/34/61](#).

26. *призывает* международные, региональные и субрегиональные организации активизировать обмен информацией, координацию и сотрудничество в деле содействия защите прав человека, основных свобод и принципа верховенства права в условиях борьбы с терроризмом;

27. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии.

Проект резолюции XVIII Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, последней из которых была резолюция 70/163 от 17 декабря 2015 года, и на резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, касающиеся национальных учреждений и их роли в поощрении и защите прав человека, последней из которых была резолюция Совета 33/15 от 29 сентября 2016 года¹,

приветствуя быстро растущий во всем мире интерес к созданию и укреплению независимых и плюралистических национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека,

ссылаясь на принципы, касающиеся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)², приветствуя предстоящую двадцать пятую годовщину принятия Принципов и с удовлетворением отмечая создание Глобального альянса национальных правозащитных учреждений,

ссылаясь также на принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года Венскую декларацию и Программу действий³, в которых подтверждается важная и конструктивная роль национальных учреждений по правам человека, в частности в качестве консультативных структур при компетентных органах, и их роль в предотвращении и устранении нарушений прав человека, распространении информации о правах человека и обеспечении образования в области прав человека,

подтверждая важную роль, которую такие национальные учреждения играют и впредь будут играть в поощрении и защите прав человека и основных свобод, активизации участия, в частности организаций гражданского общества, поощрении верховенства права и обеспечении и повышении уровня осведомленности общественности об этих правах и свободах,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о роли институтов омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека, последней из которых была резолюция 71/200 от 19 декабря 2016 года,

учитывая важную роль Организации Объединенных Наций, в частности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в содействии становлению независимых и эффективных национальных учреждений по правам человека, руководствующихся Парижскими принципами, и учитывая также в этой связи возможности для более тесного и взаимодополняющего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений и его региональными координационными сетями и этими национальными учреждениями в деле поощрения и защиты прав человека,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1), глава II.

² Резолюция 48/134, приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

приветствуя в этой связи трехстороннее партнерское сотрудничество между Программой развития Организации Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений и учитывая их вклад в становление независимых и эффективных национальных учреждений по правам человека в соответствии с Парижскими принципами,

подтверждая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимосвязаны, взаимозависимы и подкрепляют друг друга и что ко всем правам человека надо подходить справедливо, равным образом, одинаково и с одной и той же степенью внимания,

учитывая значение национальных и региональных особенностей и различного исторического, культурного и религиозного контекста и тот факт, что все государства независимо от их политических, экономических и культурных систем обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

напоминая о программе действий, принятой национальными учреждениями, занимающимися поощрением и защитой прав человека, на их совещании, состоявшемся в Вене в июне 1993 года во время проведения Всемирной конференции по правам человека, в которой было рекомендовано укрепить деятельность и программы Организации Объединенных Наций в целях удовлетворения просьб об оказании помощи со стороны государств, желающих учредить или укрепить свои национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека,

с удовлетворением принимая к сведению доклады Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека⁴, и о деятельности Глобального альянса национальных правозащитных учреждений по аккредитации национальных учреждений в соответствии с принципами, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами)⁵,

приветствуя укрепление во всех регионах регионального сотрудничества между национальными учреждениями по правам человека и с удовлетворением отмечая продолжающуюся работу Сети африканских национальных учреждений по вопросам прав человека, Сети национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека в Северной и Южной Америке, Азиатско-Тихоокеанского форума национальных учреждений по вопросам прав человека и Европейской сети национальных правозащитных учреждений,

приветствуя также вклад Глобального альянса национальных правозащитных учреждений в укрепление сотрудничества между существующими национальными учреждениями по правам человека во всех регионах и расширение участия национальных учреждений по правам человека, отвечающих Парижским принципам, в соответствующих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций,

приветствуя далее прогресс, достигнутый к настоящему времени государствами-членами и всеми другими заинтересованными сторонами, включая Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений и его региональные координационные сети, и соответствующими механизмами и процессами Организации Объединенных Наций в осуществлении резолюции 70/163,

приветствуя принятие решения 7/1 Рабочей группы открытого состава по проблемам старения под названием «Условия участия национальных правоза-

⁴ A/HRC/33/33.

⁵ A/HRC/33/34.

щитных учреждений в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения», в которой Рабочая группа постановила пригласить национальные правозащитные учреждения, в полной мере отвечающие Парижским принципам, принимать участие в ее работе в их собственном качестве⁶,

с удовлетворением отмечая предоставленные национальным правозащитным учреждениям возможности принять участие в работе Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов и Комиссии по положению женщин и отмечая в этой связи усилия по дальнейшему расширению участия национальных правозащитных учреждений, отвечающих Парижским принципам, в сессиях Комиссии согласно правилам процедуры Экономического и Социального Совета,

приветствуя в этой связи решение Комиссии по положению женщин рекомендовать Секретариату продолжить рассмотрение способов более активного взаимодействия, в том числе на шестьдесят шестой сессии Комиссии, с национальными правозащитными учреждениями, полностью отвечающими Парижским принципам, там, где они представлены, согласно правилам процедуры Экономического и Социального Совета,

приветствуя также решение предложить национальным правозащитным учреждениям, отвечающим Парижским принципам, принять участие в межправительственной конференции по принятию глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и ее подготовительном процессе и предложить этим учреждениям, а также Глобальному альянсу национальных правозащитных учреждений и его региональным координационным сетям организовывать глобальные и региональные консультации и излагать свои мнения во время подготовительного процесса,

приветствуя далее неизменный вклад национальных правозащитных учреждений в работу договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека, а также усилия договорных органов по правам человека, прилагаемые в рамках их соответствующих мандатов и согласно договорам о создании этих механизмов и направленные на то, чтобы содействовать эффективному и более активному участию национальных правозащитных учреждений, отвечающих Парижским принципам, на всех соответствующих этапах их работы, и с удовлетворением отмечая продолжающиеся усилия договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе по линии дальнейшего рассмотрения возможности применения договорными органами по правам человека единого подхода к взаимодействию договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека с национальными правозащитными учреждениями на всех соответствующих этапах их работы,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;

2. *подтверждает* важность формирования эффективных, независимых и плюралистических национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)²;

3. *учитывает* роль независимых национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в сотрудничестве с правительствами для обеспечения полного уважения прав человека на национальном

⁶ См. A/AC.278/2016/2, пункт 10.

⁷ A/72/277.

уровне, в том числе путем внесения, при необходимости, вклада в последующую деятельность в связи с рекомендациями международных механизмов по правам человека;

4. *приветствует* возрастающую роль национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в поддержке сотрудничества между правительствами их стран и Организацией Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав человека;

5. *подчеркивает* важную роль национальных учреждений по правам человека, созданных и функционирующих в соответствии с Парижскими принципами, в деле непрерывного мониторинга существующего законодательства и последовательного информирования государств о воздействии такого законодательства на деятельность правозащитников, в том числе посредством вынесения актуальных и конкретных рекомендаций;

6. *учитывает* ту роль, которую национальные учреждения по правам человека могут играть в недопущении и рассмотрении случаев репрессий в рамках поддержки сотрудничества между правительствами своих стран и Организацией Объединенных Наций в деле поощрения прав человека, в том числе путем внесения, при необходимости, вклада в последующую деятельность в связи с рекомендациями международных механизмов по правам человека;

7. *учитывает также*, что в соответствии с Венской декларацией и Программой действий³ каждое государство имеет право выбирать в целях поощрения прав человека в соответствии с международными стандартами в области прав человека такие структуры для национальных учреждений, которые в наибольшей мере соответствуют его конкретным потребностям на национальном уровне;

8. *призывает* государства-члены создавать эффективные, независимые и плюралистические национальные учреждения для поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех, а там, где они уже существуют, укреплять их, как это предусмотрено в Венской декларации и Программе действий;

9. *приветствует* увеличение числа государств, создающих национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, или рассматривающих возможность их создания, и приветствует, в частности, увеличение числа государств, признавших рекомендации о создании отвечающих Парижским принципам национальных учреждений, вынесенные по итогам универсального периодического обзора и, в соответствующих случаях, договорными органами и специальными процедурами;

10. *призывает* созданные государствами-членами национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, и впредь играть активную роль в деле предотвращения всех нарушений прав человека, перечисленных в Венской декларации и Программе действий и в соответствующих международных документах по правам человека, и в деле борьбы с такими нарушениями;

11. *обращает особое внимание* на то, что национальные учреждения по правам человека и их соответствующие члены и сотрудники не должны подвергаться репрессиям или запугиванию в любой форме, включая политическое давление, физическое запугивание, притеснение или введение неоправданных бюджетных ограничений, вследствие деятельности, осуществляемой согласно их соответствующим мандатам, в том числе когда они рассматривают индивидуальные дела или сообщают о серьезных или систематических нарушениях в своих странах, и призывает государства проводить оперативное и тщательное расследование случаев предполагаемого возмездия или запугивания в отношении членов и сотрудников национальных учреждений по правам человека или в отношении отдельных лиц, которые сотрудничают или стремятся сотрудничать с ними;

12. *учитывает* роль, которую национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, играют в Совете по правам человека, включая его механизм универсального периодического обзора, как на этапе подготовки, так и на этапе последующей деятельности, и специальные процедуры, а также в договорных органах по правам человека в соответствии с резолюциями 5/1 и 5/2 Совета от 18 июня 2007 года⁸ и резолюцией 2005/74 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года⁹;

13. *приветствует* расширение возможностей национальных учреждений по правам человека, отвечающих Парижским принципам, вносить вклад в работу Совета по правам человека, как предусматривалось в документе по итогам обзора работы Совета, содержащемся в приложении к резолюции 16/21 Совета от 25 марта 2011 года¹⁰, принятом Генеральной Ассамблеей в резолюции 65/281 от 17 июня 2011 года, и поощряет и приветствует более активное использование национальными учреждениями по правам человека этих возможностей для участия в его работе;

14. *приветствует также* вклад национальных учреждений по правам человека, отвечающих Парижским принципам, в деятельность Организации Объединенных Наций, в том числе Комиссии по положению женщин, Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, а также в межправительственный процесс в рамках Генеральной Ассамблеи, направленный на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека;

15. *призывает* национальные учреждения по правам человека, отвечающие Парижским принципам, продолжать участвовать в обсуждениях во всех соответствующих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций и вносить вклад в эти обсуждения согласно своим соответствующим мандатам, включая обсуждения по вопросам осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹¹;

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, глава IV, раздел A.

⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 3 и исправления (E/2005/23, E/2005/23/Corr.1 и E/2005/23/Corr.2)*, глава II, раздел A.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел A.

¹¹ Резолюция 70/1.

16. *призывает также* все соответствующие механизмы и процессы Организации Объединенных Наций, в том числе Комиссию по положению женщин, Конференцию государств — участников Конвенции о правах инвалидов, Рабочую группу открытого состава по проблемам старения и механизмы и процессы Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, действуя согласно их соответствующим мандатам, продолжать расширять участие национальных учреждений по правам человека, отвечающих Парижским принципам, а этих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций и обеспечивать им возможность вносить вклад в их работу с учетом соответствующих положений, касающихся их участия и содержащихся в резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, резолюциях Совета по правам человека 5/1, 5/2 и 16/21 и резолюции 2005/74 Комиссии по правам человека;

17. *призывает далее* все другие соответствующие форумы и совещания Организации Объединенных Наций, действуя согласно их соответствующим мандатам, существующим правилам процедуры и методам работы, обеспечивать национальным учреждениям по правам человека, отвечающим Парижским принципам, возможность участвовать в этих форумах и совещаниях и вносить вклад в их работу;

18. *предлагает* договорным органам по правам человека, действуя согласно их соответствующим мандатам и в соответствии с договорами о создании этих механизмов, предусматривать способы обеспечения эффективного и более активного участия национальных учреждений по правам человека, отвечающих Парижским принципам, на всех соответствующих этапах их работы;

19. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку национальным учреждениям по правам человека, отвечающим Парижским принципам, в рамках их участия в работе соответствующих механизмов и процессов Организации Объединенных Наций, при полном соблюдении их соответствующих мандатов, в целях обеспечения их максимально эффективного вклада в интересах содействия осуществлению международных обязательств в области прав человека;

20. *призывает* все механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций взаимодействовать в рамках их соответствующих мандатов с государствами-членами и национальными учреждениями в целях поощрения и защиты прав человека в том, что касается, в частности, проектов в области благочестия и верховенства права, приветствует в этой связи усилия, прилагаемые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека для развития партнерского сотрудничества в поддержку национальных учреждений, в том числе трехстороннего партнерского сотрудничества между Программой развития Организации Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений, и в этой связи призывает все механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций расширять взаимодействие с национальными учреждениями по правам человека, в том числе путем облегчения их доступа к соответствующей информации и документации;

21. *обращает особое внимание* на важность финансовой и административной независимости и стабильности национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, и с удовлетворением отмечает

усилия тех государств, которые предоставили своим национальным учреждениям бóльшую автономию и независимость, в том числе посредством отведения им или повышения их роли в проведении расследований, и призывает другие правительства рассмотреть возможность принятия аналогичных мер;

22. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать уделять первоочередное внимание просьбам государств-членов об оказании помощи в создании и укреплении национальных учреждений по правам человека;

23. *подчеркивает* важность автономии и независимости институтов омбудсменов, призывает активизировать сотрудничество между национальными учреждениями по правам человека и региональными и международными ассоциациями омбудсменов и призывает институты омбудсменов активно использовать стандарты, указанные в международных документах и в Парижских принципах, для укрепления их независимости и повышения их способности выступать в роли национальных механизмов защиты прав человека;

24. *положительно оценивает* тот факт, что Управление Верховного комиссара уделяет первоочередное внимание работе с национальными учреждениями по правам человека, призывает Верховного комиссара с учетом расширения деятельности, связанной с национальными учреждениями, обеспечить принятие надлежащих мер и выделение соответствующих бюджетных ресурсов для продолжения и дальнейшего расширения деятельности в поддержку национальных учреждений и предлагает правительствам вносить с этой целью дополнительные добровольные взносы;

25. *приветствует* важную роль, которую Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений в тесном сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара играет в оказании правительствам, по их просьбе, помощи в создании и укреплении национальных учреждений по правам человека в соответствии с Парижскими принципами, в оценке соблюдения Парижских принципов национальными учреждениями по правам человека и оказании технической помощи в укреплении национальных учреждений по правам человека, по их просьбе, с целью обеспечить более полное соблюдение ими Парижских принципов, и призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны, включая учреждения Организации Объединенных Наций, следить за выполнением рекомендаций Подкомитета по аккредитации Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, с тем чтобы национальные учреждения по правам человека могли полностью соблюдать Парижские принципы как с точки зрения права, так и на практике;

26. *рекомендует* национальным учреждениям, в том числе институтам омбудсменов и посредников, обращаться за получением аккредитации через Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений;

27. *призывает* все государства-члены предпринимать соответствующие шаги для содействия обмену информацией и опытом в области создания и обеспечения эффективной деятельности национальных учреждений по правам человека и поддерживать работу Глобального альянса национальных правозащитных учреждений и его региональных координационных сетей на этом направлении, в том числе путем оказания поддержки соответствующим программам технической помощи Управления Верховного комиссара;

28. *призывает также* Генерального секретаря и впредь побуждать национальные учреждения по правам человека взаимодействовать со всеми соответствующими механизмами и процессами Организации Объединенных Наций и содействовать их независимому участию в этих механизмах и процес-

сах согласно их соответствующим мандатам, существующим правилам процедуры и методам работы;

29. *просит* Генерального секретаря и далее оказывать необходимую помощь в проведении международных и региональных совещаний национальных учреждений, в том числе совещаний Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара;

30. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XIX Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что внутренне перемещенными лицами считаются лица или группы лиц, которых заставили или вынудили бросить или покинуть свои дома или места обычного проживания, в частности в результате или во избежание последствий вооруженного конфликта, повсеместных проявлений насилия, нарушений прав человека и стихийных или антропогенных бедствий, и которые не пересекали международно признанных государственных границ¹,

признавая, что внутренне перемещенные лица должны на основе полного равенства пользоваться теми же предусмотренными международным правом и национальным законодательством правами и свободами, которыми пользуются остальные лица в их стране,

будучи глубоко обеспокоена тем, что по причинам, включающим нарушения и ущемление прав человека и нарушения международного гуманитарного права, вооруженные конфликты, преследования, насилие, и другим причинам, включающим терроризм, а также стихийные и антропогенные бедствия, во всем мире отмечается внушающая тревогу многочисленность внутренне перемещенных лиц, которые получают недостаточно защиты и помощи, и сознавая серьезность вызовов, порождаемых этим для принимающих общин, национальных и местных властей и международного сообщества,

принимая во внимание значительную гуманитарную помощь, необходимую для удовлетворения потребностей людей, находящихся в продолжающихся длительное время ситуациях внутреннего перемещения, и большой разрыв между потребностями и ресурсами,

напоминая о большом числе людей, перемещенных в пределах национальных границ, и о вероятности того, что такие лица будут искать убежища и помощи в других странах в качестве беженцев или мигрантов, и отмечая необходимость выработки эффективных стратегий обеспечения надлежащей защиты и помощи для внутренне перемещенных лиц в этой связи, в том числе необходимость во всеохватных и дезагрегированных данных и в других мерах для предотвращения и уменьшения масштабов таких перемещений,

отмечая увеличение числа и масштабов стихийных бедствий, в том числе связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, которые в некоторых случаях могут способствовать перемещению населения, и тот факт, что это создает дополнительную нагрузку на принимающие общины, призывая Организацию Объединенных Наций и всех соответствующих субъектов активизировать усилия в сотрудничестве с национальными правительствами для удовлетворения потребностей лиц, перемещенных внутри страны в результате стихийных бедствий, в том числе усугубляемых изменением климата, и отмечая в этой связи важность обмена передовым опытом предотвращения таких перемещений и обеспечения готовности к ним,

¹ См. Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны (E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение), введение, пункт 2.

выражая обеспокоенность тем, что многие миллионы людей оказываются ежегодно в положении перемещенных лиц в результате внезапных бедствий, и признавая, что принятие мер по уменьшению опасности бедствий и адаптации к изменению климату может снизить риск перемещений, вызванных бедствиями, в том числе посредством включения стратегий по уменьшению опасности бедствий в национальные, региональные и глобальные стратегии и программы в области развития,

признавая, что степень уязвимости внутренне перемещенных лиц может возрастать, когда принимающие их общины страдают от бедствий,

сознавая, что состояние внутреннего перемещения, в том числе приобретающее затяжной характер, сочетает в себе аспекты прав человека, гуманитарной деятельности и развития и, возможно, аспекты миростроительства и правосудия переходного периода и что государства при поддержке со стороны международного сообщества обязаны обеспечивать предоставление внутренне перемещенным лицам защиты и помощи, в том числе посредством уважения и защиты прав человека и основных свобод всех таких лиц, для изыскания долговременных решений,

сознавая также особые потребности лиц, которые могут быть особенно уязвимыми, включая женщин, детей, пожилых людей и инвалидов, и необходимость обеспечения удовлетворения их особых потребностей путем предоставления надлежащей защиты и доступа к помощи,

признавая, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года² направлена на удовлетворение потребностей наиболее уязвимых групп населения, в том числе внутренне перемещенных лиц, и что удовлетворение потребностей внутренне перемещенных лиц может способствовать достижению странами их общих целей в области развития,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией, без какой-либо дискриминации, а также за устранение коренных причин проблемы перемещенных лиц и поддержку всех долгосрочных решений в надлежащем сотрудничестве с перемещенными лицами, принимающими их общинами, гражданским обществом, местными органами власти, участниками процесса развития, частным сектором и международным сообществом,

подтверждая, что все лица, в том числе внутренне перемещенные, имеют право, без какой-либо дискриминации, на свободное передвижение и свободу выбора места жительства и должны пользоваться защитой от произвольного перемещения,

отмечая необходимость устранения коренных причин перемещения и повышения уровня информированности международного сообщества о проблеме внутреннего перемещения повсюду в мире, в том числе о положении миллионов людей, для которых это состояние приобрело затяжной характер и многие из которых проживают не в лагерях, а в городских условиях, и о настоятельной необходимости оказания надлежащей гуманитарной помощи и предоставления защиты внутренне перемещенным лицам, обеспечения защиты от наземных мин и прочих взрывоопасных пережитков войны и оказания поддержки принимающим их общинам и местным организациям,

² Резолюция 70/1.

отмечая также необходимость поиска долговременных решений в интересах внутренне перемещенных лиц в их собственных странах и устранения возможных препятствий в этом отношении и признавая, что долговременные решения могут включать добровольное устойчивое возвращение в безопасных и достойных условиях и добровольную местную интеграцию в тех районах, в которые эти лица были перемещены, или добровольное расселение в другой части страны, без ущерба для права внутренне перемещенных лиц на выезд из страны или поиск убежища,

признавая важный вклад национальных и местных властей и принимающих общин в обеспечение защиты и помощи временно перемещенным лицам, признавая, что принятие больших групп временно перемещенных лиц может увеличивать нагрузку на них, и признавая также необходимость оказания поддержки принимающим общинам, а также местным ресурсам в вопросах удовлетворения их потребностей,

подчеркивая, что ко всем долговременным решениям в интересах внутренне перемещенных лиц следует подходить с учетом гуманитарных аспектов и аспектов развития и что такие решения требуют участия временно перемещенных лиц и принимающих общин,

подчеркивая необходимость безопасного и беспрепятственного доступа соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений к внутренне перемещенным лицам, в том числе живущим в районах конфликта, в соответствии с нормами международного права,

выражает особую обеспокоенность увеличением масштабов дискриминации, с которой сталкиваются внутренне перемещенные лица,

ссылаясь на соответствующие нормы международного права, включая международное право в области прав человека, международное гуманитарное право и международное беженское право, и признавая, что защиту внутренне перемещенных лиц удалось усилить благодаря определению, подтверждению и консолидации конкретных стандартов их защиты, в частности с помощью Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны³,

напоминая об актуальности международного гуманитарного права, в том числе Женевских конвенций 1949 года⁴ и Дополнительных протоколов к ним 1977 года⁵, как жизненно важной правовой базы для предоставления защиты и помощи гражданскому населению, включая внутренне перемещенных лиц, в условиях вооруженного конфликта и иностранной оккупации,

признавая, что нарушения международного гуманитарного права могут приводить к перемещению, и напоминая о том, что масштабы перемещения можно было бы уменьшить, если бы все стороны в вооруженных конфликтах соблюдали международное гуманитарное право, в частности основополагающие принципы избирательности, соразмерности и предосторожности, а также запрет на принудительное перемещение гражданского населения, за исключением случаев, когда это необходимо по соображениям безопасности соответствующих гражданских лиц или по особо веским соображениям военного характера⁶,

приветствуя все более масштабное распространение, пропаганду, применение и интеграцию в национальные законы и политику Руководящих принци-

³ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

⁵ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

⁶ *Ibid.*, vol. 1125, No. 17513, arts. 13 and 17.

пов по вопросу о перемещении лиц внутри страны, когда приходится иметь дело с ситуациями внутреннего перемещения,

отмечая, что в 2018 году исполняется двадцатая годовщина принятия Руководящих принципов по вопросу о перемещении внутри страны, и признавая, что это дает важную возможность для повышения степени информированности об этих стандартах и о бедственном положении внутренне перемещенных лиц во всех регионах мира,

считая прискорбной практику принудительного перемещения, которая отрицательно сказывается на осуществлении прав человека и основных свобод многочисленными группами населения, и ссылаясь на соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда, в которых депортация или насильственное перемещение населения квалифицируются как преступления против человечности, а незаконная депортация, перемещение или отдача распоряжений о перемещении гражданского населения — как военные преступления⁷,

выражая признательность тем правительствам и межправительственным, региональным и неправительственным организациям, которые оказывали поддержку и содействие работе Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и ее предшественников, бывших представителей Генерального секретаря по правам человека внутренне перемещенных лиц, которые в соответствии со своей ролью и обязанностями способствовали обеспечению защиты и помощи внутренне перемещенным лицам,

приветствуя продолжающееся сотрудничество между Специальным докладчиком и национальными правительствами и соответствующими отделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими международными и региональными организациями и призывая к дальнейшему укреплению этого сотрудничества с целью содействовать совершенствованию стратегий в интересах внутренне перемещенных лиц, предоставлению им защиты и помощи и изысканию долговременных решений для них,

с признательностью отмечая важный и независимый вклад Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца и других гуманитарных учреждений в дело защиты внутренне перемещенных лиц и оказания им помощи в сотрудничестве с национальными правительствами и соответствующими международными органами,

приветствуя установленные Специальным докладчиком приоритеты, которые изложены в докладе, представленном Совету по правам человека на его тридцать пятую сессию⁸, и две стратегические цели, которые предусматривают оказание правительствам поддержки в создании национальных механизмов и учреждений по вопросам внутреннего перемещения и содействия осуществлению жизнеспособных, долговременных решений в интересах временно перемещенных лиц, в том числе путем подключения тех, кто осуществляет деятельность в сфере развития,

⁷ Ibid., vol. 2187, No. 38544, art. 7, paras. 1(d) and 2(d), and art. 8, paras. 2(a)(vii) and 2(e)(viii).

⁸ A/HRC/35/27.

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые 25 июня 1993 года Всемирной конференцией по правам человека⁹, в связи с необходимостью выработки глобальных стратегий работы над проблемой внутренне перемещенных лиц и ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

ссылаясь также на свою резолюцию 70/165 от 17 декабря 2015 года и на резолюцию Совета по правам человека 32/11 от 1 июля 2016 года¹⁰,

подтверждая свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и содержащиеся в приложении к ней руководящие принципы, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы Совета, подтверждая также принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и подтверждая далее необходимость того, чтобы все действующие лица, участвующие в оказании гуманитарной помощи в комплексных чрезвычайных ситуациях и ситуациях стихийных бедствий, поощряли и в полной мере уважали эти принципы,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц¹¹ и содержащиеся в нем выводы;

2. высоко оценивает работу, проделанную до настоящего времени Специальным докладчиком, каталитическую роль, которую она играет в повышении осведомленности об участии внутренне перемещенных лиц, и усилия, прилагаемые ею для удовлетворения их потребностей в части развития и других конкретных нужд, в том числе посредством включения вопроса о правах человека внутренне перемещенных лиц в основную деятельность всех соответствующих компонентов системы Организации Объединенных Наций;

3. рекомендует Специальному докладчику на основе постоянного диалога с правительствами и всеми соответствующими межправительственными и неправительственными организациями продолжать свой анализ коренных причин внутреннего перемещения и продолжать отслеживать нужды и права человека перемещенных лиц, в том числе потребности лиц, которые могут быть в особенно уязвимых ситуациях, включая женщин, детей, пожилых людей и инвалидов, степень готовности к чрезвычайным ситуациям и пути усиления защиты и помощи, в том числе за счет усиления роли национальных правозащитных учреждений, в соответствующих случаях, и защиты внутренне перемещенных лиц и долговременных решений, рассчитанных на таких лиц, включая устранение возможных препятствий для осуществления земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц, а в связи с последним моментом — рекомендует также Специальному докладчику использовать в своей деятельности Рамочную программу Межучрежденческого постоянного комитета по поиску долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц¹² и рекомендует далее ей продолжать выступать за удовлетворение нужд принимающих общин и пропагандировать всеобъемлющие стратегии, учитывая при этом главную ответственность государств за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией;

⁹ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава V, раздел A.

¹¹ A/HRC/35/27.

¹² A/HRC/13/21/Add.4.

4. *признает*, что негативные последствия изменения климата усугубляют экологическую деградацию и экстремальные погодные условия и что они могут наряду с другими факторами вызывать перемещение людей, и в этой связи отмечает принятие Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹³ в марте 2015 года и Парижского соглашения по изменению климата¹⁴ в декабре 2015 года и соответствующие инициативы, касающиеся внутреннего перемещения, такие как Нансеновская инициатива, и рекомендует Специальному докладчику в тесном сотрудничестве с государствами и межправительственными и неправительственными организациями продолжать изучать правозащитные последствия и аспекты внутреннего перемещения людей, вызываемого бедствиями, чтобы поддерживать государства-члены в их усилиях по укреплению жизнеспособности на местах и способности предотвращать перемещение населения и обеспечивать готовность к нему или оказывать помощь в рамках хорошо спланированных программ восстановления, которые поддерживают внутренне перемещенных людей и принимающие их общины, и предоставлять защиту тем, кто вынужден спасаться бегством;

5. *признает также*, что внутреннее перемещение является не только гуманитарной проблемой, но и проблемой в области развития, и призывает государства изыскивать долговременные решения и устранять возможные препятствия в этой связи, и учитывать потребности, факторы уязвимости и возможности внутренне перемещенных лиц и принимающих их общин в своих национальных планах развития;

6. *рекомендует* субъектам, занимающимся вопросами развития и гуманитарной деятельности, наладить более тесное сотрудничество в рамках их соответствующих мандатов в интересах достижения коллективных результатов на многие годы вперед в целях уменьшения потребностей и степени уязвимости внутренне перемещенных лиц в поддержку национальных приоритетов при полном признании важности гуманитарных принципов для гуманитарной деятельности;

7. *настоятельно призывает* все страны учитывать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года² в своей соответствующей национальной политике и рамках в области развития, в зависимости от обстоятельств, и напоминает о том, что эта повестка призвана учитывать потребности наиболее уязвимых групп, включая внутренне перемещенных лиц;

8. *просит* государства-члены активизировать свои усилия по обеспечению защиты и более эффективной помощи для внутренне перемещенных лиц, в частности, по решению сложных проблем, связанных с затяжным перемещением, путем принятия и претворения в жизнь учитывающих гендерный фактор политики и стратегий в соответствии с национальными и региональными рамочными документами, одновременно признавая Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны³ в качестве важной международной основы для защиты внутренне перемещенных лиц, и в этой связи признает центральную роль национальных и местных властей и институтов в учете конкретных потребностей внутренне перемещенных лиц и в поиске решений проблемы перемещения посредством, в частности, оказания, в ответ на просьбу, постоянной и расширенной международной поддержки в деле укрепления потенциала государств;

¹³ Резолюция 69/283, приложение II.

¹⁴ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

9. *рекомендует* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, Специальному докладчику, региональным организациям и национальным правозащитным учреждениям, а также неправительственным организациям и другим заинтересованным сторонам в ознаменование двадцатой годовщины принятия Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны продолжать и укреплять сотрудничество в деле применения эффективных методов решения проблем, касающихся внутреннего перемещения;

10. *призывает* усилить международное сотрудничество, в частности между теми, кто осуществляет гуманитарную деятельность и деятельность в сфере развития, в том числе посредством предоставления ресурсов, разработки согласованных многолетних планов, касающихся затяжного перемещения, и предоставления квалифицированных кадров для содействия национальным усилиям затронутых стран, в частности развивающихся стран, и проводимой ими политике в том, что касается помощи внутренне перемещенным лицам, их защиты, обеспечения жизнеспособности и реабилитации внутренне перемещенных лиц и принимающих общин, в зависимости от обстоятельств, и интеграции прав человека и нужд таких лиц в стратегии как сельского, так и городского развития, а также привлечения как внутренне перемещенных лиц, так и принимающих общин к участию в разработке и осуществлении этих стратегий;

11. *признает*, что государства-члены несут главную ответственность за то, чтобы поощрять долговременные решения в интересах внутренне перемещенных лиц, а также за уважение, защиту и осуществление их прав человека, содействуя тем самым своим процессам национального, экономического и социального развития, и рекомендует международному сообществу, системе Организации Объединенных Наций, Специальному докладчику, соответствующим международным и региональным организациям и странам-донорам продолжать поддерживать международные, региональные и национальные усилия по удовлетворению нужд и осуществлению прав человека внутренне перемещенных лиц на основе солидарности, принципов международного сотрудничества и Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны и обеспечивать надлежащее финансирование усилий по предоставлению гуманитарной помощи, обеспечению быстрого восстановления и оказанию содействия в развитии;

12. *выражает глубокую озабоченность* по поводу угрозы, которую наземные мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства представляют для внутренне перемещенных лиц, спасающихся от конфликтов, и которая препятствует в некоторых случаях их добровольному возвращению, местной интеграции и переселению и безопасному оказанию гуманитарной помощи;

13. *приветствует* инициативы, предпринимаемые такими региональными организациями, как Африканский союз, Международная конференция по району Великих озер, Организация американских государств и Совет Европы, для удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц в части защиты, помощи и развития и для изыскания долговременных решений в их интересах, и рекомендует региональным организациям активизировать свою деятельность и сотрудничество со Специальным докладчиком;

14. *приветствует также* ратификацию в последнее время рядом государств Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция), которая базируется на Протоколе об обеспечении внутренне перемещенных лиц защитой и помощью и Протоколе об имущественных правах возвращающихся лиц, принятых

Международной конференцией по району Великих озер, и которая знаменует собой существенный шаг к упрочению национальной и региональной нормативной базы для обеспечения защиты и помощи внутренне перемещенным лицам в Африке, приветствует далее проведение первой Конференции государств — участников Конвенции в апреле 2017 года, рекомендует африканским государствам подписать и/или ратифицировать Конвенцию и рекомендует другим региональным механизмам разработать собственную региональную нормативную базу для защиты внутренне перемещенных лиц;

15. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, в зависимости от обстоятельств, в целях предотвращения насильственного перемещения и поощрения защиты гражданских лиц и призывает правительства принять меры, необходимые для уважения и защиты прав человека всех внутренне перемещенных лиц без каких-либо различий, в соответствии со своими применимыми обязательствами по международному праву;

16. *выражает особую озабоченность* тем, что многие дети, особенно девочки, из числа внутренне перемещенных лиц оказываются на всех этапах перемещения лишенными доступа к образованию из-за нападений на школы, повреждения или разрушения школьных зданий, небезопасной обстановки, широкого распространения насилия, в том числе по гендерному признаку, в школах и вокруг них, утраты документации, языковых барьеров и дискриминации, призывает государства в сотрудничестве со всеми другими соответствующими субъектами, в том числе учреждениями, действующими в гуманитарной сфере и в сфере развития, и донорами, обеспечивать детям из числа внутренне перемещенных лиц право на качественное образование, включая начальное и среднее образование, без какой бы то ни было дискриминации и оказывать поддержку существующим школам, чтобы дать им возможность принимать на учебу внутренне перемещенных лиц, а также призывает все стороны в вооруженных конфликтах уважать гражданский характер школ и других учебных заведений и воздерживаться от действий, которые могут негативно отразиться на защищенности их зданий от прямых нападений, и решительно осуждает все нападения, а также угрозы нападения на школы в нарушение международного гуманитарного права;

17. *выражает также особую озабоченность* по поводу всего спектра угроз, нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права, с которыми сталкиваются многие внутренне перемещенные лица, включая женщин и детей, которые находятся в особо уязвимом положении или специально выбираются в качестве объектов, в частности, сексуального насилия и насилия на гендерной почве, сексуальной эксплуатации и надругательства, торговли людьми, принудительной вербовки и похищения, призывает Специального докладчика с той же приверженностью, что и прежде, пропагандировать меры по удовлетворению их специфических потребностей в части помощи и защиты и призывает государства в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами обеспечивать защиту и помощь внутренне перемещенным лицам, ставшим жертвами вышеупомянутых угроз, нарушений и ущемлений, а также другим группам внутренне перемещенных лиц с особыми нуждами, таким как тяжело травмированные люди, пожилые люди и инвалиды, учитывая при этом все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

18. *подчеркивает* важность того, чтобы правительства и другие соответствующие субъекты, сообразуясь со своими конкретными мандатами, контактировали и консультировались с внутренне перемещенными лицами и принимающими общинами на всех этапах перемещения и чтобы в надлежащих случаях такие лица участвовали в осуществлении касающихся их стратегий, программ и мероприятий, учитывая при этом главную ответственность государств за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией;

19. *призывает* государства к тому, чтобы они в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами обеспечивали и поддерживали, в частности, полное и значимое участие женщин из числа внутренне перемещенных лиц в процессах принятия решений всех уровней и во всех мероприятиях, которые оказывают непосредственное влияние на их жизнь, во всех аспектах внутреннего перемещения, включая поощрение и защиту прав человека, предотвращение нарушений этих прав, а также разработку и осуществление долговременных решений, мирных процессов, миростроительства, правосудия в переходный период, постконфликтного восстановления и развития;

20. *отмечает* важность того, чтобы права человека внутренне перемещенных лиц и их конкретные потребности в части защиты и помощи учитывались в надлежащих случаях в мирных процессах, и подчеркивает, что ориентированные на таких лиц долговременные решения, в том числе выражающиеся в процессах их добровольного возвращения, надежной реинтеграции, реабилитации и примирения и принимающие в соответствующих случаях форму их активного участия в мирном процессе, являются необходимыми элементами эффективного миростроительства;

21. *приветствует* роль Комиссии по миростроительству в этой связи и вновь настоятельно призывает Комиссию активизировать усилия, которые она в рамках своего мандата прилагает в сотрудничестве с национальными и переходными правительствами и в консультации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций для того, чтобы учитывать права и конкретные нужды внутренне перемещенных лиц, включая их добровольное возвращение в безопасных и достойных условиях, реинтеграцию и реабилитацию, а также сопутствующие земельные и имущественные вопросы, при представлении адресованных конкретным странам рекомендаций или предложений относительно стратегий миростроительства для постконфликтных ситуаций в рассматриваемых случаях;

22. *рекомендует* международному сообществу осуществлять техническое сотрудничество с государствами, затронутыми перемещением, по их просьбе, в том числе путем подготовки кадров ведомств, занимающихся вопросами регистрации, и разработки национальных законов и политики по вопросам внутреннего перемещения и вопросам, касающимся реституции земли и имущества и выплаты компенсаций;

23. *приветствует* тот факт, что все большее число государств, организаций системы Организации Объединенных Наций и региональных и неправительственных организаций применяют Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны в качестве стандарта, и рекомендует всем соответствующим субъектам использовать Руководящие принципы, когда они имеют дело с ситуациями внутреннего перемещения;

24. *приветствует также* тот факт, что Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны используются Специальным доклад-

чиком в ее диалоге с правительствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими соответствующими субъектами, и просит ее продолжать свои усилия по дальнейшему распространению, пропаганде, применению Руководящих принципов и их интеграции в национальные законы и политику и оказывать поддержку усилиям, призванным содействовать наращиванию потенциала и использованию Руководящих принципов, а также разработке национальных законов и политики;

25. *выражает удовлетворение* тем, что все большее число государств принимает национальные законы и политику, касающиеся всех этапов перемещения, рекомендует государствам продолжать заниматься этим на инклюзивной и недискриминационной основе сообразно с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны, настоятельно призывает государства активизировать усилия по осуществлению таких национальных законов и политики, в том числе обозначив в правительствах национальные инстанции, курирующие вопросы внутреннего перемещения, в частности в интересах установления национальных целей и показателей для политики и программ и выделения бюджетных ресурсов, и рекомендует международному сообществу и национальным действующим лицам оказывать в этой связи запрашивающим правительствам финансовую помощь и сотрудничать с ними;

26. *настоятельно призывает* все правительства, в частности правительства стран, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, продолжать способствовать деятельности Специального докладчика и положительно откликаться на ее просьбы, с тем чтобы она могла продолжать и расширять диалог с правительствами по вопросам реагирования на ситуации внутреннего перемещения, и благодарит те правительства, которые уже сделали это;

27. *предлагает* правительствам в ходе диалога со Специальным докладчиком серьезно рассматривать ее рекомендации и предложения в их адрес, сделанные ею в соответствии с ее мандатом, и сообщать ей о принятых по ним мерах;

28. *призывает* правительства обеспечивать защиту и помощь, включая помощь в реинтеграции и развитии, внутренне перемещенным лицам и содействовать усилиям соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций в этой связи путем санкционирования безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарного персонала к внутренне перемещенным лицам и поставки им предметов снабжения и техники и содействия им, в соответствии с нормами международного права, а также сохранения гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений для внутренне перемещенных лиц там, где они существуют, и принятия мер, необходимых для обеспечения охраны и безопасности гуманитарного персонала, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свою задачу оказания помощи внутренне перемещенным лицам;

29. *подчеркивает* центральную роль Координатора чрезвычайной помощи в деле координации защиты внутренне перемещенных лиц и оказываемой им помощи, в частности в рамках межучрежденческой кластерной системы, приветствует инициативы, которые продолжают предприниматься в целях совершенствования стратегий по обеспечению защиты, помощи и развития в интересах таких лиц, а также улучшения координации касающихся их мероприятий, и подчеркивает необходимость укреплять способность национальных и местных властей, принимающих общин, местных организаций, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих субъектов противостоять колоссальным гуманитарным вызовам, порождаемым внутренним перемещением;

30. *рекомендует* всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и организациям, занимающимся гуманитарной помощью, правами человека и вопросами развития, усиливать свое сотрудничество и координацию через Межучрежденческий постоянный комитет и страновые группы Организации Объединенных Наций в странах, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, и оказывать всевозможную помощь и поддержку Специальному докладчику, а также просит Специального докладчика продолжать участие в работе Межучрежденческого постоянного комитета и его вспомогательных органов;

31. *рекомендует* Межучрежденческому постоянному комитету улучшать координацию и повышать эффективность, результативность и предсказуемость в деле предотвращения внутреннего перемещения, реагирования на него и поиска решений в связи с внутренним перемещением;

32. *рекомендует* государствам-членам, гуманитарным учреждениям, донорам, структурам, занимающимся вопросами развития, и другим субъектам, оказывающим помощь в целях развития, продолжать сообща работать в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком обеспечивать более предсказуемое реагирование на нужды внутренне перемещенных лиц, включая оказание долговременной помощи в сфере развития для осуществления долговременных решений с целью сокращения масштабов внутреннего перемещения, принимает к сведению решение Комитета по вопросам политики при Генеральном секретаре от 4 октября 2011 года об утверждении предварительного рамочного документа по вопросам преодоления проблемы перемещенных лиц по окончании конфликта, отмечает опробование этого решения в отдельных странах и накопленный в данной связи опыт и призывает учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся осуществлением этого решения, тесно сотрудничать со Специальным докладчиком в этой связи и использовать Рамочную программу Межучрежденческого постоянного комитета¹² для поиска долговременных решений в интересах внутренне перемещенных лиц как дополняющую решение Комитета по вопросам политики;

33. *с удовлетворением отмечает* возросшее внимание, уделяемое вопросу о внутренне перемещенных лицах в планах гуманитарного реагирования, и рекомендует прилагать дальнейшие усилия в этом направлении;

34. *выражает глубокую озабоченность* по поводу недостаточного финансирования гуманитарных призывов и в этой связи настоятельно призывает всех соответствующих субъектов выделять соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям достаточные ресурсы в предсказуемом объеме для обеспечения надлежащей поддержки тех, кто подвергся насильственному перемещению;

35. *с удовлетворением отмечает* возрастающую роль национальных правозащитных учреждений в оказании помощи внутренне перемещенным лицам и в поощрении и защите их прав человека;

36. *признает* необходимость своевременного сбора достоверных, многолетних и дезаггированных данных, включая данные, дезаггированные по полу, возрасту, инвалидности и месту, о внутренне перемещенных лицах и воздействии затяжного перемещения на принимающие общины, с тем чтобы совершенствовать проводимую политику, составляемые программы и меры по предупреждению внутреннего перемещения, реагированию на него и поиску долговременных решений, и признает в этой связи значимость Глобальной базы данных о внутренне перемещенных лицах, которая ведется Центром по наблюдению за процессами внутреннего перемещения, и технической под-

держки со стороны межучрежденческой Совместной службы по профилированию внутренне перемещенных лиц;

37. *рекомендует* государствам-членам, членам Межучрежденческого постоянного комитета, а также координаторам по гуманитарным вопросам и страновым группам Организации Объединенных Наций способствовать предоставлению достоверных данных о ситуациях, связанных с внутренним перемещением, в сотрудничестве с Центром по наблюдению за процессами внутреннего перемещения и при технической поддержке и помощи со стороны Совместной службы по профилированию внутренне перемещенных лиц и выделять для этого финансовые ресурсы;

38. *подтверждает* необходимость эффективного осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹⁵ в целях интеграции мероприятий по реконструкции и восстановлению после бедствий, в том числе на основе принципа «строить лучше, чем было», в деятельность по устойчивому социально-экономическому развитию пострадавших районов, а также временных поселений, где проживают перемещенные лица, поощрять периодическое проведение мероприятий по обеспечению готовности к бедствиям и по реагированию на них в рамках процессов восстановления и расселения в целях обеспечения быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обусловленные ими перемещения населения и содействовать трансграничному сотрудничеству в укреплении жизнеспособности и снижении риска бедствий, включая риск перемещения;

39. *отмечает* проведение первого Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, состоявшегося в Стамбуле, Турция, 23 и 24 мая 2016 года, и принимает к сведению доклад Генерального секретаря об итогах Всемирного саммита по гуманитарным вопросам¹⁵, в котором содержатся, в частности, рекомендации относительно укрепления партнерских отношений между государствами-членами, гуманитарными субъектами и субъектами в области развития в интересах удовлетворения неотложных и долгосрочных потребностей внутренне перемещенных лиц;

40. *приветствует* Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), состоявшейся в Кито 17–20 октября 2016 года¹⁶, и в этой связи настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций тесно сотрудничать с государствами-членами и другими соответствующими субъектами, в том числе с местными органами власти, гражданским обществом и частным сектором, в целях содействия обеспечению более эффективной готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них в городских районах, и отмечает необходимость удовлетворения, сообразно обстоятельствам, конкретных потребностей и уязвимостей внутренне перемещенных лиц в городских условиях и оказания поддержки принимающим их городам в духе международного сотрудничества;

¹⁵ [A/71/353](#).

¹⁶ Резолюция [71/256](#), приложение

41. *рекомендует* правительствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам поощрять инклюзивный подход к долгосрочным решениям, который учитывает потребности внутренне перемещенных лиц и принимающих их общин, включая поощрение возможностей для полной реализации человеческого потенциала перемещенного населения путем достижения самообеспеченности благодаря приносящей доход деятельности и созданию возможностей для обеспечения устойчивых средств к существованию;

42. *напоминает* о необходимости рассмотрения эффективных стратегий обеспечения надлежащей защиты и помощи внутренне перемещенным лицам и предотвращения и уменьшения таких перемещений и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю тесно взаимодействовать с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций с целью поиска путей более эффективного удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц, оказания поддержки принимающим их общинам и улучшения жизни многих миллионов внутренне перемещенных лиц;

43. *просит* Генерального секретаря продолжать, исходя из имеющихся ресурсов, оказывать Специальному докладчику всю помощь, необходимую для усиления и эффективного выполнения ее мандата, и рекомендует Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве с Координатором чрезвычайной помощи, Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организацией по миграции и всеми другими соответствующими подразделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, продолжать оказывать поддержку Специальному докладчику и сотрудничать с ней;

44. *призывает* Специального докладчика продолжать мобилизовывать взносы государств и соответствующих организаций и учреждений в целях создания более стабильной основы для ее работы;

45. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях доклад об осуществлении настоящей резолюции;

46. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи на своей семьдесят четвертой сессии.

Проект резолюции XX

Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию [61/177](#) от 20 декабря 2006 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

ссылаясь на свою резолюцию [47/133](#) от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений в качестве свода принципов для всех государств,

ссылаясь также на все свои прочие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию [70/160](#) от 17 декабря 2015 года, а также на соответствующие резолюции, принятые Советом по правам человека, включая резолюцию [36/6](#) от 28 сентября 2017 года¹,

ссылаясь далее на свою резолюцию [68/165](#) от 18 декабря 2013 года о праве на установление истины, а также на резолюцию [36/7](#) Совета по правам человека от 28 сентября 2017 года о Специальном докладчике по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений¹,

ссылаясь на свою резолюцию [71/185](#) от 19 декабря 2016 года о системе договорных органов по правам человека,

напоминая о том, что никто не должен подвергаться насильственному исчезновению,

напоминая также о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения,

напоминая далее о том, что никто не должен содержаться под стражей тайно,

будучи серьезно обеспокоена, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных районах мира, включая аресты, задержания и похищения, которые являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследовании, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

напоминая о том, что в Конвенции установлено право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и предусмотрена обязанность государств-участников принимать надлежащие меры в этой связи,

напоминая также о том, что в соответствии с Конвенцией жертвой насильственного исчезновения считается любое исчезнувшее лицо и любое физическое лицо, которому причинен непосредственный вред в результате насильственного исчезновения,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, глава III.

принимая во внимание, что широко распространенная и систематическая практика насильственных исчезновений квалифицируются в Конвенции как преступление против человечности согласно его определению в применимом международном праве,

подчеркивая важность работы Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям,

напоминая о заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня, состоявшемся 17 февраля 2017 года в ознаменование десятой годовщины принятия Конвенции, которое дало возможность рассмотреть позитивное воздействие Конвенции и обсудить способы и передовую практику предотвращения насильственных исчезновений и борьбы с безнаказанностью путем, в частности, поощрения всеобщей ратификации Конвенции,

приветствуя объявление Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека о начале международной кампании за всеобщую ратификацию Конвенции,

принимая во внимание ценную работу Международного комитета Красного Креста по поощрению соблюдения норм международного гуманитарного права в этой области,

1. *признает* важность Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений², ратификация и осуществление которой станут важным вкладом в искоренение безнаказанности и поощрение и защиту всех прав человека для всех;

2. *приветствует* тот факт, что 97 государств подписали Конвенцию, а 57 государств ратифицировали ее или присоединились к ней, и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней в первоочередном порядке, а также рассмотреть вариант, предусмотренный в статьях 31 и 32 Конвенции и касающийся Комитета по насильственным исчезновениям;

3. *приветствует также* последние доклады Генерального секретаря о состоянии Конвенции³;

4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека еще более активизировать свои усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они стали участниками Конвенции, в том числе путем содействия мерам государств по ратификации Конвенции, предоставления государствам и гражданскому обществу технической помощи и поддержки в деле наращивания потенциала и повышения осведомленности о Конвенции, в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней;

5. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям и впредь прилагать усилия по распространению информации о Конвенции, содействовать ее пониманию и оказывать государствам-участникам помощь в выполнении их обязательств по этому документу;

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2716, No. 48088.

³ A/71/278 и A/72/280.

6. *приветствует* состоявшуюся 19 декабря 2016 года в Женеве первую Конференцию государств-участников, проведенную в соответствии со статьей 27 Конвенции, и принятое консенсусом решение о том, что Комитет должен и впредь контролировать осуществление Конвенции в соответствии с его мандатом;

7. *выражает* удовлетворение по поводу проделанной Комитетом работы и рекомендует всем государствам — участникам Конвенции представлять доклады, поддерживать и поощрять работу Комитета и выполнять его рекомендации;

8. *признает* важность Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений⁴ в качестве свода принципов для всех государств, призванного обеспечивать наказание за акты насильственного исчезновения, предупреждать их совершение и оказывать жертвам таких актов и их семьям содействие в получении справедливой, своевременной и адекватной компенсации;

9. *приветствует* сотрудничество, которое было налажено между Рабочей группой и Комитетом в рамках их соответствующих мандатов, и рекомендует в будущем развивать такое сотрудничество;

10. *с интересом принимает к сведению* все замечания общего порядка Рабочей группы, в том числе подготовленные в последнее время по вопросу о детях⁵ и женщинах⁶, пострадавших от насильственных исчезновений, и признает в этой связи, что насильственные исчезновения влекут за собой особые последствия для женщин и уязвимых групп, особенно детей, поскольку на них чаще всего ложится бремя серьезных экономических тягот, с которыми, как правило, связаны такие исчезновения, и когда они подвергаются насильственным исчезновениям сами, они могут становиться особенно уязвимыми перед сексуальным насилием и насилием в иных формах;

11. *приветствует* тот факт, что Комитет провел свое ежегодное совещание с Рабочей группой, используя его как возможность для подведения итогов деятельности этих двух параллельных органов, которая носит взаимодополняющий и взаимоусиливающий характер в рамках их соответствующих мандатов;

12. *предлагает* Председателю Комитета и Председателю Рабочей группы выступить перед Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях и провести с ней интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад о состоянии Конвенции и осуществлении настоящей резолюции;

14. *постановляет* всесторонне рассмотреть этот вопрос на своей семьдесят четвертой сессии.

⁴ Резолюция 47/133.

⁵ A/HRC/WGEID/98/1 и A/HRC/WGEID/98/1/Corr.1.

⁶ A/HRC/WGEID/98/2.

Проект резолюции XXI Последствия терроризма для осуществления прав человека

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах², Международного пакта о гражданских и политических правах² и других соответствующих международных документов по правам человека,

принимая во внимание все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, касающиеся терроризма и защиты прав человека, включая свои резолюции [46/51](#) от 9 декабря 1991 года, [60/158](#) от 16 декабря 2005 года, [60/288](#) от 8 сентября 2006 года, [64/297](#) от 8 сентября 2010 года, [68/178](#) от 18 декабря 2013 года, [68/276](#) от 13 июня 2014 года, [69/127](#) от 10 декабря 2014 года, [70/148](#) от 17 декабря 2015 года и [70/291](#) от 1 июля 2016 года, резолюцию [2004/44](#) Комиссии по правам человека от 19 апреля 2004 года³ и резолюции Совета по правам человека [25/7](#) от 27 марта 2014 года⁴, [28/17](#) от 26 марта 2015 года⁵, [29/9](#) от 2 июля 2015 года⁶, [31/3](#) от 23 марта 2016 года⁷, [31/30](#) от 24 марта 2016 года⁸, [33/21](#) от 30 сентября 2016 года⁹, [34/8](#) от 23 марта 2017 года¹⁰ и [35/34](#) от 23 июня 2017 года¹¹,

вновь заявляя о своем самом решительном и безоговорочном осуждении всех актов, методов и практики терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, во всех его формах и проявлениях, независимо от его мотивации и где бы и кем бы он ни осуществлялся,

признавая, что терроризм оказывает негативное воздействие на полное осуществление всех прав человека и основных свобод и препятствует полному осуществлению политических, гражданских, экономических, социальных и культурных прав,

решительно осуждая систематическую практику вербовки и использования детей для совершения террористических нападений, а также нарушения и посягательства, совершаемые террористическими группами в отношении детей, включая убийство и нанесение увечий, похищения и изнасилования и другие виды сексуального насилия, и отмечая, что такие нарушения и посягательства могут быть квалифицированы как военные преступления или преступления против человечности,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что, как известно, акты сексуального и гендерно мотивированного насилия являются частью стратеги-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23)*, глава I, раздел А.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53)*, глава IV, раздел А.

⁵ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53)*, глава III, раздел А.

⁶ Там же, глава V, раздел А.

⁷ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава IV, раздел А.

⁸ Там же.

⁹ Там же, *Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, глава II.

¹⁰ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, глава IV, раздел А.

¹¹ Там же, глава V, раздел А.

ческих целей и идеологии определенных террористических групп, которые используют такие акты как инструмент наращивания своей власти, призванный способствовать их финансированию и вербовочной деятельности и разрушать людские сообщества,

особо отмечая, что все права человека имеют универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер,

подтверждая основополагающее значение уважения всех прав человека и основных свобод и верховенства права и вновь заявляя, что все государства обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы и обеспечивать выполнение своих обязательств согласно применимым нормам международного права прав человека и международного гуманитарного права,

подтверждая также, что поощрение и защита прав человека для всех и обеспечение верховенства права имеют большое значение для борьбы с терроризмом, признавая, что действенные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека являются целями, которые не противоречат, а дополняют и взаимно подкрепляют друг друга, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

подчеркивая, что на государства возложена обязанность защищать находящихся на их территории и под их юрисдикцией лиц от террористических актов, принимать эффективные меры по борьбе с терроризмом, проводить расследования и осуществлять судебное преследование лиц, виновных в совершении таких актов, и особо отмечая необходимость обеспечения соответствия контртеррористических законов, мер и практики правам человека,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предупреждения терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и подтверждая, что любые террористические акты, чем бы они ни были мотивированы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, являются преступлениями и не имеют оправдания,

подчеркивая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой и что терпимость, плюрализм, инклюзивность и уважение разнообразия, диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного понимания и уважения между людьми, в том числе на национальном, региональном и международном уровнях, при избежании эскалации ненависти, относятся к числу важнейших элементов в деле поощрения сотрудничества и достижения успеха в предупреждении терроризма и борьбе с ним, и приветствуя выдвигаемые с этой целью различные инициативы,

вновь подтверждая решимость государств-членов принимать меры, направленные на устранение условий, способствующих распространению терроризма, включая, в частности, затянувшиеся неурегулированные конфликты, дегуманизацию жертв терроризма во всех его формах и проявлениях, отсутствие правопорядка и нарушение и ущемление прав человека, этническую, национальную и религиозную дискриминацию, политическую изоляцию, социально-экономическую маргинализацию и отсутствие благого правления, признавая при этом, что ни одно из этих условий не может служить оправданием или обоснованием актов терроризма,

сознавая, что существует ряд факторов, лежащих в основе радикализации до уровня, порождающего терроризм, а развитие на основе принципов соци-

альной справедливости, инклюзивности и равных возможностей может способствовать предотвращению терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, а также поощрению инклюзивных, открытых и устойчивых обществ, особенно на основе образования, и подтверждая решимость государств прилагать усилия, направленные на урегулирование конфликтов, борьбу с угнетением, искоренение нищеты, содействие устойчивому экономическому росту, устойчивому развитию, глобальному процветанию, благому управлению, осуществлению прав человека и основных свобод для всех и верховенству права, в целях улучшения межкультурного взаимопонимания и обеспечения уважения для всех,

1. *решительно осуждает* все террористические акты как преступные и не имеющие оправдания и выражает серьезную обеспокоенность по поводу их негативных последствий для осуществления всех прав человека;

2. *вновь подтверждает* свою приверженность Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и сбалансированному и комплексному осуществлению ее четырех компонентов, принятых в резолюции [60/288](#) и подтвержденных в ходе проведения ее пятого обзора, и признает необходимость активизации усилий, направленных на то, чтобы в ходе сбалансированного осуществления этой стратегии всем ее компонентам уделялось равное внимание;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что действия отдельных террористов и террористических групп направлены против общин и отдельных лиц, а также правительств, в частности по причине их религии или убеждений и/или этнического происхождения;

4. *выражает глубокое сожаление* по поводу страданий, причиненных жертвам терроризма и их семьям в результате терроризма во всех его формах и проявлениях, выражает свою искреннюю солидарность с ними и рекомендует государствам-членам оказывать им надлежащую поддержку и помощь, принимая в надлежащих случаях во внимание, в частности, соображения, касающиеся увековечивания памяти, достоинства, уважения, справедливости и истины, в соответствии с нормами международного права;

5. *признает*, что терроризм негативно сказывается на всестороннем осуществлении всех прав человека и основных свобод и что он в потенциале затрудняет развитие, в том числе, среди прочего, из-за разрушения инфраструктуры, нанесения ущерба индустрии туризма, отвлечения прямых иностранных инвестиций, замедления экономического роста и увеличения расходов на обеспечение безопасности;

6. *настоятельно призывает* государства защищать находящихся на их территории и под их юрисдикцией лиц, принимая надлежащие меры в целях предупреждения и пресечения терроризма во всех его формах и проявлениях в полном соответствии с их международно-правовыми обязательствами, и соблюдать и защищать все права человека в условиях борьбы с терроризмом в соответствии с нормами международного права, в частности международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права;

7. *призывает* государства-члены неизменно проявлять бдительность в отношении использования информационно-коммуникационных технологий в террористических целях и прилагать совместные усилия с целью противодействовать воинствующей экстремистской пропаганде террористов и их подстрекательству к насилию в Интернете и социальных сетях, в том числе путем разработки эффективных методов контрпропаганды, и предотвращать онлайн-вербовку и сбор средств в террористических целях, уважая при этом права человека и основные свободы в соответствии с их обязательствами по международному праву, и подчеркивает важность сотрудничества с гражданским обществом и частным сектором при осуществлении этих усилий;

8. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что в условиях глобализованного общества террористы и их сторонники все шире используют информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет и другие средства информации, для пропаганды террористических актов, их совершения, подстрекательства к их совершению, найма их исполнителей и их финансирования или планирования, и в этой связи настоятельно призывает государства принимать надлежащие профилактические меры в этом отношении, действуя в полном соответствии с их обязательствами по международному праву и памятуя о том, что подобные технологии могут стать мощным инструментом в борьбе с распространением терроризма, в том числе на основе поощрения терпимости, диалога между людьми и мира;

9. *подчеркивает* важность сотрудничества между заинтересованными сторонами, в том числе посредством технического сотрудничества, укрепления потенциала и обмена передовым опытом, информацией и разведывательными данными о предотвращении терроризма и противодействии ему, и в этой связи призывает государства и соответствующие региональные и субрегиональные организации при необходимости продолжать осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и ее четыре компонента на сбалансированной и комплексной основе;

10. *вновь подтверждает* свою глубокую солидарность с жертвами терроризма и их семьями и признает важность защиты их прав и предоставления им надлежащей поддержки, помощи и услуг в области реабилитации с учетом в соответствующих случаях соображений, касающихся увековечивания памяти, обеспечения достоинства, уважения, справедливости и установления истины таким образом, чтобы содействовать обеспечению подотчетности и пресечению безнаказанности, и призывает к активизации международного сотрудничества и обмену опытом по этим вопросам в соответствии с нормами международного права;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XXII
Двадцатая годовщина принятия Декларации о праве
и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества
поощрять и защищать общепризнанные права человека
и основные свободы и содействие ее осуществлению

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека² и другими соответствующими документами,

ссылаясь на свою резолюцию 53/144 от 9 декабря 1998 года, в которой она консенсусом приняла Декларацию о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, которая обычно именуется Декларацией о правозащитниках,

ссылаясь также на все свои другие предыдущие резолюции по данному вопросу, включая свои резолюции 66/164 от 19 декабря 2011 года, 68/181 от 18 декабря 2013 года и 70/161 от 17 декабря 2015 года, и резолюции Совета по правам человека 22/6 от 21 марта 2013 года³, 31/22 от 24 марта 2016 года⁴ и 34/5 от 23 марта 2017 года⁵,

вновь заявляя, что все права человека и основные свободы являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и должны поощряться и осуществляться на справедливой и равноправной основе без ущерба для осуществления каждого из этих прав и свобод,

вновь подтверждая, что государства несут главную ответственность за уважение, поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод всех лиц и обязаны это делать,

подчеркивая в этой связи, что все права человека и основные свободы применяются ко всем лицам в равной мере, в том числе к правозащитникам⁶ в контексте Декларации, и что эти права и свободы должны соблюдаться, защищаться и осуществляться без какой-либо дискриминации,

вновь подтверждая важность Декларации и ее осуществления и того факта, что поощрение уважения и поддержки деятельности правозащитников существенно необходимо для общего осуществления прав человека,

подчеркивая позитивную, важную и легитимную роль правозащитников в деле поощрения и пропаганды необходимости реализации прав человека на местном, национальном, региональном и международном уровнях, в том числе

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава IV, раздел А.

⁴ Там же, *семьдесят первая сессия (A/71/53)*, глава IV, раздел А.

⁵ Там же, *семьдесят вторая сессия (A/72/53)*, глава IV, раздел А.

⁶ Термин «правозащитники» применяется в соответствии с целями, принципами и положениями Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы.

посредством взаимодействия с правительствами и содействия усилиям по выполнению обязанностей и обязательств государств в этой области,

приветствуя шаги, предпринятые рядом государств в целях создания безопасных и благоприятных условий для поощрения и защиты прав человека, и признавая в этой связи позитивные усилия властей, национальных правозащитных учреждений там, где они есть, и организаций гражданского общества в целях разработки и принятия соответствующих национальных стратегий, законов, программ и практических мер,

признавая существенную роль, которую правозащитники могут играть в поддержке усилий, направленных на активизацию деятельности по предотвращению конфликтов и укреплению мира и устойчивого развития, включая охрану окружающей среды, на основе принципов диалога, открытости, участия и справедливости, в том числе путем мониторинга, представления докладов и содействия поощрению и защите всех гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и других прав, включая право на развитие, а также в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷,

будучи серьезно озабочена значительным и возрастающим числом получаемых мандатариями специальных процедур Совета по правам человека заявлений и сообщений серьезного характера об угрозах, рисках и опасностях, с которыми сталкиваются правозащитники, в том числе женщины-правозащитники, как в Интернет-пространстве, так и вне его, и степенью безнаказанности за нарушения и злоупотребления в отношении них во многих странах, где они подвергаются угрозам, притеснениям и нападениям и оказываются в небезопасном положении, в том числе вследствие ограничения, в частности, прав на свободу мнений и их свободное выражение, прав на свободу ассоциаций или на мирные собрания и права на неприкосновенность частной жизни или же вследствие нарушения принципов уголовного или гражданского процессов либо актов запугивания и гонений с целью воспрепятствовать их сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и другими международными органами по правам человека,

учитывая, что внутригосударственное право и административные положения и их применение должны не затруднять, а облегчать деятельность правозащитников, в том числе за счет недопущения какой-либо криминализации, стигматизации, затруднения, воспрепятствования или ограничения этой деятельности в нарушение обязанностей и обязательств государств по международному праву в области прав человека,

особо отмечая, что правовые рамки, в которых правозащитники мирно осуществляют свою деятельность по поощрению и защите прав человека и основных свобод, обеспечиваются национальным законодательством, согласующимся с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права в области прав человека,

подчеркивая, что при осуществлении прав и свобод, упомянутых в Декларации, правозащитники, действующие индивидуально или совместно с другими, подвергаются только таким ограничениям, которые согласуются с соответствующими международными обязательствами и которые установлены законом исключительно в целях обеспечения должного признания и уважения прав и свобод других лиц и удовлетворения справедливых требований нравственно-

⁷ Резолюция 70/1.

сти, общественного порядка и общего благосостояния в демократическом обществе,

будучи серьезно озабочена тем, что национальное законодательство в области обеспечения безопасности и борьбы с терроризмом и другие меры, в частности законы, регулирующие деятельность организаций гражданского общества, используются в некоторых случаях против правозащитников или препятствуют их деятельности и ставят под угрозу их безопасность, что противоречит международному праву,

признавая чрезвычайную важность рассмотрения и принятия конкретных мер по предотвращению и прекращению использования законодательства в целях создания необоснованных помех или ограничений для возможностей правозащитников вести свою работу, в том числе путем пересмотра и при необходимости изменения соответствующего законодательства и порядка его применения, чтобы обеспечить соблюдение норм международного права в области прав человека,

вновь решительно подтверждая, что каждый человек имеет право, индивидуально и совместно с другими, поощрять защиту и осуществление прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях и принимать меры для этого, как это предусмотрено в Декларации, и в связи с двадцатой годовщиной принятия Декларации призывая лидеров во всех слоях общества и в их соответствующих общинах, включая политических, военных, общественных и религиозных лидеров и лидеров предпринимательских кругов и средств массовой информации, заявить об общественной поддержке деятельности правозащитников в обществе, в том числе женщин-правозащитников, и в случаях угроз, притеснений, насилия, дискриминации, расизма и других нарушений и злоупотреблений, совершаемых в отношении них, в том числе убийств, занимать четкую позицию неприятия таких действий и правонарушений,

1. *подчеркивает*, что право каждого человека содействовать обеспечению и добиваться защиты и реализации прав человека и основных свобод, не подвергаясь в ответ на это гонениям и не опасаясь их, является одним из важнейших элементов в построении и поддержании устойчивого, открытого и демократического общества;

2. *призывает* все государства принять все необходимые меры для обеспечения соблюдения прав и безопасности всех лиц, в том числе правозащитников, которые, в частности, осуществляют права на свободу мнений и их свободное выражение, мирные собрания и свободу ассоциаций, имеющие первостепенное значение для поощрения и защиты прав человека;

3. *приветствует* работу и принимает к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении правозащитников⁸, а также принимает к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека⁹;

4. *настоятельно призывает* государства подтверждать посредством публичных заявлений, политики или законов важную и законную роль отдельных лиц, групп и органов общества, включая правозащитников, в поощрении всех прав человека, демократии и верховенства права в качестве основополагающих компонентов обеспечения их признания и защиты, в том числе по-

⁸ A/72/170.

⁹ A/HRC/36/31.

средством надлежащего расследования и публичного осуждения всех случаев насилия и дискриминации в отношении правозащитников, включая женщин-правозащитников, подчеркивая при этом, что такая практика не может быть ничем оправдана;

5. *рекомендует* наладить партнерские отношения и сотрудничество между государствами, национальными правозащитными учреждениями, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами в деле поощрения, защиты и реализации всех прав человека и основных свобод, в том числе через консультативные органы, координаторов в органах государственного управления и национальные правозащитные механизмы представления отчетности и последующей деятельности или посредством осуществления мер, направленных на обеспечение должного признания обществом той ценной роли, которую играют правозащитники, наряду с полным признанием важности независимой позиции правозащитников и других субъектов гражданского общества;

6. *подчеркивает* важную роль национальных учреждений по правам человека, созданных и функционирующих в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)¹⁰, в процессе непрерывного взаимодействия с правозащитниками и в процессе мониторинга существующего законодательства и систематического информирования государства о его воздействии на деятельность правозащитников, в том числе посредством вынесения актуальных и конкретных рекомендаций;

7. *решительно осуждает* насильственные действия против любых людей, включая правозащитников, и их преследование, криминализацию, запугивание, применение в отношении них пыток, их исчезновение и убийство за то, что они сообщают и собирают информацию о нарушениях и ущемлении прав человека, и подчеркивает необходимость борьбы с безнаказанностью путем обеспечения того, чтобы виновные в нарушениях и злоупотреблениях в отношении правозащитников, в том числе их законных представителей, сподвижников и членов семей, незамедлительно привлекались к судебной ответственности по результатам беспристрастных расследований;

8. *осуждает* все акты запугивания и гонений со стороны государственных и негосударственных субъектов в отношении отдельных лиц, групп и органов общества, в том числе в отношении правозащитников и их законных представителей, сподвижников и членов семей, которые намереваются сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с субрегиональными, региональными и международными органами, в том числе с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами, в области прав человека, и решительно призывает все государства обеспечить осуществление права каждого человека, индивидуально и совместно с другими, на беспрепятственный доступ к международным органам, в частности Организации Объединенных Наций, ее специальным процедурным механизмам, механизму универсального периодического обзора и договорным органам, а также региональным механизмам по правам человека, и на поддержание связи с ними;

9. *призывает* государства принять конкретные меры, направленные на недопущение и прекращение произвольных арестов и задержаний, в том числе правозащитников, и в этой связи самым настоятельным образом призывает освободить лиц, содержащихся под стражей или в тюремном заключении, в нарушение обязанностей и обязательств государств по международному праву

¹⁰ Резолюция 48/134, приложение.

в области прав человека, за осуществление своих прав человека и основных свобод, таких как права на свободное выражение мнений, мирные собрания и свободу ассоциаций, в том числе в связи с сотрудничеством с Организацией Объединенных Наций или другими международными механизмами по правам человека;

10. *вновь решительно подтверждает* настоятельную необходимость обеспечения уважения, защиты, содействия и поощрения деятельности тех, кто занимается поощрением и защитой экономических, социальных и культурных прав как жизненно важного фактора, способствующего реализации этих прав, в частности в том, что касается их связи с экологическими и земельными вопросами и вопросами коренного населения и предпринимательской деятельностью, а также развитием, в том числе посредством обеспечения корпоративной ответственности;

11. *по-прежнему выражает особую обеспокоенность* по поводу системной и структурной дискриминации и насилия в отношении женщин-правозащитников всех возрастов и вновь настойчиво призывает государства принять надлежащие, эффективные и практические меры для их защиты и учета гендерной проблематики в их усилиях по созданию безопасных и благоприятных условий для защиты прав человека, как к этому призвала Генеральная Ассамблея в своей резолюции 68/181;

12. *настоятельно призывает* негосударственных субъектов, включая транснациональные корпорации и другие предприятия, уважать и поощрять права человека и основные свободы всех людей, включая правозащитников, и принимать меры для их защиты и обращает особое внимание на необходимость обеспечения должной осмотрительности и подотчетности в вопросах прав человека и предоставления надлежащих средств правовой защиты транснациональными корпорациями и другими предприятиями, настоятельно призывая также государства принять соответствующие стратегии и законы в этой области, в том числе для привлечения всех компаний к ответственности за участие в угрозах и нападениях в отношении правозащитников;

13. *приветствует* шаги, предпринятые рядом государств в целях содействия соблюдению и осуществлению Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы¹¹, а также шаги, предпринятые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и некоторыми региональными организациями для того, чтобы все заинтересованные стороны на национальном и местном уровнях располагали текстом Декларации на их соответствующих языках и чтобы они были знакомы с этой декларацией, и подчеркивает необходимость поощрения применения и полного и надлежащего осуществления Декларации;

14. *постановляет* посвятить одно пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят третьей сессии в 2018 году, в рамках имеющихся ресурсов, двадцатой годовщине принятия Декларации и просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами для определения повестки дня и порядка проведения этого заседания;

15. *призывает* всех членов международного сообщества в связи с двадцатой годовщиной принятия Декларации, включая государства, национальные правозащитные учреждения, Управление Верховного комиссара Организации

¹¹ Резолюция 53/144, приложение.

Объединенных Наций по правам человека и Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников, в сотрудничестве с соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, соответствующими региональными организациями и субъектами гражданского общества, инициировать проведение информационно-просветительных мероприятий на местном, национальном, региональном и международном уровнях и принимать в них участие в целях пропаганды Декларации и поддержки ее осуществления, предлагает всем заинтересованным сторонам представить Управлению Верховного комиссара доклад по этому вопросу и просит Управление представить подборку этих предложений пленарному заседанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи, о котором говорится в пункте 14 выше;

16. *просит* Генерального секретаря в связи с двадцатой годовщиной принятия Декларации провести всеобъемлющую оценку и анализ достигнутого прогресса, достижений и задач, касающихся того, каким образом Управление Верховного комиссара, а также другие соответствующие отделения и департаменты Организации Объединенных Наций и соответствующие специализированные учреждения, в том числе на страновом уровне, в рамках их соответствующих мандатов, должным образом учитывают и могут учитывать положения Декларации и доклады Специального докладчика в своей деятельности и оказывать содействие государствам в укреплении роли и безопасности правозащитников, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [62/152](#) от 18 декабря 2007 года, [64/163](#) от 18 декабря 2009 года, [66/164](#), [68/181](#) и [70/161](#), в которых признается, что техническая помощь и содействие в укреплении потенциала должны предоставляться на основе консультаций и с согласия заинтересованных государств-членов;

17. *просит также* Генерального секретаря провести его оценку и анализ в сотрудничестве со Специальным докладчиком и в консультации с государствами, другими соответствующими мандатариями специальных процедур, соответствующими договорными органами, соответствующими отделениями и департаментами Организации Объединенных Наций и соответствующими специализированными учреждениями, в том числе на страновом уровне, а также с национальными правозащитными учреждениями и гражданским обществом, и представить результаты этой оценки и анализа в докладе Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии¹², содержащем выводы и рекомендации относительно эффективной технической помощи и укрепления потенциала, включая передовую практику в этой области и примеры позитивного воздействия или позитивных изменений, связанных с оказанием поддержки государствам в осуществлении соответствующих обязанностей и обязательств в области прав человека, учитывая, что техническая помощь и содействие в укреплении потенциала должны предоставляться на основе консультаций с заинтересованными государствами-членами и с их согласия;

18. *просит* все соответствующие учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов оказывать всю возможную помощь и поддержку Специальному докладчику в целях эффективного выполнения его мандата, в том числе путем посещения стран и представления предложений о путях и средствах обеспечения защиты лиц, отстаивающих права человека;

19. *просит* Специального докладчика продолжать ежегодно представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о своей деятельности в соответствии с его мандатом;

¹² Включая материал для пленарного заседания высокого уровня, о котором говорится в пункте 14 выше.

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Проект резолюции XXIII Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/135 от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, содержащуюся в приложении к этой резолюции, и учитывая статью 27 Международного пакта о гражданских и политических правах¹, а также другие соответствующие действующие международные и региональные стандарты и национальное законодательство в этой области,

ссылаясь также на свои последующие резолюции об эффективном содействии осуществлению Декларации и все соответствующие резолюции Совета по правам человека,

подтверждая, что поощрение и защита прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и диалог между этими меньшинствами и остальным обществом, а также конструктивное и всеобщее участие в развитии практики и институциональных механизмов учета многообразия в обществе способствуют обеспечению политической и социальной стабильности и предотвращению и мирному урегулированию конфликтов, затрагивающих права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², неотъемлемой частью которой является Аддис-Абебская программа действий, принятая на третьей Международной конференции по финансированию развития³, напоминая, что цели и задачи в области устойчивого развития призваны обеспечить реализацию прав человека всех людей, и подчеркивая необходимость того, чтобы государства-члены сообразно обстоятельствам включили положения Повестки дня на период до 2030 года в свои соответствующие национальные стратегии и рамочные программы развития в целях содействия эффективному осуществлению этой повестки дня, ее обзору и последующей деятельности в связи с ней, с тем чтобы никто не был забыт,

выражая обеспокоенность частотой и остротой споров и конфликтов, затрагивающих лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, во многих странах, их нередко трагическими последствиями и тем, что эти лица зачастую больше всех страдают от последствий конфликтов, приводящих к нарушению их прав человека, и в особой степени подвержены риску перемещения, в том числе в связи с перемещением населения, аннулированием имеющихся у них удостоверений личности, потоками беженцев и принудительным переселением,

¹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

² Резолюция 70/1.

³ Резолюция 69/313, приложение.

подчеркивая необходимость активизации усилий, направленных на реализацию прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем улучшения экономических и социальных условий и решения проблемы маргинализации, а также на устранение любой дискриминации в отношении таких лиц, включая устранение множественных, отягченных и комбинированных форм дискриминации,

подчеркивая также принципиальную важность образования, учебной подготовки и обучения по вопросам прав человека, а также диалога, включая межкультурный и межконфессиональный диалог, и взаимодействия между всеми соответствующими заинтересованными сторонами и членами общества по вопросам поощрения и защиты прав человека лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

признавая важность реализации права на образование для всех и предоставления, по возможности, лицам, принадлежащим к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, надлежащих возможностей для изучения их собственного языка или обучения на их собственном языке,

подтверждая, что двадцать пятая годовщина принятия Декларации дает значительный повод активизировать усилия по защите и поощрению прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем анализа достижений, передовых методов и проблем, связанных с осуществлением Декларации, различных способов ее использования и осуществления на практике на местном, национальном, региональном и международном уровнях и ее воздействия на национальное законодательство, политику и практику и институциональные механизмы и их деятельность и программы в целях содействия осуществлению прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а также воздействия, которое она оказала на местах, и обмена информацией по этим вопросам между государствами и другими заинтересованными сторонами,

подчеркивая важную роль, которую национальные учреждения могут играть в поощрении и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и *признавая* роль, которую Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и другие соответствующие организации и Специальный докладчик по вопросам меньшинств Совета по правам человека играют в этом отношении, в том числе посредством содействия осуществлению Декларации,

1. *вновь подтверждает* обязанность государств обеспечивать, чтобы лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, могли в полной мере и эффективно осуществлять все права человека и основные свободы без какой бы то ни было дискриминации и на основе полного равенства перед законом, как это провозглашено в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам⁴, и привлекает внимание к соответствующим положениям Дурбанской декларации и Программы действий⁵, в том числе к положениям, касающимся форм множественной дискриминации;

2. *настоятельно призывает* государства и международное сообщество поощрять и защищать провозглашенные в Декларации права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшин-

⁴ Резолюция 47/135, приложение.

⁵ См. A/CONF.189/12 и Согг.1, глава I.

ствам, в том числе путем содействия созданию условий для развития их самобытности, обеспечения надлежащего образования и поощрения их участия на недискриминационной основе во всех аспектах политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни общества, а также в усилиях по обеспечению экономического прогресса и развития своих стран, и учитывать при этом гендерные аспекты;

3. *рекомендует* государствам принимать соответствующие меры к тому, чтобы там, где это осуществимо, лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, имели надлежащие возможности для изучения их собственного языка или обучения на их собственном языке;

4. *настоятельно призывает* государства принимать все соответствующие меры, в том числе конституционные, законодательные, административные и другие меры, для пропаганды и осуществления Декларации и обращается с призывом к государствам осуществлять, в соответствии с Декларацией, двустороннее и многостороннее сотрудничество, и в частности обмениваться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках, в целях поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

5. *рекомендует* государствам воспользоваться двадцать пятой годовщиной Декларации как поводом обдумать текущие и назревающие проблемы, с которыми сталкиваются лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, включая учащение случаев преследования по религиозным и этническим мотивам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и рост числа преступлений на почве ненависти и случаев разжигания ненависти в отношении, среди прочих, таких лиц;

6. *рекомендует также* государствам обеспечивать, чтобы все меры, принимаемые в целях осуществления Декларации, в максимально возможной степени разрабатывались, формулировались, реализовывались и пересматривались при широком, эффективном и равном участии лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

7. *призывает* государства принимать все надлежащие меры, чтобы обеспечить защиту детей, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам и находящихся под угрозой насилия или сталкивающихся с насилием, согласно соответствующим обязательствам по Конвенции о правах ребенка⁶, и женщин, которые могут подвергнуться гендерному насилию или насилию на почве принадлежности к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и уделять особое внимание положению и конкретным потребностям пожилых людей и инвалидов, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

8. *рекомендует* государствам и другим соответствующим сторонам обеспечить в максимально возможной степени перевод Декларации на языки всех меньшинств и ее широкое распространение;

9. *с удовлетворением отмечает* успешное проведение в ноябре 2016 года девятой сессии Форума по вопросам меньшинств на тему «Меньшинства в условиях гуманитарных кризисов», которая послужила, благодаря широкому участию заинтересованных сторон, важной платформой для расши-

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

рения диалога по данной теме и одним из результатов которой стало принятие рекомендаций, касающихся предупреждения кризисов и несоразмерных последствий кризисов для лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, поощрения уважения к правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, во время кризисов и обеспечения долговременных решений в интересах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, после кризисов⁷, и призывает государства учесть соответствующие рекомендации Форума;

10. *призывает* государства с учетом темы девятой сессии Форума и в целях более эффективного осуществления Декларации и обеспечения реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принимать соответствующие меры, в частности:

a) проводить обзор на предмет возможного изменения любых законов, политики и практики, которые дискриминируют лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, особо негативным образом затрагивают их и могут сделать их уязвимыми;

b) активизировать усилия по предотвращению и пресечению актов насилия, направленных конкретно против лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

c) решительно осуждать любую пропаганду национальной, расовой или религиозной ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, вражде и насилию, и принимать и осуществлять меры по введению уголовной ответственности за подстрекательство к прямому насилию на почве национальной, расовой и религиозной принадлежности и убеждений, соблюдая при этом все международно признанные права человека и основные свободы;

d) разрабатывать эффективные и адекватные программы предупреждения риска бедствий, включая меры, ориентированные на повышение готовности потенциально затрагиваемого населения и при необходимости направленные на удовлетворение конкретных потребностей лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

e) обеспечить, чтобы меры по защите были основаны на широком участии, были недискриминационными и учитывали конкретные потребности лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

f) обеспечивать восстановление или повторную выдачу удостоверений личности лицам, принадлежащим к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, после чрезвычайных гуманитарных ситуаций, в том числе таких документов, как свидетельства о рождении или документы о гражданстве, с тем чтобы предотвратить риск утраты гражданства;

g) обеспечить, чтобы интересы затронутых перемещением лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, надлежащим образом учитывались наравне с интересами других затронутых лиц в любых разрабатываемых после перемещения населения долгосрочных решениях, стратегиях или целенаправленной политике в отношении перемещенных лиц;

⁷ A/HRC/34/68.

11. *призывает также* государства включать задачи, связанные с поощрением и защитой прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а также с обеспечением реальной недискриминации и равенства для всех в стратегии предотвращения и урегулирования конфликтов, затрагивающих эти меньшинства, обеспечивая при этом их полное и эффективное участие в разработке, осуществлении и оценке таких стратегий;

12. *отмечает* доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации⁸ и доклады Специального докладчика по вопросам меньшинств Совета по правам человека и то, что в этих докладах уделяется особое внимание меньшинствам в условиях гуманитарных кризисов⁹ и основным проблемам и рекомендациям, изложенным во всех тематических докладах¹⁰;

13. *высоко оценивает* работу, проделанную Специальным докладчиком по вопросам меньшинств, и его важную роль в повышении информированности в части прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и привлечении еще большего внимания к этим правам;

14. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему содействие в выполнении возложенных на него задач и обязанностей, предоставлять ему всю запрашиваемую информацию и по возможности оперативно и положительно реагировать на его просьбы о посещении их стран, с тем чтобы он имел возможность эффективно выполнять свои обязанности;

15. *рекомендует* специализированным учреждениям, региональным организациям, национальным правозащитным учреждениям и неправительственным организациям наладить регулярный диалог и сотрудничество со Специальным докладчиком, а также продолжать содействовать усилиям по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

16. *призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать содействовать, в рамках его мандата, осуществлению Декларации, вести в этой связи диалог с правительствами и регулярно обновлять и широко распространять «Руководство по вопросам деятельности Организации Объединенных Наций в интересах меньшинств»;

17. *приветствует* сотрудничество между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в вопросах меньшинств, осуществляемое под руководством Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и настоятельно призывает их расширять взаимодействие и повышать координацию, в том числе в области разработки политики, направленной на поощрение и защиту прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, с учетом соответствующих итогов Форума и результатов работы соответствующих региональных организаций;

18. *призывает* Генерального секретаря предоставлять, по просьбе заинтересованных правительств, квалифицированных специалистов по проблемам меньшинств, в том числе в связи с предотвращением и разрешением споров и

⁸ A/72/219.

⁹ A/71/254.

¹⁰ A/72/165.

конфликтов, для оказания содействия в урегулировании существующих или потенциальных ситуаций, затрагивающих меньшинства;

19. *предлагает* договорным органам по правам человека, а также мандатариям специальных процедур Совета по правам человека продолжать уделять внимание, в рамках их соответствующих мандатов, положению и правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в этой связи учитывать соответствующие рекомендации Форума;

20. *предлагает* механизм, органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, а также региональным организациям продолжать, в рамках своих соответствующих мандатов, содействовать защите и предотвращению нарушений прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в частности более активно сотрудничать в вопросах сбора информации и совершенствования обмена информацией между собой и с государствами;

21. *призывает* региональные межправительственные органы привлекать внимание в своих соответствующих регионах к правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем активного содействия повышению уровня осведомленности о Декларации и ее пропаганды в процессе своей работы, поощрения ее осуществления на национальном уровне и рассмотрения возможности создания соответствующих тематических и/или специальных механизмов;

22. *призывает* национальные правозащитные учреждения уделять должное внимание правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем мониторинга ситуаций, представляющих собой потенциальную угрозу для лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а также путем расследования, в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)¹¹, и их соответствующими мандатами, случаев целенаправленного насилия в отношении лиц, принадлежащих к меньшинствам, и направления сообщений о таких случаях, в том числе при необходимости региональным и международным органам;

23. *призывает* гражданское общество, включая неправительственные организации, содействовать повышению осведомленности о Декларации и рассматривать вопрос о том, в какой степени оно учитывает права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и положения Декларации в своей деятельности, а также информировать лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, об их правах;

24. *просит* Специального докладчика ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад и включать в него рекомендации, касающиеся эффективных стратегий более полной реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию о деятельности государств-членов, Управления Верховного комиссара, Специального докладчика по вопросам меньшинств, соответствующих структур Организации Объединенных Наций и других соот-

¹¹ Резолюция 48/134, приложение.

ветствующих заинтересованных сторон, направленной на активизацию усилий по осуществлению Декларации и на обеспечение реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и уделить в нем особое внимание международной правовой и институциональной базе для защиты прав всех лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

26. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XXIV Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

Генеральная Ассамблея,

подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и подчеркивая, в частности, необходимость осуществлять международное сотрудничество в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех без каких бы то ни было различий,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, а также на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года², Дурбанскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости 8 сентября 2001 года³, итоговый документ Конференции по обзору Дурбанского процесса, принятый 24 апреля 2009 года⁴, и политическую декларацию «Вместе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» совещания Генеральной Ассамблеи высокого уровня в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, принятую 22 сентября 2011 года⁵,

ссылаясь также на Международный пакт о гражданских и политических правах⁶ и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁶,

ссылаясь далее на Декларацию о праве на развитие, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [41/128](#) от 4 декабря 1986 года,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций⁷ и итоговые документы двадцать третьей⁸ и двадцать четвертой⁹ специальных сессий Генеральной Ассамблеи, состоявшихся соответственно в Нью-Йорке 5–10 июня 2000 года и в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года,

ссылаясь далее на свои резолюции [66/154](#) от 19 декабря 2011 года, [67/165](#) от 20 декабря 2012 года, [68/168](#) от 18 декабря 2013 года, [69/173](#) от 18 декабря 2014 года, [70/159](#) от 17 декабря 2015 года и [71/197](#) от 19 декабря 2016 года,

ссылаясь на резолюцию [2005/17](#) Комиссии по правам человека от 14 апреля 2005 года о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека¹⁰,

¹ Резолюция 217 А (III).

² [A/CONF.157/24](#) (Part I), глава III.

³ См. [A/CONF.189/12](#) и Согг.1, глава I.

⁴ См. [A/CONF.211/8](#), глава I.

⁵ Резолюция [66/3](#).

⁶ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁷ Резолюция [55/2](#).

⁸ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

⁹ Резолюция S-24/2, приложение.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год,*

Дополнение № 3 (E/2005/23, E/2005/23/Corr.1 и E/2005/23/Corr.2), глава II, раздел А.

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 21/5 от 27 сентября 2012 года¹¹ о вкладе системы Организации Объединенных Наций в целом в продвижение повестки дня, касающейся предпринимательской деятельности и прав человека, и распространение и осуществление документа «Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении защиты, соблюдения и средств правовой защиты»¹², 26/9 от 26 июня 2014 года¹³ о разработке международного юридически связывающего договора о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека и 26/22 от 27 июня 2014 года¹³ о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях,

учитывая, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и что международное сообщество должно рассматривать права человека глобально, на справедливой и равной основе, при одинаковом подходе и с одинаковым вниманием,

сознавая, что глобализация затрагивает все страны по-разному и усиливает их подверженность воздействию внешних факторов, как позитивных, так и негативных, в частности в области прав человека,

сознавая также, что глобализация является не просто экономическим процессом, но и включает социальный, политический, экологический, культурный и правовой аспекты, которые оказывают воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека и основных свобод,

особо отмечая необходимость полной реализации концепции глобального партнерства в целях развития и усиления импульса, приданного Всемирным саммитом 2005 года, для перевода в практическую плоскость и выполнения обязательств в экономической, социальной и смежных областях, изложенных в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Всемирный саммит 2005 года, и подтверждая, в частности, содержащееся в пунктах 19 и 47 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года¹⁴ обязательство способствовать справедливой глобализации и развитию производственных секторов развивающихся стран, с тем чтобы они могли принимать более действенное участие в процессе глобализации и пользоваться его благами,

сознавая необходимость проведения тщательной, независимой и всеобъемлющей оценки социального, экологического и культурного воздействия глобализации на общества,

учитывая, что каждая культура обладает достоинством и ценностью, которые заслуживают признания, уважения и сохранения, будучи убеждена в том, что в их богатом многообразии и разнообразии, а также взаимном влиянии все культуры являются частью общего наследия всего человечества, и осознавая опасность того, что глобализация создает тем большую угрозу культурному разнообразию, чем дольше развивающийся мир остается бедным и брошенным на произвол судьбы,

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А (A/67/53/Add.1)*, глава III.

¹² *A/HRC/17/31*, приложение.

¹³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53)*, глава IV, раздел А.

¹⁴ Резолюция 60/1.

учитывая также, что многосторонние механизмы призваны сыграть уникальную роль в реагировании на вызовы глобализации и использовании открываемых ею возможностей,

сознавая необходимость рассмотрения проблем и возможностей, связанных с глобализацией, в целях решения таких проблем и использования потенциальных возможностей для обеспечения полного осуществления всех прав человека,

особо отмечая глобальный характер явления миграции, важность международного, регионального и двустороннего сотрудничества и необходимость защиты прав человека мигрантов, особенно в период, когда происходит рост миграционных потоков в условиях глобализированной экономики,

выражая серьезную озабоченность по поводу негативного воздействия потрясений на международных финансовых рынках на социально-экономическое развитие и осуществление в полном объеме всех прав человека, особенно в свете продолжающегося мирового финансово-экономического кризиса, который может оказывать пагубное воздействие на способность государств-членов претворять в жизнь Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и признавая, что развивающиеся страны оказываются в более уязвимом положении, когда они подвергаются такому воздействию, и что стратегии и программы регионального экономического сотрудничества и развития могут сыграть определенную роль в смягчении этого воздействия,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу негативных последствий продолжающихся мировых продовольственного и энергетического кризисов и сохраняющихся проблем, обусловленных изменением климата, для социально-экономического развития и для осуществления в полном объеме всех прав человека для всех,

учитывая, что в основе глобализации должны лежать основополагающие принципы, на которых зиждется вся совокупность прав человека, такие как справедливость, участие, подотчетность, недискриминация, прозрачность, всеохватность и равенство на национальном и международном уровнях, уважение многообразия, терпимость, а также международное сотрудничество и солидарность,

особо отмечая, что широкая распространенность крайней нищеты препятствует полной реализации и эффективному осуществлению прав человека и что срочное снижение остроты этой проблемы и ее окончательное решение должны оставаться первоочередной задачей международного сообщества,

отмечая растущее признание того, что увеличивающееся долговое бремя, которое несут развивающиеся страны с наиболее крупной задолженностью, является неприемлемым и представляет собой одно из главных препятствий на пути к обеспечению устойчивого развития и ликвидации нищеты и что для многих развивающихся стран чрезмерные выплаты в счет обслуживания долга серьезно ограничивают их возможности в плане содействия социальному развитию и предоставления основных услуг для осуществления экономических, социальных и культурных прав,

вновь твердо заявляя о решимости обеспечить своевременное и полное достижение целей и осуществление задач в области устойчивого развития, согласованных на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели и задачи, согласованные на саммите Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области

развития на период после 2015 года, которые нацелены на активизацию усилий в борьбе за ликвидацию нищеты,

будучи серьезно обеспокоена недостаточностью мер по сокращению увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами, а также внутри стран, который усугубляет, в частности, проблему нищеты и оказывает негативное воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека, особенно в развивающихся странах,

особо отмечая, что транснациональные корпорации и другие предприятия обязаны уважать все права человека,

особо отмечая также, что люди стремятся жить в таком мире, в котором пользуются уважением права человека и культурное разнообразие, и что в связи с этим они принимают меры к обеспечению того, чтобы все виды деятельности, в том числе и те, которые затрагиваются глобализацией, соответствовали этим целям,

1. *приветствует* принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁵ главами государств и правительств и высокими представителями, собравшимися в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 25–27 сентября 2015 года;

2. *учитывает* тот факт, что поощрение и защита всех прав человека являются прежде всего обязанностью государства, несмотря на то что из-за воздействия глобализации, в частности на роль государства, могут затрагиваться права человека;

3. *подчеркивает*, что развитие должно находиться в центре международной экономической повестки дня и что первостепенное значение для создания благоприятных условий для развития и всеохватной и справедливой глобализации имеет совместимость национальных стратегий в области развития с международными обязанностями и обязательствами;

4. *подтверждает*, что сокращение разрыва между богатыми и бедными как внутри стран, так и между ними является на национальном и международном уровнях ясно обозначенной целью в рамках усилий по созданию благоприятных условий для осуществления в полном объеме всех прав человека;

5. *подтверждает также* приверженность созданию как на национальном, так и на глобальном уровнях условий, благоприятствующих развитию и ликвидации нищеты на основе, в частности, обеспечения благого управления в каждой стране и на международном уровне, ликвидации протекционизма и повышения транспарентности в финансовой, кредитно-денежной и торговой системах и приверженности формированию открытой, справедливой, базирующейся на установленных правилах, предсказуемой и недискриминационной системы многосторонней торговли и финансов;

6. *учитывает* то воздействие, которое мировой финансово-экономический кризис продолжает оказывать на способность стран, особенно развивающихся стран, осуществлять мобилизацию ресурсов для развития и решать проблемы, обусловленные воздействием такого кризиса, и в этой связи призывает все государства и международное сообщество всесторонним и ориентированным на цели развития образом ослаблять любые негативные последствия этого кризиса для реализации и эффективного осуществления всех прав человека;

¹⁵ Резолюция 70/1.

7. *учитывает также*, что, хотя глобализация открывает широкие возможности, тот факт, что ее блага распределяются весьма неравномерно, как неравномерно распределяются и ее издержки, является одним из аспектов процесса, сказывающегося на осуществлении в полном объеме всех прав человека, особенно в развивающихся странах;

8. *приветствует* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека¹⁶, в котором основное внимание уделяется либерализации торговли сельскохозяйственной продукцией и ее воздействию на осуществление права на развитие, включая право на питание, и принимает к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

9. *подтверждает* приверженность международного сообщества ликвидации голода и обеспечению всех продовольствием сегодня и завтра и вновь заявляет, что соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций должны быть гарантированы ресурсы, требующиеся для расширения и увеличения объема оказываемой ими продовольственной помощи и для поддержки программ социальной помощи, предназначенных для борьбы с голодом и недоеданием, в надлежащих случаях, путем осуществления закупок на местном или региональном уровнях;

10. *призывает* государства-члены, соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и гражданское общество содействовать всеохватному, справедливому и экологически устойчивому экономическому росту для управления процессом глобализации в целях методичного сокращения масштабов нищеты и достижения международных целевых показателей в области развития;

11. *учитывает*, что ответственная деятельность транснациональных корпораций и других предприятий может способствовать поощрению, защите и осуществлению всех прав человека и основных свобод, в частности экономических, социальных и культурных прав;

12. *учитывает также*, что глобализация может обрести полностью всеохватный и справедливый характер и «человеческое лицо» лишь благодаря широкомасштабным последовательным усилиям, в том числе политике и мерам на глобальном уровне, по формированию общего будущего, основанного на нашей общей принадлежности к человеческому роду во всем его многообразии, что способствовало бы осуществлению в полном объеме всех прав человека;

13. *подчеркивает* настоятельную необходимость создания справедливой, транспарентной и демократической международной системы для активизации и расширения участия развивающихся стран в международных процессах принятия экономических решений и нормотворчества;

14. *подтверждает*, что глобализация — это сложный процесс структурной перестройки со множеством междисциплинарных аспектов, который оказывает воздействие на осуществление гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие;

15. *подтверждает также*, что международному сообществу следует стремиться реагировать на вызовы глобализации и использовать открываемые ею возможности таким образом, чтобы поощрялись и защищались права человека и при этом обеспечивалось уважение культурного разнообразия всех;

¹⁶ E/CN.4/2002/54.

16. *подчеркивает* в связи с этим необходимость дальнейшего анализа последствий глобализации для осуществления в полном объеме всех прав человека;

17. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁷ и просит его продолжать выяснять мнения государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад по существу данного вопроса, основанный на этих мнениях, включая рекомендации относительно способов преодоления воздействия глобализации на осуществление в полном объеме всех прав человека.

¹⁷ [A/72/132](#).

Проект резолюции XXV Роль институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, которые были приняты Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года² и в которых Конференция подтвердила важную и конструктивную роль, которую играют национальные учреждения по вопросам прав человека,

подтверждая свои резолюции [65/207](#) от 21 декабря 2010 года, [67/163](#) от 20 декабря 2012 года, [69/168](#) от 18 декабря 2014 года и [71/200](#) от 19 декабря 2016 года о роли институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека,

ссылаясь на принципы, касающиеся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), которые были с удовлетворением отмечены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [48/134](#) от 20 декабря 1993 года и содержатся в приложении к ней,

подтверждая свои предыдущие резолюции о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в частности резолюции [66/169](#) от 19 декабря 2011 года, [68/171](#) от 18 декабря 2013 года и [70/163](#) от 17 декабря 2015 года, а также резолюции Совета по правам человека [23/17](#) от 13 июня 2013 года³, [27/18](#) от 25 сентября 2014 года⁴ и [33/15](#) от 29 сентября 2016 года⁵,

подтверждая также функциональные и структурные различия между национальными правозащитными учреждениями, с одной стороны, и институтами омбудсмена и посредника, с другой стороны, и подчеркивая в этой связи, что доклады об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи о роли институтов омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений должны быть отдельными докладами,

приветствуя быстро растущий во всем мире интерес к созданию и укреплению институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений и признавая важную роль, которую эти учреждения могут, руководствуясь своим мандатом, играть в содействии урегулированию жалоб внутри стран,

признавая роль существующих институтов омбудсмена и посредника (в качестве которых выступают как мужчины, так и женщины) и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека и основных свобод,

¹ Резолюция 217 А (III).

² [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), глава III.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава V, раздел А.

⁴ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/69/53/Add.1](#) и [A/69/53/Add.1/Corr.2](#)), глава IV, раздел А.

⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), глава II.

подчеркивая, что там, где институты омбудсмена и посредника и другие национальные правозащитные учреждения существуют, им важно быть самостоятельными и независимыми, чтобы быть в состоянии рассматривать все вопросы, относящиеся к сфере их компетенции,

учитывая роль институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений в содействии благому управлению со стороны государственно-административных структур, а также в улучшении их отношений с гражданами и в совершенствовании предоставляемых государством услуг,

учитывая также важную роль существующих институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений в содействии эффективному обеспечению верховенства права и уважению принципов справедливости и равенства,

подчеркивая, что эти учреждения — там, где они существуют, — могут играть важную роль в консультировании правительства на предмет приведения национального законодательства и национальной практики в соответствие с международными обязательствами страны в области прав человека,

подчеркивая также важность международного сотрудничества в области прав человека и напоминая о роли, которую региональные и международные ассоциации омбудсменов и посредников и другие национальные правозащитные учреждения играют в деле поощрения сотрудничества и обмена передовым опытом,

с удовлетворением отмечая активную работу Ассоциации средиземноморских омбудсменов и продолжающуюся активную работу Иbero-американской федерации омбудсменов, Ассоциации омбудсменов и посредников франкоязычных стран, Азиатской ассоциации омбудсменов, Африканской ассоциации омбудсменов и посредников, Арабской сети омбудсменов, Инициативы Европейской сети посредников, Международного института омбудсменов и других активно действующих ассоциаций и сетей омбудсменов и посредников,

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря⁶;
2. *рекомендует* государствам-членам:

a) рассмотреть вопрос о создании или укреплении независимых и самостоятельных институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений на национальном, а в применимых случаях — и местном уровне;

b) снабдить институты омбудсмена и посредника и другие национальные правозащитные учреждения, где они существуют, надлежащей конституционной и законодательной базой, а также финансовыми и другими необходимыми средствами, чтобы обеспечить эффективное и независимое выполнение ими своего мандата и упрочить легитимность и авторитетность их действий в качестве механизмов поощрения и защиты прав человека;

c) должным образом учитывать принципы, касающиеся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)⁷, при наделении институтов омбудсмена и посредника или других национальных правозащитных учреждений функциями национальных превентивных механизмов и национальных механизмов для мониторинга;

⁶ A/72/230.

⁷ Резолюция 48/134, приложение.

d) действуя в сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, разрабатывать и проводить в подходящих случаях разъяснительную работу на национальном уровне, чтобы повысить осведомленность о важной роли институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений;

e) обмениваться — в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений и другими международными и региональными организациями институтов омбудсмена — передовым опытом в области работы и функционирования своих институтов омбудсмена и посредника и других национальных правозащитных учреждений;

3. *признает*, что, занимаясь поощрением прав человека в соответствии с международными документами по правам человека, каждое государство имеет, согласно Венской декларации и Программе действий², право избирать такую структуру национальных учреждений, включая институты омбудсмена и посредника и другие национальные правозащитные учреждения, которая в наибольшей мере соответствует его конкретным потребностям на национальном уровне;

4. *приветствует* активное участие Управления Верховного комиссара во всех международных и региональных совещаниях институтов омбудсменов и посредников и других национальных правозащитных учреждений;

5. *рекомендует* Управлению Верховного комиссара при оказании его консультационных услуг разрабатывать и поддерживать мероприятия, посвященные существующим институтам омбудсмена и посредника и другим национальным правозащитным учреждениям, и укреплять их роль в национальных системах защиты прав человека;

6. *рекомендует* институтам омбудсмена и посредника и другим национальным правозащитным учреждениям, где они существуют:

a) надлежащим образом строить свою деятельность, руководствуясь Парижскими принципами и другими соответствующими международными документами, чтобы усиливать свою независимость и самостоятельность и повышать свою способность помогать государствам-членам в деле поощрения и защиты прав человека;

b) действуя в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара, ходатайствовать о своей аккредитации Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений, чтобы получить возможность эффективно взаимодействовать с соответствующими органами по правам человека, функционирующими в системе Организации Объединенных Наций;

c) сотрудничать с соответствующими государственными органами и развивать сотрудничество с организациями гражданского общества;

d) проводить разъяснительные мероприятия по вопросам, касающимся их роли и функций, совместно со всеми заинтересованными сторонами;

e) взаимодействовать с Международным институтом омбудсменов, Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений и другими региональными сетями и ассоциациями в целях обмена опытом, сделанными выводами и передовыми наработками;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в частности о препятствиях, с которыми сталкиваются государства в этом плане, а также о передовой практике в работе и функционировании институтов омбудсмана и посредника и других национальных правозащитных учреждений.

Проект резолюции XXVI Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [55/105](#) от 4 декабря 2000 года о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь также на свои резолюции [55/34 В](#) от 20 ноября 2000 года и [55/233](#) от 23 декабря 2000 года, раздел III своей резолюции [55/234](#) от 23 декабря 2000 года и на свою резолюцию [56/253](#) от 24 декабря 2001 года;

ссылаясь далее на свои резолюции [58/176](#) от 22 декабря 2003 года, [59/183](#) от 20 декабря 2004 года, [60/151](#) от 16 декабря 2005 года, [61/158](#) от 19 декабря 2006 года, [62/221](#) от 22 декабря 2007 года, [63/177](#) от 18 декабря 2008 года, [64/165](#) от 18 декабря 2009 года, [66/162](#) от 19 декабря 2011 года, [68/174](#) от 18 декабря 2013 года и [70/167](#) от 17 декабря 2015 года о Субрегиональном центре по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке,

напоминая, что Всемирная конференция по правам человека рекомендовала выделять больше ресурсов для укрепления региональных механизмов в целях поощрения и защиты прав человека в рамках программы технического сотрудничества в области прав человека Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека¹,

ссылаясь на доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека²,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря³,

отмечая проведение сорок первого, сорок второго, сорок третьего и сорок четвертого совещаний Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке на уровне министров в Либревиле 23–27 ноября 2015 года, в Банги 6–10 июня 2016 года, в Сан-Томе с 28 ноября по 1 декабря 2016 года и в Яунде с 29 мая по 2 июня 2017 года,

принимая к сведению решение Верховного комиссара приступить к осуществлению инициативы, направленной на проведение масштабных организационных преобразований в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях улучшения интеграции деятельности в Центральных учреждениях и на местах⁴,

отмечая ухудшение положения в области безопасности и гуманитарной обстановки в субрегионе, и в частности проблемы, обусловленные увеличением числа и неизбежным характером нападений на гражданских лиц и массовыми нарушениями их прав человека со стороны «Боко харам» во многих странах Центральноафриканского субрегиона и в странах бассейна озера Чад³,

отмечая также, что эффективное присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в охватыва-

¹ См. [A/CONF.157/24](#) (Part I), глава III.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 36, добавление (A/56/36/Add.1).*

³ [A/72/518](#).

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 36 (A/70/36), глава III.*

емых странах и постоянный диалог с органами власти привели к увеличению количества просьб об оказании помощи, поступающих от государств³,

памятуя о масштабности и разнообразии потребностей в области прав человека в субрегионе и принимая во внимание необходимость достаточного финансирования Центра, с тем чтобы он в полной мере выполнял свою значительную функцию и важную роль в субрегионе³,

1. *приветствует* деятельность Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в Яунде;

2. *с удовлетворением отмечает* содействие, оказанное страной пребывания в деле создания Центра;

3. *с удовлетворением отмечает также* активизацию деятельности Центра и расширение сотрудничества между Центром и государствами — членами Экономического сообщества центральноафриканских государств;

4. *призывает* Центр учитывать испрашиваемые виды деятельности, потребности и просьбы стран субрегиона при выполнении стратегических тематических первоочередных задач Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на период 2014–2017 годов;

5. *с удовлетворением отмечает* участие Центра в деятельности, касающейся прав человека, в области развития и экономики путем ведения информационно-пропагандистской работы и предоставления рекомендаций государствам, частным компаниям и предприятиям в субрегионе в целях укрепления обязательств по защите и/или обеспечению уважения прав человека и призывает Центр увеличить свою поддержку в этой области;

6. *призывает* Центр укреплять свое сотрудничество и связи с субрегиональными организациями и органами, включая Африканский союз, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и страновые группы Организации Объединенных Наций в субрегионе;

7. *призывает* Регионального представителя и Директора Центра продолжать проводить регулярные брифинги для послов центральноафриканских государств, находящихся в Женеве и Яунде, а также в странах субрегиона, во время посещения их Региональным представителем в целях обмена информацией о деятельности Центра и определения направления его деятельности;

8. *отмечает* усилия Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, прилагаемые с целью обеспечить полное осуществление соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи⁵, чтобы предоставить достаточные средства и кадровые ресурсы для выполнения стоящих перед Центром задач;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара, с учетом инициативы по проведению организационных преобразований в Управлении Верховного комиссара, продолжать выделять дополнительные средства и кадровые ресурсы в рамках имеющихся ресурсов Управления, с тем чтобы Центр мог позитивно и эффективно реагировать на растущие потребности в поощрении и защите прав человека и формировании культуры демократии и уважения законности в Центральноафриканском субрегионе;

⁵ Резолюции 61/158, 62/221, 63/177 и 64/165.

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
